

DEWALT®

XR®



www.DEWALT.com

DCMWSP660

English (<i>original instructions</i>)	7
Русский (<i>перевод с оригинала инструкции</i>)	23
Українська (<i>переклад з оригінальної інструкції</i>)	45

Fig. A

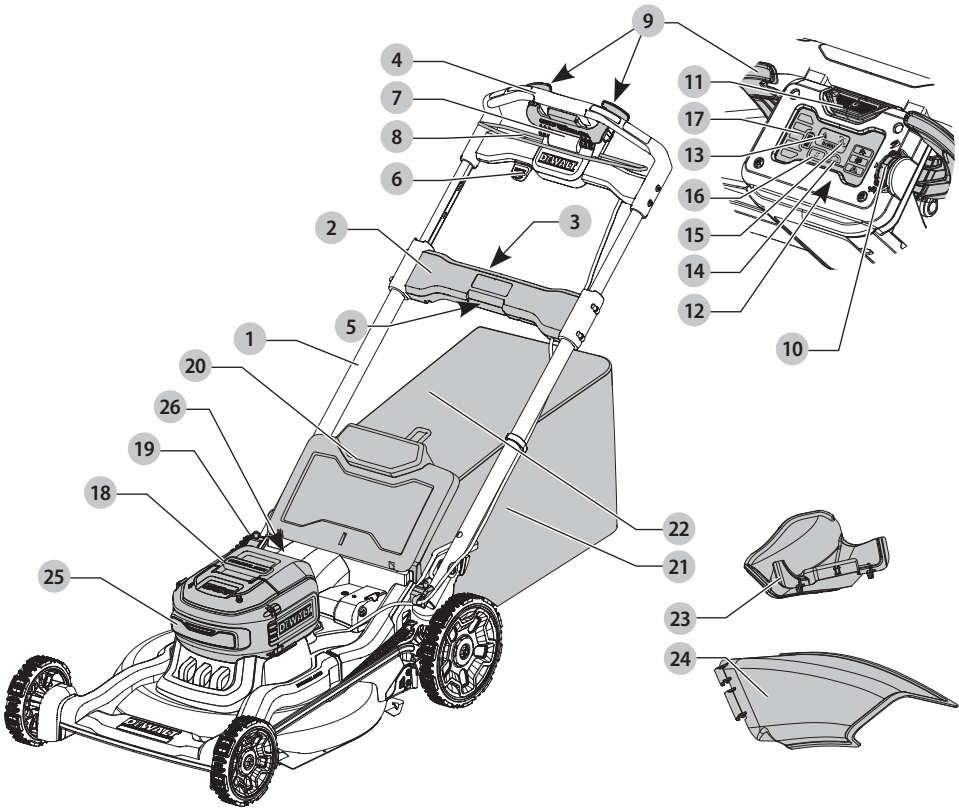


Fig. B

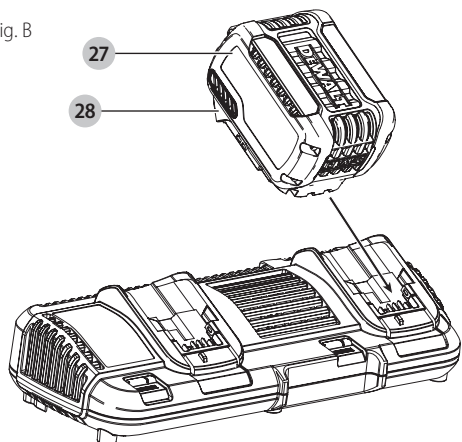


Fig. C

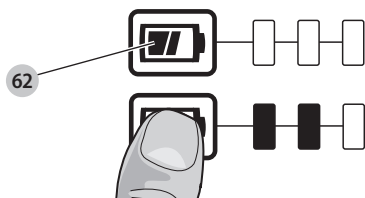


Fig. D

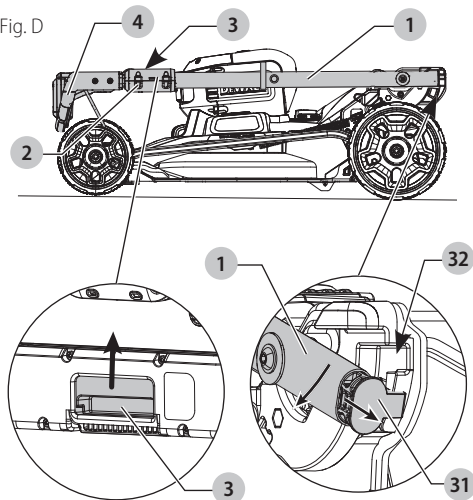


Fig. E

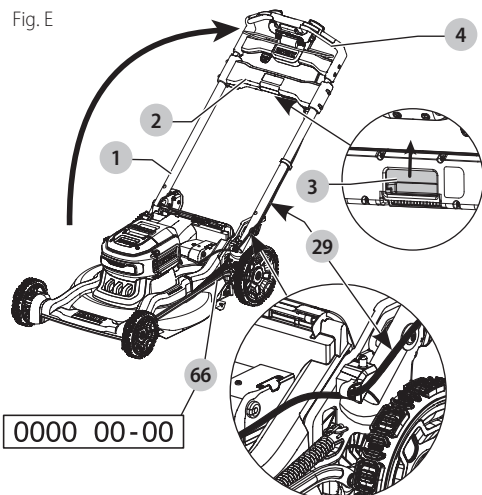


Fig. F

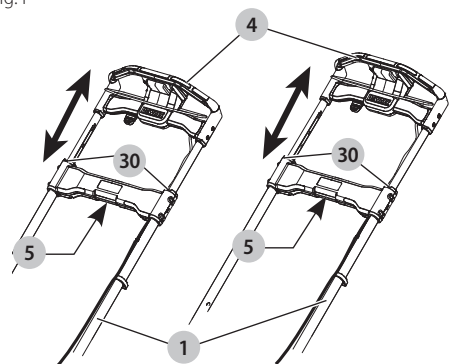


Fig. G

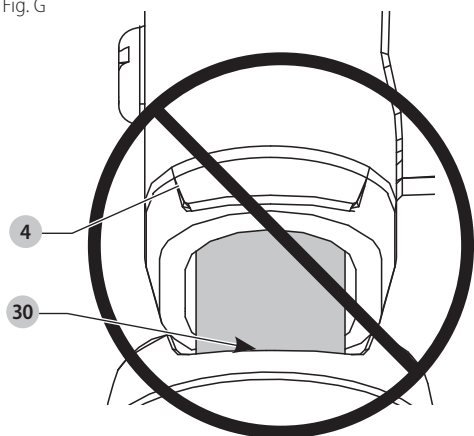


Fig. H

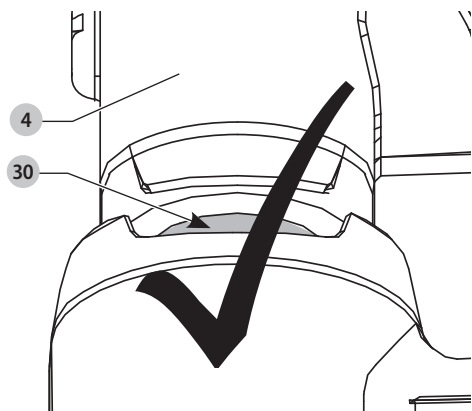


Fig. I

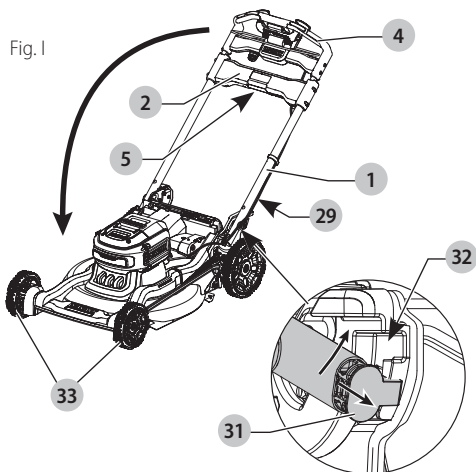


Fig. J

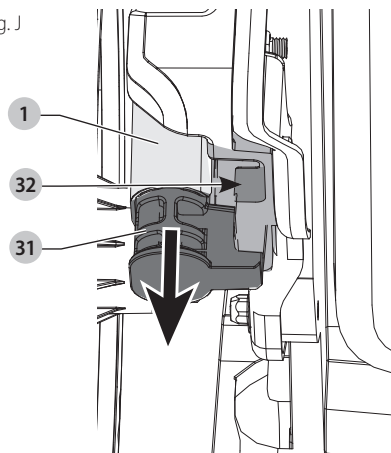


Fig. K

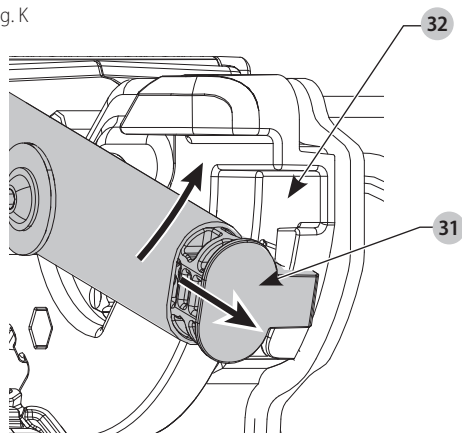


Fig. L

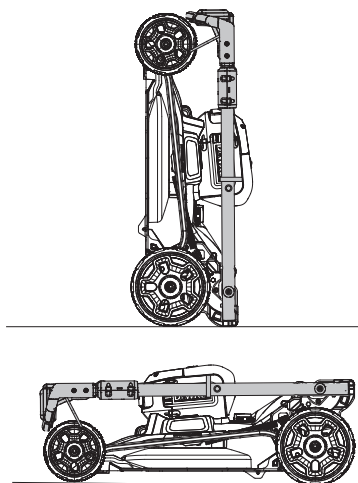


Fig. M

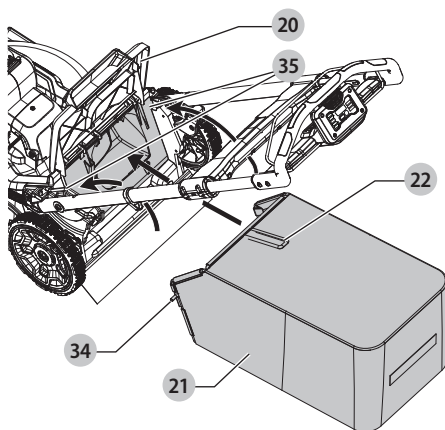


Fig. N

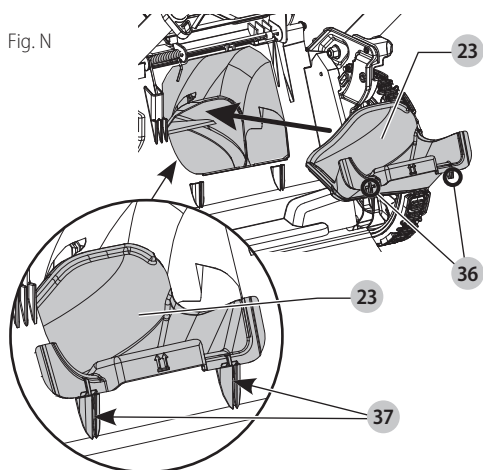


Fig. O

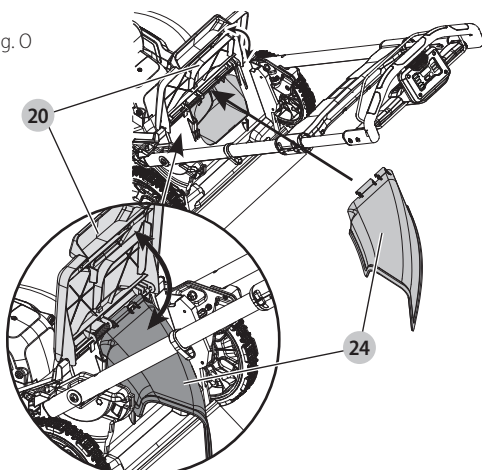


Fig. P

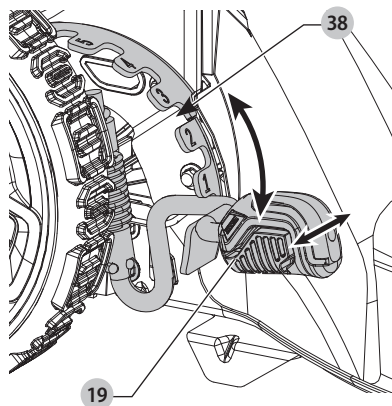


Fig. Q

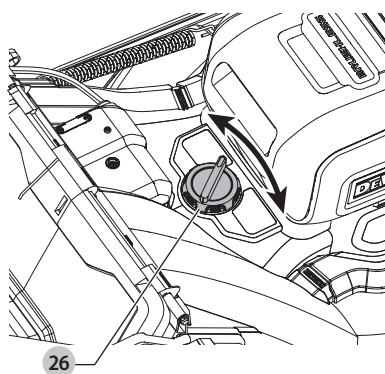


Fig. R

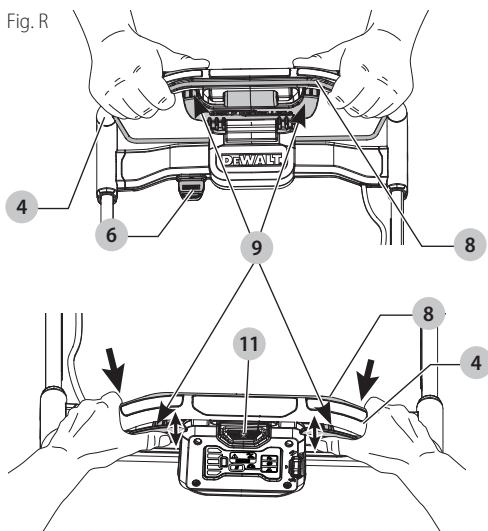


Fig. S

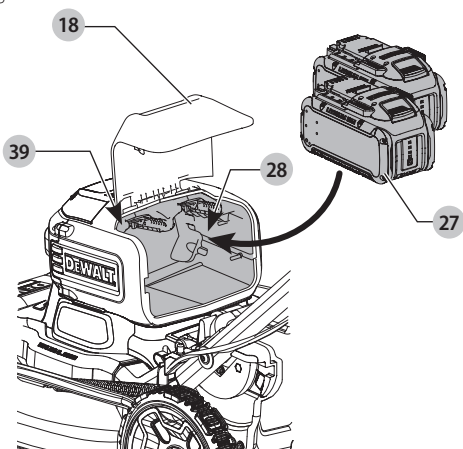


Fig. T

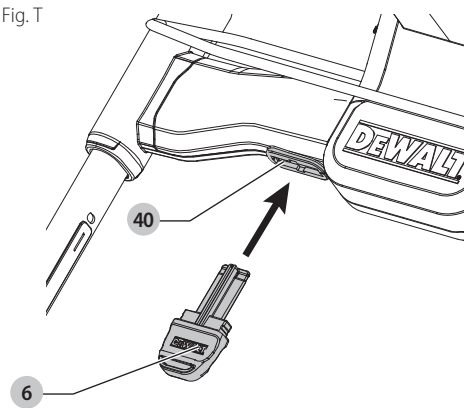


Fig. U

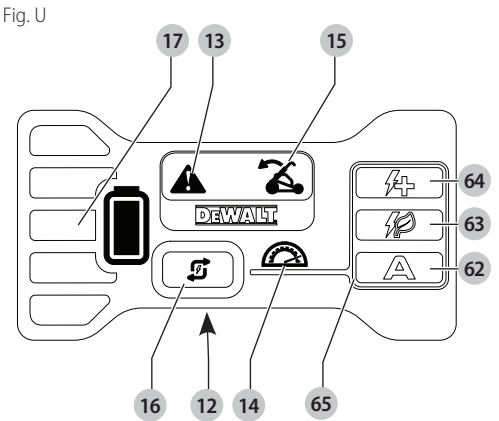


Fig. V

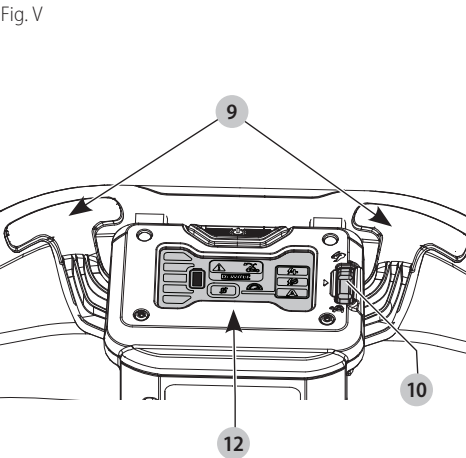


Fig. W

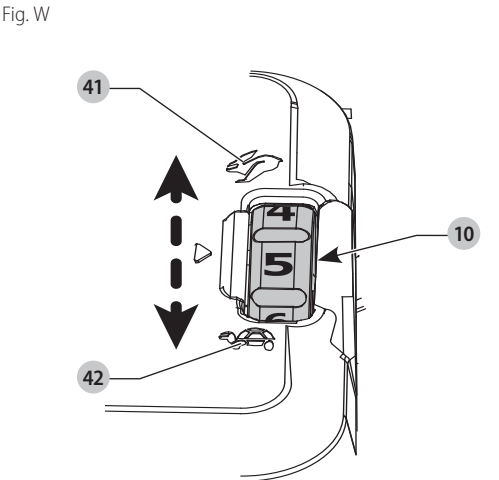


Fig. X

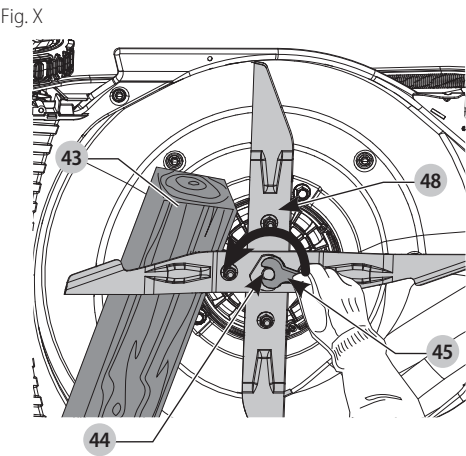


Fig. Y

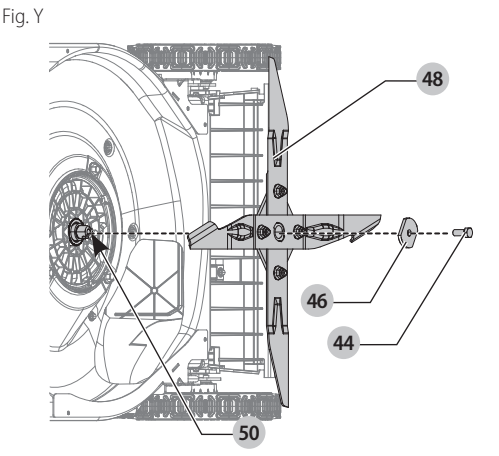


Fig. Z

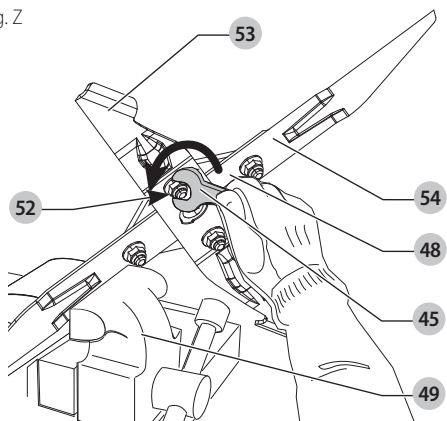


Fig. AA

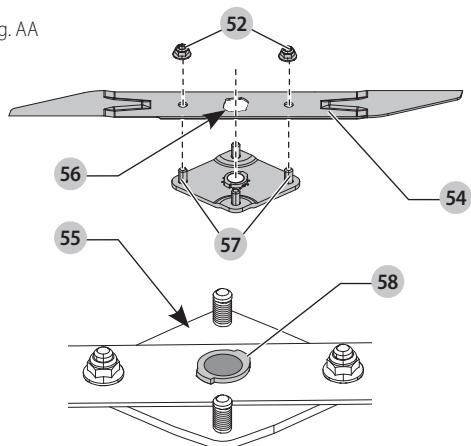


Fig. BB

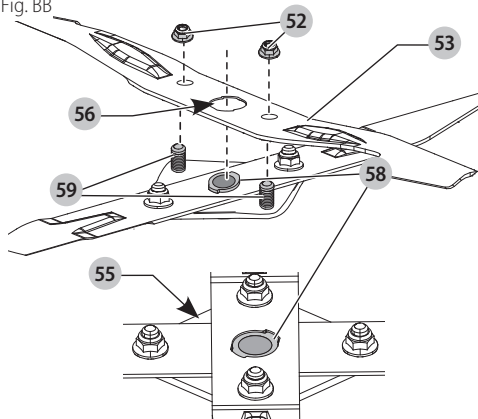


Fig. CC

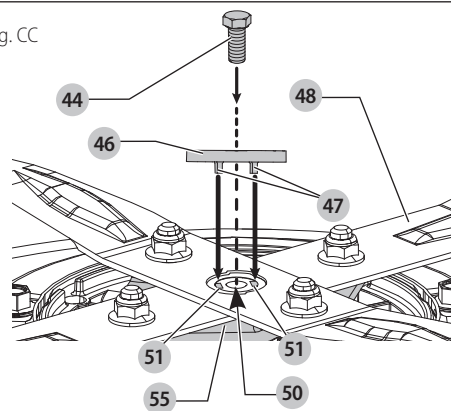


Fig. DD

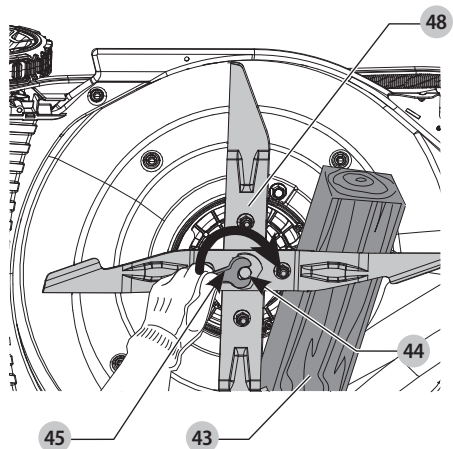


Fig. EE

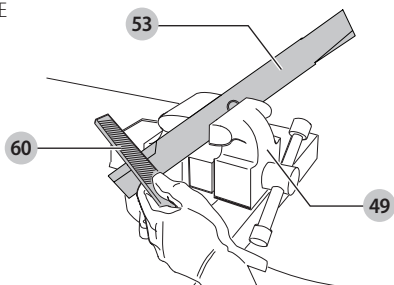
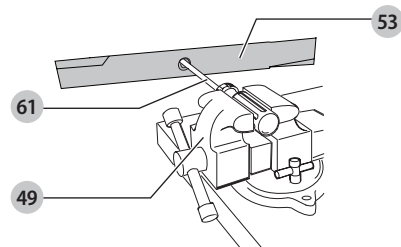


Fig. FF



54V SELF-PROPELLED MOWER

DCMWSP660

Congratulations!

You have chosen a DEWALT tool. Years of experience, thorough product development and innovation make DEWALT one of the most reliable partners for professional power tool users.

Technical Data

DCMWSP660		
Type	Type 1	
Voltage	V _{DC}	54
Battery type	Li-Ion	
No load speed	/min	2300
Maximum speed	/min	2500
Blade length	cm	53
IP number	IPX4*	
Weight without battery pack(s)	kg	28

Noise values and vibration values (triax vector sum) according to EN 62841-4-3

L _{PA} (emission sound pressure level)	dB(A)	79
K (uncertainty for the given sound level)	dB(A)	3
L _{WA} (sound power level)	dB(A)	86
K (uncertainty for the given sound level)	dB(A)	1.3

Hand/arm weighted vibration value:

Vibration emission value a _h =	m/s ²	2.5
Uncertainty K =	m/s ²	1.5

*The lawnmower has been tested to be safe when exposed to rain for a short period of time. If the lawnmower becomes wet, disconnect the power supply, dry the lawnmower, and carefully check for functionality. If the lawnmower does not function, allow the machine to dry fully before checking functionality again.



WARNING: Shock hazard. Do not use or store the lawnmower in wet conditions. Electric shock may result.

The vibration and/or noise emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN and may be used to compare one tool with another. It may be used for a preliminary assessment of exposure.



WARNING: The declared vibration and/or noise emission level represents the main applications of the tool. However, if the tool is used for different applications, with different accessories or is poorly maintained, the vibration and/or noise emission may differ. This may significantly increase the exposure level over the total working period.

An estimation of the level of exposure to vibration and/or noise should also take into account the times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibration and/or noise such as: maintain the tool and the accessories, keep the hands warm (relevant for vibration), organisation of work patterns.

EC-Declaration of Conformity Machinery Directive



54V Self-Propelled Mower DCMWSP660

DEWALT declares that these products described under

Technical Data are in compliance with:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022; EN IEC 62841-4-3:2021 + A11:2021.

These products also comply with Directive 2014/30/EU and 2011/65/EU.

2000/14/EC, Lawnmower, Item 32, 50 < L ≤ 70, Annex VIII TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 90431 Nürnberg, Germany

Notified Body ID No.: 0197

Level of acoustic power according to 2000/14/EC:

L_{WA} (measured sound power) 86 dB(A)

L_{WA} (guaranteed sound power) 88 dB(A)

For more information, please contact DEWALT at the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of DEWALT.

Markus Rompel
Vice-President Engineering, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
11.11.2024



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

Batteries				Chargers/Charge Times (Minutes)**								
Cat #	V _{DC}	Ah	Weight (kg)	DCB104	DCB107	DCB112/ DCB1102	DCB113	DCB115/ DCB1104	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6.0/2.0	1.08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547/G	18/54	9.0/3.0	1.46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12.0/4.0	1.46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15.0/5.0	2.12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

*Date code 201811475B or later

**Battery charge times matrix provided for guidance only; charge times will vary depending on temperature and condition of batteries.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING: Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work Area Safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical Safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not operate the lawnmower in rain or wet conditions.** This may increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) Personal Safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack(s), picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

4) Power Tool Use and Care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack(s), if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

5) Battery Tool Use and Care

- a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack(s) may create a risk of fire when used with another battery pack(s).
- b) **Use power tools only with specifically designated battery pack(s).** Use of any other battery pack(s) may create a risk of injury and fire.
- c) **When battery pack(s) is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- e) **Do not use a battery pack(s) or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit

unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

- f) **Do not expose a battery pack(s) or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- g) **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack(s) or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

6) Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- b) **Never service damaged battery pack(s).** Service of battery pack(s) should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.

Lawnmower Safety Warnings

- a) **Do not use the lawnmower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawnmower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawnmower during operation.
- c) **Thoroughly inspect the area where the lawnmower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
- d) **Before using the lawnmower, always visually inspect to see that the blade and the blade assembly are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e) **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.
- f) **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- g) **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
- h) **While operating the lawnmower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawnmower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- i) **While operating the lawnmower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- j) **Do not operate the lawnmower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.

- k) **Do not operate the lawnmower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- l) **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m) **Use extreme caution when reversing or pulling the lawnmower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
- n) **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- o) **When clearing jammed material or cleaning the lawnmower, make sure all power switches are off and the battery pack(s) is disconnected.** Unexpected operation of the lawnmower may result in serious personal injury.
- p) **Stop the lawnmower, and remove the safety key and detachable battery pack(s), make sure that all moving parts have come to a complete stop.**
 - After striking a foreign object, and to inspect the lawnmower for damage and make repairs before restarting and operating the lawnmower.
 - If the lawnmower starts to vibrate abnormally, and then to immediately inspect for damage, replace or repair any damaged parts and to check for and tighten any loose parts.
- q) **Stop the cutting means if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be used.**
- r) **Do not tilt the lawnmower when switching on the motor.**
- s) Empty the grass catcher before storage.

Chargers

DEWALT chargers require no adjustment and are designed to be as easy as possible to operate.

Electrical Safety

The electric motor has been designed for one voltage only. Always check that the battery pack(s) voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Also make sure that the voltage of your charger corresponds to that of your mains.



Your DEWALT charger is double insulated in accordance with EN60335; therefore, no earth wire is required.

If the supply cord is damaged, it must be replaced only by DEWALT or an authorised service organisation.

Mains Plug Replacement (U.K. & Ireland Only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.



WARNING: No connection is to be made to the earth terminal.

Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse: 3 A.

Using an Extension Cable

An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Use an approved extension cable suitable for the power input of your charger (refer to **Technical Data**). The minimum conductor size is 1 mm²; the maximum length is 30 m. When using a cable reel, always unwind the cable completely.

Important Safety Instructions for All Battery Chargers

SAVE THESE INSTRUCTIONS: This manual contains important safety and operating instructions for compatible battery chargers (refer to **Technical Data**). Before using charger, read all instructions and cautionary markings on charger, battery pack(s), and product using battery pack.



WARNING: Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside charger. Electric shock may result.



WARNING: We recommend the use of a residual current device with a residual current rating of 30 mA or less.



CAUTION: Burn hazard. To reduce the risk of injury, charge only DEWALT rechargeable batteries. Other types of batteries may burst, causing personal injury and damage.



CAUTION: Children should be supervised to ensure that they do not play with the lawnmower.

NOTICE: Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack(s) in the cavity. Unplug charger before attempting to clean.

- **DO NOT attempt to charge the battery pack(s) with any chargers other than the ones in this manual.** The charger and battery pack(s) are specifically designed to work together.
- **These chargers are not intended for any uses other than charging DEWALT rechargeable batteries.** Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **Do not expose charger to rain or snow.**
- **Pull by plug rather than cord when disconnecting charger.** This will reduce risk of damage to electric plug and cord.

- **Make sure that cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.**
- **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary.** Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock, or electrocution.
- **Do not place any object on top of charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.** Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.
- **Do not operate charger with damaged cord or plug—** have them replaced immediately.
- **Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorised service centre.
- **Do not disassemble charger; take it to an authorised service centre when service or repair is required.** Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.
- **In case of damaged power supply cord, the supply cord must be replaced immediately by the manufacturer, its service agent or similar qualified person to prevent any hazard.**
- **Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning. This will reduce the risk of electric shock.** Removing the battery pack(s) will not reduce this risk.
- **NEVER** attempt to connect two chargers together.
- **The charger is designed to operate on standard 230V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.** This does not apply to the vehicular charger.

Charging a Battery (Fig. B)

1. Plug the charger into an appropriate outlet before inserting battery pack.
2. Insert the battery pack(s) **27** into the charger, making sure the battery pack(s) is fully seated in the charger. The red (charging) light will blink repeatedly, indicating that the charging process has started.
3. The completion of charge will be indicated by the red light remaining ON continuously. The battery pack(s) is fully charged and may be used at this time or left in the charger. To remove the battery pack(s) from the charger, push the battery release button **28** on the battery pack.

NOTE: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery pack(s), charge the battery pack(s) fully before first use.

Charger Operation

Refer to the indicators below for the charge status of the battery pack.

Charge Indicators		
	Charging	
	Fully Charged	
	Hot/Cold Pack Delay*	

*The red light will continue to blink, but a yellow indicator light will be illuminated during this operation. Once the battery pack(s) has reached an appropriate temperature, the yellow light will turn off and the charger will resume the charging procedure.

The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack(s). The charger will indicate faulty battery by refusing to light.

NOTE: This could also mean a problem with a charger.

If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack(s) to be tested at an authorised service centre.

Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery pack(s) that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, suspending charging until the battery pack(s) has reached an appropriate temperature. The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery pack(s) life.

A cold battery pack(s) will charge at a slower rate than a warm battery pack(s). The battery pack(s) will charge at that slower rate throughout the entire charging cycle and will not return to maximum charge rate even if the battery pack(s) warms.

The DCB118 charger is equipped with an internal fan designed to cool the battery pack(s). The fan will turn on automatically when the battery pack(s) needs to be cooled. Never operate the charger if the fan does not operate properly or if ventilation slots are blocked. Do not permit foreign objects to enter the interior of the charger.

Electronic Protection System

XR Li-Ion tools are designed with an Electronic Protection System that will protect the battery pack(s) against overloading, overheating or deep discharge.

The tool will automatically turn off if the Electronic Protection System engages. If this occurs, place the lithium-ion battery pack(s) in the charger until it is fully charged.

Wall Mounting

These chargers are designed to be wall mountable or to sit upright on a table or work surface. If wall mounting, locate the charger within reach of an electrical outlet, and away from a corner or other obstructions which may impede air flow. Use the back of the charger as a template for the location of the mounting screws on the wall. Mount the charger securely using drywall screws (purchased separately) at least 25.4 mm long with a screw head diameter of 7–9 mm, screwed into wood to an optimal depth leaving approximately 5.5 mm of the screw exposed. Align the slots on the back of the charger with the exposed screws and fully engage them in the slots.

Charger Cleaning Instructions



WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

Battery Pack(s)

Important Safety Instructions for All Battery Pack(s)

When ordering replacement battery pack(s), be sure to include catalogue number and voltage.

The battery pack(s) is not fully charged out of the carton.

Before using the battery pack(s) and charger, read the safety instructions below. Then follow charging procedures outlined.

READ ALL INSTRUCTIONS

- **Do not charge or use battery in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Inserting or removing the battery from the charger may ignite the dust or fumes.
- **Never force battery pack(s) into charger. Do not modify battery pack(s) in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack(s) may rupture, causing serious personal injury.**
- Charge the battery pack(s) only in DEWALT chargers.
- **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.
- **Do not store or use the tool and battery pack in locations where the temperature may fall below 4 °C (39.2 °F) (such as outside sheds or metal buildings in winter), or reach or exceed 40 °C (104 °F) (such as outside sheds or metal buildings in summer).**
- **Do not incinerate the battery pack(s) even if it is severely damaged or is completely worn out.** The battery pack(s) can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion battery pack(s) are burned.
- **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.



WARNING: Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.



WARNING: Never attempt to open the battery pack(s) for any reason. If battery pack(s) case is cracked or damaged, do not insert into charger. Do not crush, drop or damage battery pack(s). Do not use a battery pack(s) or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (i.e., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Electric shock or electrocution may result. Damaged battery pack(s) should be returned to service centre for recycling.



WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack(s) so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place the battery pack(s) in aprons, pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc.



CAUTION: When not in use, place tool on its side on a stable surface where it will not cause a tripping or falling hazard. Some tools with large battery pack(s) will stand upright on the battery pack(s) but may be easily knocked over.

Transportation



WARNING: Fire hazard. Transporting batteries can possibly cause fire if the battery terminals inadvertently come into contact with conductive materials. When transporting batteries, make sure that the battery terminals are protected and well-insulated from materials that could contact them and cause a short circuit. **NOTE:** Lithium-ion batteries should not be put in checked baggage.

DEWALT batteries comply with all applicable shipping regulations as prescribed by industry and legal standards, which include UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods; International Air Transport Association (IATA) Dangerous Goods Regulations; International Maritime Dangerous Goods (IMDG) Regulations; and the European Agreement Concerning The International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR). Lithium-ion cells and batteries have been tested to section 38.3 of the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods Manual of Tests and Criteria.

In most instances, shipping a DEWALT battery pack(s) will be excepted from being classified as a fully regulated Class 9 Hazardous Material. In general, only shipments containing a lithium-ion battery with an energy rating greater than 100 Watt Hours (Wh) will require being shipped as fully regulated Class 9. All lithium-ion batteries have the Wh rating marked on the pack. Furthermore, due to regulation complexities, DEWALT does not recommend air shipping lithium-ion battery pack(s) alone regardless of Wh rating. Shipments of tools with batteries (combo kits) can be air shipped as excepted if the Wh rating of the battery pack(s) is no greater than 100 Wh.

Regardless of whether a shipment is considered excepted or fully regulated, it is the shipper's responsibility to consult the latest regulations for packaging, labeling/marketing and documentation requirements.

The information provided in this section of the manual is provided in good faith and believed to be accurate at the time the document was created. However, no warranty, expressed or implied, is given. It is the buyer's responsibility to ensure that its activities comply with the applicable regulations.

Storage Recommendations

1. The best storage place is one that is cool and dry away from direct sunlight and excessive heat or cold. For optimum battery performance and life, store battery pack(s) at room temperature when not in use.
2. For long storage, it is recommended to store a fully charged battery pack(s) in a cool, dry place out of the charger for optimal results.

NOTE: Battery pack(s) should not be stored completely depleted of charge. The battery pack(s) will need to be recharged before use.

Labels on Charger and Battery Pack(s)

In addition to the pictographs used in this manual, the labels on the charger and the battery pack(s) may show the following pictographs:



Read instruction manual before use.



Refer to **Technical Data** for charging time.



Do not probe with conductive objects.



Do not charge damaged battery packs.



Do not expose to water.



Have defective cords replaced immediately.



Charge only between 4 °C and 40 °C.



Only for indoor use.



Discard the battery pack(s) with due care for the environment.



Charge battery pack(s) only with designated DEWALT chargers. Charging battery pack(s) other than the designated DEWALT batteries with a DEWALT charger may make them burst or lead to other dangerous situations.



Do not incinerate the battery pack.

Battery Type

These battery packs may be used: DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549. Refer to **Technical Data** for more information.

Package Contents

The package contains:

- 1 Lawnmower
- 1 Grass Collection Bag
- 1 Side Discharge Chute
- 1 Safety Key
- 1 Instruction Manual

NOTE: Battery packs, chargers and kitboxes are not included with N models. Battery packs and chargers are not included with NT models. B models include Bluetooth® battery packs.

NOTE: The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth®, SIG, Inc. and any use of

such marks by DEWALT is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- Check for damage to the tool, parts or accessories which may have occurred during transport.
- Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Markings on Tool

The following pictographs are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Directive 2000/14/EC guaranteed sound power.



WARNING: Shock hazard.



Do not spray with water.



Always wear proper eye protection.



Always wear proper ear protection.



Beware of sharp blades. Keep hands and feet away from blades.



To avoid the risk of serious injury do not mow slopes at an angle of more than 15 °/25%.



Do not mow down slopes.



Do not mow up slopes.



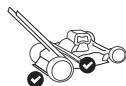
Mow across the face of slopes less than 15 °/25%.



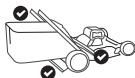
Always look down and behind before and while moving backward.



Do not operate machine without the rear door cover or rear side discharge chute in place.



Operate machine with rear door cover, rear side discharge chute, or mulch plug in place.



Operate machine with rear door cover, grass collection bag, or mulch plug in place.



Turn mower off and wait for the blade to stop rotating (approximately 3 seconds) and remove the safety key and battery pack(s) before cleaning, servicing, transporting or lifting the mower.



WARNING: Disconnect battery before maintenance.



Objects struck by mower blade can cause serious injury. Stay behind the handle when the motor is running. Always ensure persons and pets are a safe distance from the mower while operating. Release bail handle to turn mower off and wait for the blade to stop rotating (approximately 3 seconds) before crossing walk, roads, patio, and gravel drives.



Keep children and bystanders away while operating mower.



Visible radiation. Do not stare into light.



This image represents a battery.

Date Code Position (Fig. E)

The production date code **66** consists of a 4-digit year followed by a 2-digit week and is extended by a 2-digit factory code.

Description (Fig. A)



WARNING: Never modify the power tool or any part of it. Damage or personal injury could result.

- 1 Single touch handle
- 2 Handle support
- 3 Handle unlock button
- 4 Main handle
- 5 Handle release button
- 6 Safety key
- 7 Switch box
- 8 Bail handle
- 9 Self drive lever
- 10 Speed adjustment dial
- 11 Power button
- 12 Control panel
- 13 Overheat indicator
- 14 Cutting load meter indicator
- 15 Handle folding indicator
- 16 Speed mode button
- 17 State of charge indicator
- 18 Battery port cover
- 19 Cut height adjustment lever
- 20 Rear door cover
- 21 Grass collection bag
- 22 Grass collection bag handle
- 23 Mulching plug
- 24 Rear side discharge chute
- 25 Headlights
- 26 Battery switch

Intended Use

This lawnmower has been designed for professional lawn mowing applications.

DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

This lawnmower is a professional lawn care appliance.

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

- **Young children and the infirm.** This lawnmower is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the safety key and battery pack(s) before making any adjustments or

removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Single Touch Handle Adjustments (Fig. D, E)

The mower is shipped in the storage position. You will need to adjust the single touch handle ① to the operating position before continuing.

Raise the Single Touch Handle (Fig. D, E)

1. To unlock the single touch handle ① from the storage position, squeeze the handle unlock button ③.
NOTE: The handle unlock button ③ is located on the back of handle support ②.
NOTE: The main handle ④ must pop out slightly from both sides of the single touch handle tubes before lifting the single touch handle ① from the storage position as shown in Fig. D.
2. Raise the single touch handle ① to the locked position. Listen for an audible click and ensure the single touch handle ① is locked into position before proceeding.
3. Extend the main handle ④ outward until a set of audible clicks is heard. The single touch handle ① is now in the operation position.
NOTE: Take care to not pinch, pull or otherwise stress the cord ②⑨.

Adjusting the Main Handle Height (Fig. F)

The main handle ④ extends to accommodate taller users.

1. To extend the main handle ④ to the lower height position, press the handle release button ⑤ and pull the main handle away from the handle support ② until an audible click is heard, indicating that it is locked into the lower height position.
NOTE: The handle release button ⑤ is located on the bottom of handle support ②.
2. To extend the main handle ④ to the upper height position, press the handle release button ⑤ and pull the main handle away from the handle support ② until an audible click is heard, indicating that it is locked into the upper height position.
3. Ensure the main handle ④ locks into position before proceeding.
NOTE: When the battery pack(s) ②⑦ and safety key ⑥ are inserted and the bail handle ⑧ is pulled, the handle folding indicator ①⑤ will illuminate if the single touch handle ① is not locked into position.
4. To retract the main handle ④ to the lower height position, press the handle release button ⑤ and push the main handle ④ towards the handle support ② until an **audible click is heard**, indicating that it is locked into the lower height position.
5. Ensure the main handle ④ locks into position before proceeding.

Storage Mode (Fig. G-L)



DANGER: MAKE CERTAIN THE SAFETY KEY IS REMOVED TO PREVENT ACTUATION BEFORE REMOVING OR INSTALLING BATTERY.



DANGER: Turn unit off and remove safety key and battery pack.

1. To retract the main handle ④, press the handle release button ⑤ and push the main handle ④ towards the handle support ② until two audible clicks are heard, indicating that both sides of the handles are locked into position. The main handle ④ must be fully seated against the handle support.
NOTE: The main handle ④ must fully engage the handle windows ③①. If they are not engaged as shown in Fig. G, press the main handle ④ towards the handle support ② until two audible clicks are heard and both sides of handle windows ③① are closed as shown in Fig. H.
NOTE: Ensure the two storage latches ③① at the back of the single touch handle ① tubes pop outward as shown in Fig. J before lowering the single touch handle ① into the storage position.
2. Fold the single touch handle ① towards the front wheels ③③ into storage position. Listen for two audible clicks as the two storage latches ③① slide into the storage slots ③② as shown in Fig. K.
3. Ensure the single touch handle ① is locked into storage position before proceeding.
4. The mower can be stored standing up, with the collection bag removed, or flat on its wheels as shown in Fig. L.
NOTE: Take care to not pinch, pull or otherwise stress the cord ②⑨.

Grass Collection Bag (Fig. M)



DANGER: Turn unit off and remove safety key and battery pack.

1. Lift the rear door cover ②①, remove mulching plug ②③, and place the grass collection bag ②① onto the mower so the bag lugs ③④ slide into the slots ③⑤ on the inside plastic surfaces of the handle brackets. Then lower the rear door cover ②①.
NOTE: If installed, remove rear side discharge chute ②④ and ensure the rear door cover ②① is fully up before installing grass collection bag ②①.

Mulching (Fig. N)



DANGER: Turn unit off and remove safety key and battery pack.

1. To operate mower in mulching mode, remove the grass collection bag ②① or rear side discharge chute ②④.
2. Lift the rear door cover ②① and slide the mulching plug ②③ fully into the mower.
3. Ensure the pins ③⑥ on the mulching plug ②③ engage the slots ③⑦ on the mower as shown in Fig. N.
4. Be sure rear door cover ②① is closed.

Side Discharge (Fig. O)



DANGER: Turn unit off and remove safety key and battery pack.

1. To operate mower in side discharge mode, remove the grass collection bag ②①.
NOTE: If installed, remove the mulching plug ②③.

- Lift the rear door cover **20** and hook rear side discharge chute **24** onto the mower and engage slot on left as shown in Fig. O.
- Release the rear door cover **20** and ensure the rear side discharge chute **24** is secured in place before operating the mower.

Adjusting Mower Height (Fig. P)

The height of cut is adjusted by the cut height adjustment lever **19**.

NOTE: If you are not sure which height to mow at, begin mowing with the cut height adjustment lever **19** positioned at the highest setting and adjust height down as needed for your application.

To Set the Height of Cut

- Pull the cut height adjustment lever **19** out of the locking notch **38**.
- Move the cut height adjustment lever **19** towards the rear of the mower to raise the height of cut.
- Move the cut height adjustment lever **19** towards the front of the mower to lower the height of cut.
- Push the cut height adjustment lever **19** into one of the locking notches **38**.

Headlights (Fig. A)

Headlights **25** are always on when mower is powered on.

Battery Switch (Fig. Q)

Mower can toggle between two batteries by using the battery switch **26** located behind the motor. Switch will point to the battery pack powering the mower.

NOTE: Mower can operate with only one battery installed.



WARNING: Turn unit off prior to toggling the battery switch.

OPERATION



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the safety key and battery pack(s) before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Proper Hand Position (Fig. R)



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS use proper hand position as shown.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS hold securely in anticipation of a sudden reaction.

Proper hand position requires both hands grasping the main handle **4** and bail handle **8** together when not in self-propel mode; and both hands grasping the main handle, bail handle, and self drive lever **9** together when in self-propel mode as shown in Fig. R.

READ THIS INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING YOUR MOWER

Refer to Fig. A at the beginning of this manual for a list of components. Save this manual for future reference.



DANGER: Sharp moving blade. Do not operate the mower in mulching mode if the rear door is not closed under spring tension as serious injury could result. Take your mower to the nearest service center for repair.



DANGER: Do not operate mower unless handle is locked into position.



DANGER: Sharp moving blade. Never operate the mower in bagging mode unless the bag lugs on the grass collection bag are seated properly on the mower and the rear door rests firmly against the top of the grass collection bag as serious injury could result.



DANGER: Sharp moving blade. Do not operate the mower in side discharge mode unless the rear side discharge chute is properly installed with the rear door cover resting firmly against it.



WARNING: Let the mower work at its own pace. Do not overload.

Installing and Removing the Battery Pack(s) (Fig. S)



DANGER: MAKE CERTAIN THE SAFETY KEY IS REMOVED TO PREVENT ACTUATION BEFORE REMOVING OR INSTALLING BATTERY.

NOTE: Always make sure the battery port cover **18** is fully closed after inserting or removing the batteries and remains closed during operation and storage.

The mower will turn off and the overheat indicator **13** will blink if the battery pack(s) reaches the high temperature limit, which can be caused by cutting heavy grass. If this occurs, allow the battery pack(s) to cool and then resume cutting with the mower deck set higher.

NOTE: For best results, make sure the battery pack(s) is fully charged.

To Install Battery Pack(s)

- Lift and hold the battery port cover **18** up to expose the battery port **39**.
- Slide a battery pack(s) **27** into the battery port **39** until an audible click is heard (Fig. S).

NOTE: Ensure the battery pack(s) is fully seated and fully latched into position.

- Close the battery port cover **18**. Ensure the battery port cover is fully closed before starting mower.

To Remove Battery Pack(s)

- Lift and hold the battery port cover **18** up to expose the battery port **39**.
- Depress the battery release button **28** and pull the battery pack(s) **27** out of battery port.

Fuel Gauge Battery Pack(s) (Fig. C)

Some DEWALT battery pack(s) include a fuel gauge, which consists of three green LED lights that indicate the level of charge remaining in the battery pack.

To actuate the fuel gauge, press and hold the fuel gauge button **62**. A combination of the three green LED lights will illuminate, designating the level of charge left. When the level of charge in the battery is below the usable limit, the fuel gauge will not illuminate and the battery will need to be recharged.

NOTE: The fuel gauge is only an indication of the charge left on the battery pack(s). It does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature and end-user application.

Safety Key (Fig. T)



DANGER: Sharp moving blade. In order to prevent accidental start-up or unauthorized use of your cordless mower, a removable safety key has been incorporated into the design of your mower. The mower will be completely disabled when the safety key has been removed from the mower.



DANGER: Rotating blades can cause serious injury. To prevent serious injury, turn unit off and remove safety key and battery pack(s) when unattended, or when charging, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing mower.

1. Insert safety key **6** into the key slot **40**, located on the main handle **4**, until it is fully seated inside of the key slot **40** as shown in Fig. T.
2. The mower is now operational.

LED Dashboard Indicators (Fig. A, U)

The control panel **12** contains the state of charge indicator, load meter indicator, temperature indicator, handle folding indicator, blade sharpening indicator and reset button.

State of Charge Indicator (Fig. U)



The mower is equipped with a state of charge indicator. This will display the current level of charge in the battery during use. It does not indicate tool functionality and is subject to variation based on product components, temperature and end-user application.

- The state of charge indicator LEDs **17** will illuminate, indicating the percent of charge in the battery.
- When all 5 state of charge indicator LEDs **17** illuminate, the battery is fully charged.
- When one state of charge indicator LED **17** illuminates, charge is low and then it will flash when the battery is discharged. Remove the battery and charge it.

State of Charge Indicator LED Status

NOTE: Display will only indicate activated battery.

	LEVEL OF CHARGE	CHARGE INDICATOR LED COLOR
	85% - 100%	White
	70% - 85%	White
	50% - 70%	White
	25% - 50%	White
	≤25%	White
	Low battery shutdown	White and blinking

Handle Folding Indicator (Fig. U)



The handle folding indicator **15** will illuminate when the single touch handle **1** is not engaged in the operating position when the safety key **6** and battery pack(s) **27** are installed, and the bail handle **8** is pulled. To clear the handle folding indicator **15**, refer to the **Raise the Single Touch Handle** section in this manual.

Cutting Load Meter Indicator (Fig. U)



The cutting load meter indicator **14** will illuminate red to indicate a high cutting load. Runtime will be reduced if there is a prolonged high load while mowing.

Overheat Indicator (Fig. U)



- The overheat indicator **13** will illuminate amber and then blink when the battery or motor is overloaded during operation.
- The overheat indicator **13** will illuminate red and then blink when the module has reached a high temperature.
- To clear the overheat indicator **13**, allow the battery and mower to cool down. When cooled, restart the mower and resume cutting with the mower deck set higher.

Speed Mode Button (Fig. U)



The speed mode button **16** toggles between the three speed settings: Auto Sense, Eco Mode, and Power Boost. Refer to Adjusting Mower Speed (Fig. U) for additional information.

Starting Mower (Fig. R-T)

! DANGER: Sharp moving blade. Never attempt to override the operation of the switch box and safety key system as serious injury could result.

! WARNING: Ensure self drive is disengaged before starting the mower.

NOTE: Mower is operational when the battery pack(s) **27** and safety key **6** are installed.

1. Raise and adjust single touch handle **1**. Refer to Raise the Single Touch Handle (Fig. D, E) and Adjusting the Main Handle Height (Fig. F) on page 15.
2. Lift and hold the battery port cover **18** up to expose the battery port **39**.
3. Slide a battery pack(s) **27** into the battery port **39** until an audible click is heard.
NOTE: Ensure the battery pack(s) is fully seated and fully latched into position before starting mower.
4. Close the battery port cover **18**. Ensure the battery port cover **18** is fully closed before starting the mower.
5. Insert safety key **6** into the key slot **40**, located on the main handle **4**, until it is fully seated inside of the key slot **40** as shown in Fig. T.
6. To power on the control panel **12**, pull and hold the bail handle **8** to the main handle **4**.
7. To start the mower blades, continue to hold the bail handle **8** to the main handle **4** and then press the power button **11**.
NOTE: Once the mower starts you can release the power button **11**, but you must continue to hold the bail handle **8** to the main handle **4** for the mower to stay running.

8. To turn the mower OFF, release the bail handle **8**.

! WARNING: Never attempt to lock a switch or bail handle in the ON position.

NOTE: Once the bail handle **8** has returned to the original position it will activate the "Automatic Braking Mechanism." The motor is braked and the mower blades will stop rotating in three seconds or less. If mower blades rotate longer than three seconds, discontinue using mower and have it serviced.

Adjusting Mower Speed (Fig. U)

The mower is equipped with a speed button **16** and speed indicator **65**. The speed indicator **65** will display the chosen speed of the mower. There are three speed setting LEDs, Auto Sense **62**, Eco Mode **63** and Power Boost **64**. The speed indicator **65** helps you to optimize the mower's performance and runtime needed for each job.

1. To set the mower speed, switch the mower on as indicated in **Starting Mower**.
2. Press the speed button **16**, located on the control panel, until the desired speed LED is illuminated.
NOTE: Auto Sense mode **62**, Eco Mode **63** or Power Boost mode **64**.
NOTE: The mower defaults to Auto Sense mode **62**.
3. Operate in Auto Sense mode **62** or Eco Mode **63** speed for most mowing needs.
NOTE: Longer runtime will be achieved.
4. Choose Power Boost mode **64** as needed to clear heavy grass.
NOTE: Runtime will be reduced.

Speed Setting LEDs

SPEED	
	Power Boost
	Eco Mode
	Auto Sense

Self Drive System (Fig. V)

! DANGER: Sharp moving blade. Never attempt to override the operation of the switch box, the self drive system or the safety key system as serious injury could result.

Your mower is equipped with a self drive system which functions independently of the mower blades.

1. To use self drive, press the self drive lever **9** towards the main handle **4**.
2. To turn off self drive, release the self drive lever **9**.

NOTE: During cutting, at times it may be easier to maneuver around an object, such as a tree or plants, with the self drive off. The mower can easily be used with the self drive system off.

Speed Adjustment Dial (Fig. W)

Your mower is equipped with a speed adjustment dial **10** located next to the control panel **12**. The numbers on the speed adjustment dial **10** indicate how quickly or slowly the self drive system propels the mower. Choosing a lower number propels the mower at a slower pace. Choosing a higher number propels the mower at a faster pace.

1. To increase the speed of the self drive system, rotate the speed adjustment dial **10** towards the rabbit icon **41**.
NOTE: The speed adjustment dial **10** will display a higher number.
2. To decrease the speed of the self drive system, rotate the speed adjustment dial **10** towards the turtle icon **42**.
NOTE: The speed adjustment dial **10** will display a lower number.

Mower Overload

To prevent damage due to overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your cutting pace, or raise the cut height.

Mowing Tips (Fig. A)



WARNING: ALWAYS INSPECT AREA WHERE MOWER IS TO BE USED AND REMOVE ALL STONES, STICKS, WIRE, BONES, AND OTHER DEBRIS WHICH MIGHT BE THROWN BY THE ROTATING BLADE.



WARNING: Mow across the face of slopes, never up-and-down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes. Do not mow excessively steep slopes (greater than 15 degrees). Always maintain good footing.

- Release bail handle **8** to turn mower "OFF" when crossing any gravel area (stones can be thrown by the blades).
- Set mower at highest cutting height when mowing in rough ground or in tall weeds. Removing too much grass at one time can cause the motor to be overloaded and to stop.
- If a grass collection bag **21** is used during the fast growing season, the grass may tend to clog up at the discharge opening. Release bail handle to turn mower off, remove the safety key **6** and battery pack(s) **27**. Remove the grass collection bag **21** and shake the grass down to the back end of the bag. Also clean out any grass or debris which may be packed around the discharge opening. Reinstall the grass collection bag **21**.
- If mower should start to vibrate abnormally, release bail handle to turn mower off, remove the safety key and battery pack(s). Immediately check for cause. Vibration is a warning of trouble. Do not operate the mower until a service check has been made.
- For best cutting results, keep blades sharpened and balanced.
- Inspect and thoroughly clean mower after each use. A deck with caked grass will degrade performance.
- Always release the bail handle to turn mower off, remove safety key and battery pack(s) when leaving it unattended even for a short period of time.

The following suggestions will help you to obtain optimum runtime from your cordless mower:

- Slow down your cutting pace in areas where the grass is especially long or thick.
- Avoid mowing when the grass is wet from rain or dew-soaked.
- Cut your lawn frequently, especially during high growth periods.

NOTE: It is recommended that your battery pack(s) be recharged after each use to prolong the battery pack(s) life. Frequent charging will not harm your battery pack(s), and will ensure that the battery pack(s) is fully charged and ready for its next use.

NOTE: Storing the battery pack(s) not fully charged will shorten its life.

MAINTENANCE

This product has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper care and regular cleaning.



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off and remove the safety key and battery pack(s) before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.



WARNING: Turn unit off, allowing blades and wheels to stop before toggling the battery switch.

Please refer to the back page of this manual for service center contact information, or visit www.2helpu.com.

Inspection and Repairs

- Before use, check the lawnmower for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the lawnmower if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Be careful during adjustment of the mower to prevent entrapment of the fingers between moving blades/parts and fixed parts of the machine.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.

The charger and battery pack(s) are not serviceable.

Optional Accessories



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT-recommended accessories should be used with this product.

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

Removing and Installing Blades (Fig. X-DD)



DANGER: RISK OF INJURY. WHEN REASSEMBLING THE BLADE SYSTEM, ENSURE EACH PART IS REINSTALLED CORRECTLY, AS DESCRIBED BELOW. IMPROPER ASSEMBLY OF THE BLADES OR OTHER PARTS OF THE BLADE SYSTEM MAY CAUSE SERIOUS INJURY.



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off, remove safety key and battery pack(s) before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Replacement blades are available from your nearest authorized service center. This mower requires replacement blades: DT20902.

Cut a piece of 38 mm x 89 mm timber **43** (about 61 cm long) to keep blades from turning when removing the blade assembly bolt **44**.

 **WARNING:** Use gloves and proper eye protection. Turn the mower on its side. Be careful of sharp edges of blades.

1. Position the mower on its side, with two wheels flat on the ground.
2. Position the 38 mm x 89 mm timber **43** between the blade assembly **48** and outer lip of deck as shown in Fig. X to keep the blades from turning.
3. Unscrew and remove the blade assembly bolt **44** counterclockwise with a 14 mm (9/16") wrench **45** (not included) as shown in Fig. X, Y.
4. Remove the keyed spacer **46** and blade assembly **48** from the blade shaft **50**.
5. Secure the blade assembly **48** in a vise **49** as shown in Fig. Z.
6. Unscrew the four blade nuts **52** counterclockwise with a 14 mm (9/16") wrench **45** (not included) as shown in Fig. Z. First unscrew the two blade nuts **52** for blade **2 53** and remove blade **2**. Then unscrew the two blade nuts **52** for blade **1 54** and pull blade **1** from the blade hub **55**.

NOTE: The mower blades **53** and **54** have keyed mounting holes **56** permitting them to only be installed onto the blade hub **55** in the correct orientation.

7. Examine all pieces for damage and replace if necessary.
8. Install sharpened or new blades onto the blade hub **55** as shown in Fig. AA, BB.
9. Blade **1 54** is installed first, the bolt holes being aligned with the outer blade studs **57** and keyed mounting hole **56** on the blade hub **55** as shown in Fig. AA.
NOTE: Ensure the keyed mounting hole **56** engages the key **58** on the blade hub **55** as shown in Fig. AA. The key **58** should be proud of blade **1 54**.

10. Blade **2 53** is installed second, the bolt holes being aligned with the inner blade studs **59** and keyed mounting hole **56** on the blade hub **55** as shown in Fig. BB.

NOTE: Ensure the keyed mounting hole **56** engages the key **58** on the blade hub **55** and sits flush as shown in Fig. BB.

NOTE: If blade **2 53** is not flush with the key **58** on the blade hub **55**, then the blades have been mounted in the incorrect order and must be reversed.

11. Thread the four blade nuts **52** onto the blade studs **57** and **59** as shown in Fig. AA, BB. Hand tighten the four blade nuts **52**.

NOTE: When replacing sharpened or new blades on blade hub **55** make sure the bottom of the blade as marked **Grass Side** will be facing the ground when the mower is returned to its normal upright position.

12. Secure the blade assembly **48** in a vise **49**. Tighten the four blade nuts **52** clockwise with a 14 mm (9/16") wrench **45** (not included). Torque the four blade nuts **52** to 18-27 Nm (13-20 ft-lbs).

13. In this order, install the blade assembly **48** and keyed spacer **46** onto the blade shaft **50** as shown in Fig. CC.

NOTE: Align the keys **47** on the keyed spacer **46** with the key slots **51** on the blade shaft **50** as shown in Fig. CC.

14. Install the blade assembly bolt **44** and hand tighten.
15. Position the 38 mm x 89 mm timber **43** between the blade assembly **48** and outer lip of deck as shown in Fig. DD to keep the blades from turning.
16. Fully tighten the blade assembly bolt **44** using a 14 mm (9/16") wrench **45** (not included). Torque the blade assembly bolt **44** to 50-68 Nm (37-50 ft-lbs).
17. Return the mower to its normal upright position.

Blade Sharpening

KEEP BLADE SHARP FOR BEST MOWER PERFORMANCE. A DULL BLADE DOES NOT CUT GRASS CLEANLY.

 **WARNING:** Use gloves and proper eye protection while removing, sharpening, and installing blades. Ensure that safety key and battery pack(s) are removed.

Sharpening the blades twice during a mowing season is usually sufficient under normal circumstances. Sand causes the blade to dull quickly. If your lawn has sandy soil, more frequent sharpening may be required. **REPLACE BENT OR DAMAGED BLADES IMMEDIATELY.**

When Sharpening a Blade:

- Make sure blade remains balanced.
- Sharpen blades at the original cutting angle.
- Sharpen cutting edges on both ends of blade, removing equal amounts of material from both ends.

To Sharpen Blade in a Vise (Fig. EE)

1. Be sure the bail handle is released, the blades have stopped and safety key and battery pack(s) are removed before removing the blades.
2. Remove blades from mower. See instructions for **Removing and Installing Blades**.
3. Secure blade **53** or **54** in a vise **49**.
4. Wear proper eye protection and gloves and be careful not to cut yourself.
5. Carefully file the cutting edges of the blade with a fine tooth file **60** (not included) or sharpening stone (not included), maintaining the angle of the original cutting edge.
6. Check balance of blade. See instructions for **Blade Balancing**.
7. Replace blades on mower and tighten securely.

Blade Balancing (Fig. FF)

Check balance of each blade **53** or **54** by placing the keyed mounting hole **56** over a nail or round screwdriver **61**, clamped horizontally in a vise **49**. If either end of a blade rotates downward, file along the sharp edge of that dropping end. Blade is properly balanced when neither end drops.

Cleaning (Fig. A)

 **WARNING:** Blow dirt and dust out of all air vents with clean, dry air at least once a week. To minimize the risk

of eye injury, always wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.



WARNING: *Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the plastic materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.*

- Release bail handle **8** to turn mower off, let the blades come to a stop.
- Remove the battery pack(s) and safety key.
- Clean out any clippings which may have accumulated on the underside of the deck. Do not spray with water or any other liquids.
- After several uses, check all exposed fasteners for tightness.

Corrosion (Fig. A)

Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. If you mow in areas where fertilizers or chemicals have been used, the mower should be cleaned immediately afterward as follows:

Release bail handle **8** to turn mower off and remove battery and safety key. Wipe all exposed parts with a damp cloth.



CAUTION: *Do not pour or spray water on the mower in an attempt to clean it. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals. Such storage can cause rapid corrosion.*

Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.

Protecting the Environment



Products/batteries are recyclable, but if marked with the crossed-out bin, they must not be disposed of with normal household waste.

Run the batteries down completely and separate them, and separate any light sources from the product if possible. It is the user's responsibility to delete personal data from the product. Then take the waste to an official waste collection center or a participating retailer who will often accept it free of charge. Packaging should be discarded based on the marked material code. Operating and safety instructions should only be discarded once the applicable product is no longer in use.

Please check with your local community/municipality for waste management guidance. For further information, visit

www.2helpU.com and scan the above QR code.

TROUBLESHOOTING GUIDE



DANGER: To reduce the risk of serious personal injury, turn unit off, remove safety key, and remove battery pack(s) before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

For assistance with your product call your local DEWALT authorised service centre.

PROBLEM	SOLUTION
Mower doesn't run when bail handle is activated	Check to make sure safety key has been installed and is fully seated and that power button has been pressed. Release bail handle. Turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Turn mower over and check that the blades turn freely. Check that the battery cavity is free of debris and is connected properly. Has battery been fully charged? Press state of charge button. Are both battery packs installed in the mower? Verify battery switch is pointing to one of the battery packs. Is only one battery pack installed in the mower? Verify battery switch is pointing to installed battery pack. If the handle folding indicator 15 is illuminated refer to the Raise the Single Touch Handle section in this manual.
Blade motor stops while mowing	Release bail handle. Turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Turn mower over and check that the blades turn freely. Raise cutting height of wheels to highest position and start mower. Check that the battery cavity is free of debris. Has battery been fully charged? Press state of charge button. Avoid overloading the mower. Slow down the cutting pace, or raise the cut height. If the overheat indicator 13 is illuminated allow the battery and mower to cool down. When cooled, restart the mower and resume cutting with the mower deck set higher.
The single touch handle 1 will not lock into the storage position	Ensure the two storage latches 31 at the bottom of the single touch handle 1 tubes pop outward before lowering the single touch handle 1 into the storage position. The main handle 4 must fully engage the handle windows 30. If they are not engaged as shown in Fig. G, press the main handle 4 towards the handle support 2 until two audible clicks are heard and both sides of handle windows 30 are closed as shown in Fig. H.
Self drive motor stops while working	Shut down power to the self driving mower. Clean the self drive motor housing of debris. Check that the wheels are spinning freely.
Mower runs but cutting performance is unsatisfactory, or does not cut entire lawn	Has battery been fully charged? Press state of charge button. Release bail handle to turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Turn mower over and check: • Blades for sharpness - Keep blades sharp. • Deck and discharge chute for clogging. Wheel height adjustment may be set too low for grass condition. Raise cutting height.
Mower is too hard to push	Release bail handle to turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Raise cutting height to reduce deck drag on grass. Check each wheel for free rotation. If the overheat indicator 13 is illuminated allow the battery and mower to cool down. When cooled, restart the mower and resume cutting with the mower deck set higher.
Mower is abnormally noisy and vibrates	Release bail handle to turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Turn mower on side and check blade to ensure it has not been bent or damaged. If blade is damaged, replace with a DEWALT replacement blade. If the underside of the deck is damaged, return mower to a DEWALT authorised service centre. If there is no visible damage to the blade and the mower still vibrates: Release bail handle to turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Disassemble entire blade assembly as described in the Removing and Installing Blades section. Remove any debris and clean each piece. Replace each piece as described in the Removing and Installing Blades section. If mower still vibrates, return the mower to an authorised DEWALT service centre.
Mower not picking up clippings with bag	Chute clogged. Release bail handle to turn mower off. Remove safety key and battery pack(s). Clear chute of grass clippings. Raise cutting height of wheels to shorten length of the cut. Bag full. Empty bag more often.

54В САМОХОДНАЯ КОЛЕСНАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА

DCMWSP660

Поздравляем!

Вы приобрели инструмент DEWALT. Многолетний опыт, тщательная разработка изделий и инновации делают компанию DEWALT одним из самых надёжных партнеров для пользователей профессионального электроинструмента.

Технические характеристики

DCMWSP660		
Тип	Тип 1	
Напряжение	В пост. тока	54
Тип аккумуляторной батареи	Литий-ионная	
Скорость без нагрузки	об/мин	2300
Максимальная скорость	об/мин	2500
Длина ножа	см	53
Класс защиты	IPX4*	
Вес без аккумуляторной батареи (-й)	кг	28

Значения шума и вибрации (сумма векторов в трех плоскостях) в соответствии с EN 62841-4-3

L_{PA} (уровень звукового давления)	дБ(А)	79
K (погрешность измерения акустической мощности)	дБ(А)	3
L_{WA} (уровень акустической мощности)	дБ(А)	86
K (погрешность измерения акустической мощности)	дБ(А)	1.3

Вибрационная нагрузка на руку/плечо:

Значение вибрационного воздействия a_{ch} =	m/s^2	2,5
Погрешность K =	m/s^2	1,5

*Газонокосилка прошла испытания на безопасность при воздействии дождя в течение короткого периода времени. Если газонокосилка намокла, отключите питание, высушите газонокосилку и тщательно проверьте ее работоспособность. Если газонокосилка не работает, дайте ей полностью высохнуть, прежде чем снова проверять работоспособность.



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Не используйте и не храните газонокосилку в условиях повышенной влажности. Это может привести к поражению электрическим током.

Значение воздействия вибрации и/или шума, указанное в данном справочном листке, было получено в соответствии со стандартным тестом, приведенным в EN и может использоваться для сравнения инструментов. Кроме того, оно может использоваться для предварительной оценки воздействия вибрации.



ВНИМАНИЕ: Заявленное значение шума и/или вибрации относится к основным областям применения инструмента. Однако, если инструмент используется для различных целей, с различными дополнительными принадлежностями или при ненадлежащем уходе, то уровень шума и/или

вибрации может измениться. Это может привести к значительному увеличению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода.

При расчете приблизительного значения уровня воздействия шума и/или вибрации также необходимо учитывать время, когда инструмент выключен или то время, которое он работает на холостом ходу. Это может привести к значительному снижению уровня воздействия вибрации в течение всего рабочего периода.

Определите дополнительные меры техники безопасности для защиты оператора от воздействия шума и/или вибрации, а именно: поддержание инструмента в дополнительном состоянии принадлежности в рабочем состоянии, создание комфортных условий работы (соответствующих вибрации), хорошая организация рабочего места.

Декларация о соответствии нормам ЕС

Директива по механическому оборудованию



54В Самоходная колесная газонокосилка DCMWSP660

DEWALT заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики», соответствует: 2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022; EN IEC 62841-4-3:2021 + A11:2021.

Данные продукты также соответствуют Директивам 2014/30/EU и 2011/65/EU.

2000/14/EC, Колесная газонокосилка, Статья 32, 50 < L ≤ 70, Приложение VIII
TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 90431 Nürnberg, Germany
Номер уполномоченного органа: 0197

Уровень акустической мощности в соответствии с 2000/14/EC:

L_{WA} (измеренная акустическая мощность) 86 дБ(А)

L_{WA} (гарантированная акустическая мощность) 88 дБ(А)

Для получения подробной информации обращайтесь в компанию DEWALT по указанному ниже адресу или адресу, указанному на обороте руководства.

Нижеподписавший несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании DEWALT.

Маркус Ромпель (Markus Rempel)

Вице-президент отдела по разработке и производству,
PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Germany
11.11.2024

Батареи				Зарядные устройства/время зарядки (мин)**								
Кат. №	V пост. тока	Ah	Вес (kg)	DCB104	DCB107	DCB112/ DCB1102	DCB113	DCB115/ DCB1104	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547/G	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

*Код даты 201811475В или новее

**Таблица представлена только для справки; время зарядки может варьироваться.



ВНИМАНИЕ: Во избежание риска получения травм, прочитайте инструкцию по применению.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторных батарей (беспроводному) электроинструменту.

Определения: Правила техники безопасности

Ниже описывается уровень опасности, обозначаемый каждым из предупреждений. Прочитайте руководство и обратите внимание на данные символы.



ОПАСНО: Указывает на чрезвычайно опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **неизбежно** приведет к **к смертельному исходу или получению тяжелой травмы**.



ВНИМАНИЕ: Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **может** привести к **серьезной травме или смертельному исходу**.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **может** стать причиной **получения травм средней или легкой степени тяжести**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Указывает на ситуацию, **не связанную с получением телесной травмы**, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер безопасности, **может** привести к **порче имущества**.



Указывает на риск поражения электрическим током.



Указывает на риск возгорания.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ



ВНИМАНИЕ: Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение всех нижеприведенных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

1) Безопасность на рабочем месте

- a) **Следите за чистой и хорошим освещением на рабочем месте.** Беспорядок или плохое освещение на рабочем месте могут стать причиной несчастного случая.
- b) **Запрещается работать с электроинструментами во взрывоопасных местах, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов и пыли.** Искры, которые появляются при работе электроприборов могут привести к воспламенению пыли или паров.
- c) **Следите за тем, чтобы во время работы с электроинструментом в зоне работы не было посторонних и детей.** Отвлекаясь от работы вы можете потерять контроль над инструментом.

2) Электробезопасность

- a) **Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не меняйте вилку инструмента. Запрещается использовать переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением.** Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой розетки снижает риск поражения электрическим током.
- b) **Избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и холодильники.** Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
- c) **Не работайте колесной газонокосилкой во время дождя или по мокрой поверхности.** Это повышает риск поражения электрическим током.
- d) **Бережно обращайтесь с кабелем питания. Никогда не используйте кабель для переноски электроинструмента и не тяните за него в попытке отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся**

предметов. При повреждении или запутывании кабеля питания повышается риск поражения электрическим током.

- e) **При работе с электроинструментом вне помещения необходимо пользоваться удлинителем, рассчитанным на эксплуатацию в соответствующих условиях.** Использование кабеля питания, предназначенного для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.
- f) **При работе с электроинструментом в условиях повышенной влажности недопустимо, используйте устройство защитного отключения (УЗО) для защиты сети.** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3) Обеспечение индивидуальной безопасности

- a) **При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, следите за своими действиями и пользуйтесь здравым смыслом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов.** Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- b) **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки.** Средства защиты, такие как пылезащитная маска, обувь с нескользящей подошвой, каска и защитные наушники, используемые при работе, уменьшают риск получения травм.
- c) **Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем, как подключить электроинструмент к сети и/или аккумулятору(-ам), возьмите инструмент или перенести его на другое место, убедитесь в том, что выключатель находится в положении Выкл.** Переноска подключенного электроинструмента с пальцем на выключателе или подключение к сети электроинструмента со включенным выключателем создает риск несчастных случаев.
- d) **Перед включением электроинструмента уберите гаечные или регулировочные ключи.** Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может травмировать.
- e) **Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f) **Одевайтесь соответствующим образом. Не носите свободную одежду и ювелирные украшения. Следите за тем, чтобы волосы и одежда не попадали под движущиеся детали.**

Возможно наматывание свободной одежды, ювелирных изделий и длинных волос на движущиеся детали.

- g) **При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации.** Использование устройства для сбора пыли снижает соответствующие риски.
- h) **Не допускайте самонадеянности и игнорирования правил техники безопасности даже при большом опыте работы с инструментом.** Небрежное действие может стать причиной серьезной травмы за долю секунды.

4) Эксплуатация электроинструмента и уход за ним

- a) **Не прилагайте силу к электроинструменту. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением.** Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
- b) **Не пользуйтесь инструментом, если не работает выключатель.** Любой инструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, представляет опасность и подлежит ремонту.
- c) **Перед выполнением любых настроек, сменой дополнительных принадлежностей или прежде чем убрать инструмент на хранение, отключите его от сети и/или снимите с него аккумуляторную батарею(-и), если ее можно снять.** Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- d) **Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.** Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
- e) **Поддерживайте электроинструмент и насадки в исправном состоянии. Проверьте, не нарушена ли центровка или не заклинены ли движущиеся детали, нет ли поврежденных или иных неисправностей, которые могли бы повлиять на работу электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его следует отремонтировать.** Большинство несчастных случаев происходит из-за электроинструментов, которые не обслуживаются должным образом.
- f) **Следите за тем, чтобы режущий инструмент был заточен и чист.** Вероятность заклинивания инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, и работать с ним легче.
- g) **Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные принадлежности и**

насадки инструмента в соответствии с данными инструкциями и с учетом условий и специфики работы. Использование электроинструмента для работ, для которых он не предназначен, может привести к несчастным случаям.

- h) **Все рукоятки и поверхности захватывания должны быть сухими и без следов смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захватывания не обеспечивают должную безопасность работы и управления инструментом в непредвиденных ситуациях.

5) Использование аккумуляторных электроинструментов и уход за ними

- a) **Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство.** Использование зарядного устройства, предназначенного для зарядки аккумуляторной батареи(-й) определенного типа, для зарядки аккумуляторной батареи(-й) другого типа может привести к возгоранию.
- b) **Используйте для электроинструмента только аккумуляторную батарею(-у) указанного типа.** Использование иной аккумуляторной батареи(-й) может привести к травмам к пожару.
- c) **Оберегайте аккумуляторную батарею(-у) от попадания в нее скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание контактов.** Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может привести к пожару или ожогам.
- d) **При повреждении батареи, из нее может вытечь жидкость; избегайте контакта. При случайном контакте смойте ее водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью.** Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожог.
- e) **Не используйте поврежденную или видоизмененную аккумуляторную батарею(-у) или инструмент.** Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут работать непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травм.
- f) **Не подвергайте аккумуляторную батарею(-у) или инструмент воздействию огня или повышенной температуры.** Открытый огонь или воздействие высокой температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- g) **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею(-у) или инструмент вне температурного диапазона, указанного в инструкции.** Неправильная зарядка или зарядка вне указанного температурного диапазона может привести к повреждению батареи и повысить риск возгорания.

6) Сервисное обслуживание

- a) **Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным**

техническим персоналом. Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого инструмента.

- b) **Не выполняйте обслуживание поврежденной аккумуляторной батареи(-й).** Обслуживание аккумуляторной батареи(-й) должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.

Правила техники безопасности для колесных газонокосилок

- a) **Не используйте колесную газонокосилку в плохих погодных условиях, особенно в случае опасности удара молнии.** Это уменьшает риск прямого удара молнии.
- b) **Тщательно осмотрите участок, на котором предполагается использовать газонокосилку, на присутствие в нем диких животных.** Газонокосилка может ранить диких животных во время работы.
- c) **Тщательно осмотрите участок, где предполагается использовать газонокосилку, и уберите все камни, палки, провода, кости и прочие посторонние предметы.** Отброшенные ножами предметы могут стать причиной травм.
- d) **Перед эксплуатацией всегда выполняйте визуальный осмотр ножа, болта крепления ножа и режущего узла на наличие признаков износа и повреждений.** Изношенные или поврежденные детали повышают риск получения травмы.
- e) **Регулярно проверяйте травосборник на наличие признаков износа и повреждений.** Изношенный или поврежденный травосборник может увеличить риск получения травмы.
- f) **Защитные кожухи всегда должны быть установлены на инструмент. Защитные кожухи должны быть в исправном состоянии и надежно установлены.** Ненадежно закрепленный, поврежденный или неисправно работающий защитный кожух может привести к получению травмы.
- g) **Следите за тем, чтобы все впускные отверстия для охлаждающего воздуха не были забиты мусором.** Засорение впускных отверстий для воздуха и мусор могут привести к перегреву или возникновению пожара.
- h) **При работе колесной газонокосилкой всегда надевайте защитную обувь на нескользящей подошве. Запрещается работать колесной газонокосилкой босиком или в открытых сандалиях.** Это снижает риск травмирования ног вследствие контакта с движущимся ножом.
- i) **При работе колесной газонокосилкой всегда надевайте длинные брюки.** Оставление участков тела открытыми повышает вероятность травмы от отброшенных предметов.

- j) **Не работайте колесной газонокосилкой по мокрой траве. Перемещайтесь только шагом и никогда не бегите.** Это снизит риск поскользнуться и упасть, что может привести к травме.
- k) **Не работайте колесной газонокосилкой на чрезвычайно крутых склонах.** Это снизит риск потерять контроль над инструментом, поскользнуться и упасть, что может привести к травме.
- l) **При работе на склонах всегда следите за своей опорой, всегда работайте поперек склона, а не вверх или вниз, и соблюдайте предельную осторожность при изменении направления.** Это снизит риск потерять контроль над инструментом, поскользнуться и упасть, что может привести к травме.
- m) **Соблюдайте особую осторожность при перемещении газонокосилки в направлении на себя. Всегда знайте, что находится вокруг вас.** Это снизит риск споткнуться во время работы.
- n) **Не дотрагивайтесь до ножей и других опасных движущихся деталей, пока они продолжают свое движение.** Это снизит риск получения травмы от контакта с движущимися частями.
- o) Прежде чем удалить застрявший материал или провести чистку колесной газонокосилки убедитесь, что все выключатели находятся в положении «**Выкл.**» и из инструмента извлечена аккумуляторная батарея(-и). Внезапный запуск колесной газонокосилки может привести к тяжелой травме.
- p) Остановите газонокосилку, извлеките ключ безопасности и съемную аккумуляторную батарею(-и), **убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились.**
 - После удара о посторонний предмет, проверьте газонокосилку на предмет повреждений и выполните ремонт перед тем, как заново запускать и использовать газонокосилку.
 - Если газонокосилка начинает ненормально вибрировать, немедленно проверьте ее на наличие повреждений, замените или отремонтируйте все поврежденные детали, а также проверьте и затяните все незакрепленные детали.
- q) **Процесс скашивания останавливают, если газонокосилку необходимо наклонить для транспортировки при пересечении поверхностей, отличных от травы, а также при транспортировке газонокосилки к месту использования и обратно.**
- r) **Не наклоняйте газонокосилку при запуске двигателя.**
- s) Перед хранением опорожните травосборник.

Зарядные устройства

Зарядные устройства DEWALT не требуют регулировки и максимально просты в использовании.

Электробезопасность

Электродвигатель рассчитан на работу только при одном напряжении сети. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение аккумуляторной батареи(-и) соответствует указанному на паспортной табличке инструмента.

Необходимо также убедиться в том, что напряжение работы зарядного устройства соответствует напряжению в сети.



Зарядное устройство DEWALT оснащено двойной изоляцией в соответствии с требованиями EN60335; поэтому провод заземления не требуется.

Если поврежден кабель питания, его нужно заменить у DEWALT или в авторизованном сервисном центре.

Замена штепсельной вилки (только для Великобритании и Ирландии)

Если необходимо установить новую штепсельную вилку:

- Осторожно снимите старую вилку.
- Подсоедините коричневый провод к выводу фазы в вилке.
- Подсоедините синий провод к нулевому выводу.



ВНИМАНИЕ: Заземление не требуется.

Соблюдайте инструкции по установке высококачественных штепсельных вилок. Рекомендованный предохранитель: 3 А.

Использование удлинительного кабеля

Используйте удлинительный кабель только в случае крайней необходимости. Используйте только утвержденные удлинительные кабели промышленного производства, рассчитанные на мощность не меньшую, чем потребляемая мощность зарядного устройства (см. раздел «**Технические характеристики**»). Минимальное поперечное сечение провода электрического кабеля должно составлять 1 мм²; максимальная длина 30 м.

При использовании кабельного барабана всегда полностью разматывайте кабель.

Важные инструкции по технике безопасности для всех зарядных устройств

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО: В данном руководстве содержатся важные инструкции по технике безопасности для совместимых зарядных устройств (см. «**Технические характеристики**»). Перед тем как использовать зарядное устройство, внимательно изучите все инструкции и предупреждающие этикетки на зарядном устройстве, аккумуляторной батарее(-ях) и инструменте, для которого используется аккумуляторная батарея.



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током. Не допускайте попадания жидкости внутрь зарядного устройства. Это может привести к поражению электрическим током.



ВНИМАНИЕ: Рекомендуется использовать устройство защитного отключения с мощностью дифференциального тока в 30 мА или менее.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасность получения ожога. Во избежание травм, следует использовать только аккумуляторные батареи производства DEWALT.

Использование батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволяйте детям играть с колесной газонокосилкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: В определенных условиях, когда зарядное устройство подключено к электросети, открытые контакты подзарядки внутри его корпуса могут быть закорочены посторонним материалом. Не допускайте попадания в полости зарядного устройства таких токопроводящих материалов, как стальная стружка, алюминиевая фольга или другие металлические частицы и т. п. Всегда отключайте зарядное устройство от источника питания, если в нем нет аккумуляторной батареи(-й). Отключайте зарядное устройство от источника питания перед тем, как приступить к чистке.

- **НЕ ПЫТАЙТЕСЬ заряжать аккумуляторную батарею(-и) с помощью каких-либо других зарядных устройств, кроме тех, которые указаны в данном руководстве.** Зарядное устройство и аккумуляторная батарея(-и) специально разработаны для совместного использования.
- **Данные зарядные устройства предназначены только для зарядки аккумуляторных батарей марки DEWALT и никаких других.** Любое другое использование может привести к возгоранию или поражению электрическим током вплоть до смертельного исхода.
- **Не подвергайте зарядное устройство воздействию дождя или снега.**
- **Отключайте зарядное устройство от электросети, вынимая вилку из розетки, а не потянув за кабель.** Это поможет избежать повреждения штепсельной вилки и кабеля.
- **Убедитесь, что кабель расположен так, чтобы на него нельзя было наступить, споткнуться об него, повредить иным способом или натянуть.**
- **Не используйте удлинительный кабель без крайней необходимости.** Использование неподходящего удлинительного кабеля может создать риск возникновения пожара, поражения электрическим током или смерти от электрического тока.
- **Не ставьте никакие предметы на зарядное устройство и не помещайте зарядное устройство на мягкие поверхности, которые могут перекрыть вентиляционные прорези и вызвать чрезмерный внутренний нагрев.** Располагайте зарядное устройство вдали от источника тепла. Вентиляция зарядного устройства осуществляется через отверстия в верхней и нижней части корпуса.
- **Не используйте зарядное устройство, если кабель или штепсельная вилка повреждены** — их следует немедленно заменить.
- **Не используйте зарядное устройство, если оно подверглось удару, упало или было каким-либо**

образом повреждено. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

- **Не разбирайте зарядное устройство; обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения обслуживания или ремонта.** Неправильная сборка может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- В случае повреждения кабеля питания его необходимо немедленно заменить у производителя, в его сервисном центре или с привлечением другого специалиста аналогичной квалификации для предотвращения несчастного случая.
- **Перед чисткой отключайте зарядное устройство от сети. Это снижает риск поражения электрическим током.** Извлечение аккумуляторной батареи(-й) не приведет к снижению степени этого риска.
- **НИКОГДА не подключайте два зарядных устройства вместе.**
- **Зарядное устройство предназначено для работы от стандартной бытовой электросети с напряжением 230 В. Не пытайтесь использовать его с другим напряжением.** Это не относится к зарядному устройству для транспортных средств.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. В)

1. Перед тем как вставить аккумуляторную батарею, подключите вилку зарядного устройства к соответствующей сетевой розетке.
2. Вставьте аккумуляторную батарею(-и) **27** в зарядное устройство, убедившись в том, что батарея(-и) хорошо установлена. Красный индикатор (зарядки) начнет мигать. Это означает, что процесс зарядки начался.
3. По окончании зарядки красный индикатор будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь батарея(-и) полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве. Чтобы извлечь аккумуляторную батарею(-и) из зарядного устройства, нажмите на отпирающую кнопку **28** на батарее.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевой аккумуляторной батареи(-й), перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею(-и).

Эксплуатация зарядного устройства

См. схемы горения индикаторов ниже, чтобы узнать о состоянии заряда аккумуляторной батареи.

Индикаторы зарядки	
 Зарядка	
 Полностью заряжен	
 Температурная задержка*	

*Красный индикатор будет продолжать мигать, но во время этой операции также загорится желтый индикатор. Когда аккумуляторная батарея(-и) нагреется до подходящей

температуры, желтый индикатор погаснет, и зарядное устройство продолжит процесс зарядки.

Совместимое зарядное устройство(-а) не будет заряжать неисправную аккумуляторную батарею(-и). Не загорающийся индикатор на зарядном устройстве указывает на неисправность аккумуляторной батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ: Это также может указывать на наличие неисправности в самом зарядном устройстве.

Если зарядное устройство указывает на наличие проблемы, отнесите зарядное устройство и аккумуляторную батарею(-и) в авторизованный сервисный центр для тестирования.

Температурная задержка

Если зарядное устройство определит, что аккумуляторная батарея(-и) чрезмерно охлаждена или нагрета, автоматически инициируется температурная задержка, в течение которой батарея(-и) достигает оптимальной для зарядки температуры. Затем зарядное устройство автоматически переключается в режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумуляторной батареи(-и).

Охлажденная батарея(-и) будет заряжаться медленнее теплой батареи(-и). Аккумуляторная батарея(-и) заряжается медленнее во время цикла зарядки и максимального заряда не удастся добиться даже после того, как аккумуляторная батарея(-и) будет теплой.

Зарядное устройство DCB118 оснащено внутренним вентилятором для охлаждения аккумуляторной батареи(-и). Вентилятор включится автоматически, если аккумуляторная батарея(-и) нуждается в охлаждении. Не используйте зарядное устройство, если вентилятор не функционирует или если забиты вентиляционные отверстия. Не позволяйте посторонним предметам попадать внутрь зарядного устройства.

Система электронной защиты

Инструменты XR с литий-ионными аккумуляторами оснащены электронной системой защиты, которая предохраняет аккумуляторную батарею(-и) от перегрузки, перегрева или глубокого разряда.

При срабатывании электронной системы защиты инструмент автоматически отключается. Если это произошло, поместите ионно-литиевую аккумуляторную батарею(-и) в зарядное устройство до ее полной зарядки.

Крепление на стену

Дизайн данных зарядных устройств позволяет крепить их на стене или вертикально устанавливать на столе или рабочей поверхности. При креплении на стену расположите зарядное устройство в пределах досягаемости розетки и подальше от углов и других препятствий, которые могут помешать потоку воздуха. Используйте заднюю часть зарядного устройства в качестве шаблона для размещения крепежных винтов в стене. Надежно закрепите зарядное устройство на стене, используя винты по гипсокартону (продаются отдельно) длиной минимум 25,4 мм и с головкой диаметром 7–9 мм. Вкручивайте винты в древесину на нужную глубину, оставляя их отступающими от поверхности приблизительно на 5,5 мм. Совместите отверстия на задней стороне зарядного устройства с выступающими винтами и полностью вставьте их в отверстия.

Инструкции по чистке зарядного устройства



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения

электрическим током. Перед чисткой отключите зарядное устройство от сети питания. Корпус зарядного устройства можно очищать тряпкой или мягкой неметаллической щеткой. Не используйте воду или какие-либо чистящие растворы. Не допускайте попадания жидкостей внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

Аккумуляторная батарея(-и)

Важные инструкции по технике безопасности для аккумуляторной батареи(-й) любого типа

При заказе запасной аккумуляторной батареи(-й) не забудьте указать номер по каталогу и напряжение.

Извлеченная из упаковки аккумуляторная батарея(-и) заряжена не полностью. Перед использованием аккумуляторной батареи(-й) и зарядного устройства ознакомьтесь с приведенными ниже инструкциями по технике безопасности. Затем выполните необходимые действия для зарядки.

ПРОЧИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ

- **Не заряжайте и не используйте аккумуляторную батарею во взрывоопасной атмосфере, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей, газов и пыли.** При установке или извлечении аккумуляторной батареи из зарядного устройства пыль или газы могут воспламениться.
- **Никогда не вставляйте аккумуляторную батарею(-и) в зарядное устройство силой. Не вносите изменения в конструкцию аккумуляторной батареи(-й) с целью установить ее в зарядное устройство, к которому она не подходит. Это может привести к серьезным травмам.**
- Заряжайте аккумуляторную батарею(-и) только с помощью зарядных устройств DEWALT.
- **НЕ БРЫЗГАЙТЕ** и не погружайте в воду или другие жидкости.
- **Не храните и не используйте данное устройство и аккумуляторную батарею при температуре ниже 4 °C (например, во внешних пристройках или металлических постройках в зимнее время) или выше 40 °C (например, во внешних пристройках или металлических постройках в летнее время).**
- **Не сжигайте аккумуляторную батарею(-и), даже если она сильно повреждена или полностью изношена.** При попадании в огонь аккумуляторная батарея(-и) может взорваться. При сжигании ионно-литиевой аккумуляторной батареи(-й) образуются токсичные вещества и газы.
- **Если содержимое аккумуляторной батареи попало на кожу, немедленно промойте пораженный**

участок водой с мягким мылом. При попадании содержимого батареи в глаза, необходимо промыть открытые глаза проточной водой в течение 15 минут или до тех пор, пока не пройдет раздражение. При необходимости обращения к врачу, может пригодиться следующая информация: электролит представляет собой смесь жидких органических углекислых и литиевых солей.

- **При вскрытии батареи ее содержимое может вызвать раздражение дыхательных путей.**

Обеспечьте наличие свежего воздуха. Если симптомы сохраняются, обратитесь к врачу.



ВНИМАНИЕ: Опасность получения ожога.

Содержимое аккумуляторной батареи может воспламениться при попадании искр или огня.



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не разбирайте аккумуляторную батарею(-и). Не устанавливайте аккумуляторную батарею(-и) в зарядное устройство, если на ней имеются трещины или другие повреждения. Не роняйте аккумуляторную батарею(-и) и не подвергайте ее ударам или другим повреждениям. Не используйте аккумуляторную батарею(-и) или зарядное устройство после удара, падения или получения каких-либо других повреждений (например, после того, как ее проткнули гвоздем, ударили молотком или наступили на нее). Это может привести к поражению электрическим током. Поврежденную аккумуляторную батарею(-и) необходимо вернуть в сервисный центр для повторной переработки.



ВНИМАНИЕ: Огнеопасно. При перевозке или хранении аккумуляторной батареи(-й) следите, чтобы металлические предметы не касались открытых контактов батареи. Например, не кладите аккумуляторную батарею(-и) в передники, карманы, ящики для инструментов, выдвижные ящики и т. п. с гвоздями, гайками, ключами и т. п.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когда инструмент не используется, кладите его на бок на устойчивую поверхность в том месте, где о него нельзя споткнуться и упасть. Некоторые инструменты с аккумуляторной батареей(-ями) больших размеров стоят на аккумуляторной батарее(-ях) в вертикальном положении, но их легко опрокинуть.

Транспортировка



ВНИМАНИЕ: Огнеопасно. При транспортировке аккумуляторных батарей может произойти возгорание, если терминалы аккумуляторных батарей случайно будут замкнуты электропроводящими материалами. При транспортировке аккумуляторных батарей убедитесь в том, что терминалы защищены и хорошо изолированы от материалов, контакт с которыми может привести к короткому

замыканию. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Ионно-литиевые аккумуляторные батареи запрещается сдавать в багаж.

Аккумуляторные батареи DEWALT соответствуют всем применимым правилам транспортировки, предусмотренным промышленными и юридическими стандартами, включая рекомендации ООН по транспортировке опасных грузов, правила перевозки опасных грузов Ассоциации международных авиаперевозчиков (IATA), Международные правила перевозки опасных грузов морским путем (IMDG), а также европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (ADR). Ионно-литиевые элементы и аккумуляторные батареи были протестированы в соответствии с разделом 38.3 Рекомендаций ООН по транспортировке опасных грузов руководства по тестам и критериям.

В большинстве случаев транспортировка аккумуляторной батареи(-й) DEWALT не попадает под классификацию, поскольку она не является опасным материалом Класса 9. В целом, полностью под правила Класса 9 попадают только перевозки ионно-литиевых батарей с энергоемкостью выше 100 ватт-час (Втч). Энергоемкость всех ионно-литиевых аккумуляторных батарей указана на упаковке. Кроме того, из-за сложности правил DEWALT не рекомендует перевозку ионно-литиевой аккумуляторной батареи(-й) по воздуху независимо от ее энергоемкости. Поставки инструментов с аккумуляторными батареями (комбинированные наборы) могут перевозиться по воздуху согласно исключениям, если энергоемкость аккумуляторной батареи(-й) не превышает 100 Втч.

Независимо от того, является ли перевозка исключением или выполняется по правилам, перевозчик должен уточнить последние требования к упаковке, маркировке и оформлению документации.

Информация, изложенная в данном руководстве обоснована и на момент создания данного документа может считаться точной. Тем не менее, эта гарантия не является ни выраженной, ни подразумеваемой. Покупатель несет ответственность за соответствие своей деятельности всем применимым законам.

Рекомендации по хранению

1. Лучшим местом для хранения является прохладное и сухое место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей, а также высоких или низких температур. Для оптимальной работы и продолжительного срока службы, храните неиспользуемую аккумуляторную батарею(-и) при комнатной температуре.
2. Для достижения максимальных результатов при продолжительном хранении рекомендуется полностью зарядить аккумуляторную батарею(-и) и хранить ее в прохладном сухом месте вне зарядного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: Аккумуляторную батарею(-и) не следует хранить в полностью разряженном состоянии. Перед использованием аккумуляторная батарея(-и) требует повторной зарядки.

Маркировка на зарядном устройстве и аккумуляторной батарее(-ях)

Помимо пиктограмм, используемых в данном руководстве, на зарядном устройстве и аккумуляторной батарее(-ях) имеются следующие обозначения:



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.



Время зарядки указано в разделе «**Технические характеристики**».



Не касайтесь токопроводящими предметами контактов батареи и зарядного устройства.



Не заряжайте поврежденные аккумуляторные батареи.



Не подвергайте электроинструмент или его элементы воздействию влаги.



Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.



Зарядку осуществляйте только при температуре от 4 °C до 40 °C.



Для использования внутри помещений.



Утилизируйте отработанную аккумуляторную батарею(-и) безопасным для окружающей среды способом.



Заряжайте аккумуляторную батарею(-и) только с помощью соответствующих зарядных устройств DEWALT. Зарядка аккумуляторной батареи(-и) иного типа, кроме DEWALT в зарядных устройствах DEWALT может привести к возгоранию аккумуляторных батарей и возникновению других опасных ситуаций.



Не сжигайте аккумуляторную батарею.

Тип аккумуляторной батареи

Могут использоваться следующие аккумуляторные батареи: DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549. См. раздел «**Технические характеристики**» для получения более подробной информации.

Комплект поставки

В упаковку входят:

- 1 Колесная газонокосилка
- 1 Травосборник
- 1 Боковой разгрузочный желоб
- 1 Ключ безопасности
- 1 Руководство по эксплуатации

ПРИМЕЧАНИЕ: Аккумуляторные батареи, зарядные устройства и инструментальные ящики не входят в комплект поставки для моделей N. Аккумуляторные батареи и зарядные устройства не входят в комплект поставки для моделей NT. Модели В включают в себя аккумуляторные батареи Bluetooth®.

ПРИМЕЧАНИЕ: Словесный товарный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth®, SIG, Inc. Любое использование этих знаков DEWALT лицензировано. Другие торговые марки и названия принадлежат их владельцам.

- Проверьте инструмент, его детали или дополнительные принадлежности на предмет повреждений, которые могли возникнуть во время транспортировки.
- Найдите время и внимательно прочитайте инструкцию и разберитесь в ней, прежде, чем приступить к работе.

Маркировка инструмента

На инструмент нанесены следующие обозначения:



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.



Гарантированная акустическая мощность по директиве 2000/14/EC.



ВНИМАНИЕ: Опасность поражения электрическим током.



Не брызгайте водой.



Всегда надевайте подходящие защитные очки.



Всегда надевайте подходящие наушники.



Остерегайтесь острых ножей. Держите руки подальше от ножей.



Во избежание риска серьезной травмы не косите склоны под углом более 15 °/25 %.



Не косите откосы, двигаясь вниз.



Не косите откосы, двигаясь вверх.



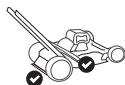
Косите поверхность откосов менее 15 °/25 %.



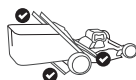
Перед тем как переместиться назад, проверьте, нет лизади помех.



Не эксплуатируйте инструмент, если задняя дверца или задний боковой разгрузочный желоб не установлены на место.



Используйте инструмент с установленной задней дверцей, задним боковым разгрузочным желобом или вставкой для мульчирования.



Используйте инструмент с установленной задней дверцей, травосборником или вставкой для мульчирования.

Выключите газонокосилку, дождитесь, пока нож перестанет вращаться (примерно 3 секунды), и извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и) перед чисткой, сервисным обслуживанием, переноской или перемещением газонокосилки.



ВНИМАНИЕ: Перед проведением технического обслуживания извлеките аккумуляторную батарею.



Предметы, отброшенные ножом газонокосилки, могут привести к тяжелым травмам. При включенном двигателе всегда стойте позади рукоятки. Всегда следите за тем, чтобы люди и домашние животные находились на безопасном расстоянии от газонокосилки. Отпустите переключатель запуска, чтобы выключить газонокосилку, и дождитесь, пока нож не перестанет вращаться (примерно 3 секунды), прежде чем переходить пешеходные дорожки, дороги, внутренние дворы и трамвайные дорожки.



Следите за тем, чтобы во время работы газонокосилкой поблизости не было посторонних и детей.



Видимое излучение. Не направляйте луч в глаза.



На данном рисунке изображена аккумуляторная батарея.

Место размещения кода даты (Рис. Е)

Код даты изготовления **66** состоит из 4 цифр года, за которыми следуют 2 цифры недели и 2-значный заводской код.

Описание (Рис. А)



ВНИМАНИЕ: Никогда не вносите изменения в конструкцию электроинструмента или какой-либо его части. Это может привести к повреждениям или травмам.

- 1 Рукоятка срабатывания в одно касание
- 2 Опора рукоятки
- 3 Кнопка разблокировки рукоятки
- 4 Основная рукоятка
- 5 Отпирающая кнопка рукоятки
- 6 Ключ безопасности
- 7 Коробка переключателей
- 8 Переключатель запуска
- 9 Скоба управления самоходным режимом
- 10 Дисковый регулятор скорости
- 11 Кнопка запуска
- 12 Панель управления

- 13 Индикатор перегрева
- 14 Индикатор нагрузки при скашивании
- 15 Индикатор складывания рукоятки
- 16 Кнопка выбора скоростного режима
- 17 Индикатор состояния заряда
- 18 Крышка батарейного отсека
- 19 Рычаг регулировки высоты скашивания
- 20 Задняя дверца
- 21 Травосборник
- 22 Рукоятка травосборника
- 23 Вставка для мульчирования
- 24 Задний боковой разгрузочный желоб
- 25 Подсветка
- 26 Переключатель аккумуляторных батарей

Назначение

Данная колесная газонокосилка предназначена для профессионального скашивания газонов.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ в условиях повышенной влажности или близости от легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

Данная колесная газонокосилка является профессиональным инструментом для ухода за газоном.

НЕ РАЗРЕШАЙТЕ детям прикасаться к инструменту.

Использование инструмента неопытными пользователями должно происходить под контролем опытного лица.

- **Малолетние дети и люди с ограниченными физическими возможностями.** Данная газонокосилка не предназначена для использования маленькими детьми или людьми с ограниченными физическими возможностями, если они не находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность.
- Данный инструмент не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, психическими и умственными возможностями, не имеющими опыта, знаний или навыков работы с ним, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность. Никогда не оставляйте детей с этим инструментом без присмотра.

СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА



ОПАСНО: Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, выключайте инструмент и извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и) прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.

Регулировка рукоятки срабатывания в одно касание (Рис. D, E)

Газонокосилка поставляется в сложенном положении. Перед тем как начать работу, необходимо отрегулировать рукоятку срабатывания в одно касание 1 и установить ее в рабочее положение.

Поднимите рукоятку срабатывания в одно касание (Рис. D, E)

1. Чтобы разблокировать рукоятку срабатывания в одно касание 1 из положения хранения, нажмите на кнопку разблокировки рукоятки 3.
ПРИМЕЧАНИЕ: Кнопка разблокировки рукоятки 3 расположена на задней части опоры рукоятки 2.
2. **ПРИМЕЧАНИЕ:** Основная рукоятка 4 должна слегка выдвинуться с обеих сторон трубок рукоятки срабатывания в одно касание, прежде чем поднимать рукоятку срабатывания в одно касание 1 из положения хранения, как показано на Рис. D.
2. Поднимите рукоятку срабатывания в одно касание 1 в фиксированное положение. Прежде чем продолжить, дождитесь щелчка и убедитесь, что рукоятка срабатывания в одно касание 1 зафиксирована в необходимом положении.
3. Вытяните основную рукоятку 4 наружу, пока не услышите характерные щелчки. Рукоятка срабатывания в одно касание 1 теперь находится в рабочем положении.
ПРИМЕЧАНИЕ: Следите за тем, чтобы не защемить, не натянуть и не повредить кабель питания 29 иным образом.

Регулировка высоты основной рукоятки (Рис.F)

Основная рукоятка 4 выдвигается для удобства пользователей высокого роста.

1. Чтобы выдвинуть основную рукоятку 4 в нижнее положение, нажмите на отпирающую кнопку рукоятки 5 и потяните основную рукоятку от опоры рукоятки 2, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что она зафиксирована в нижнем положении.
ПРИМЕЧАНИЕ: Отпирающая кнопка рукоятки 5 расположена в нижней части опоры рукоятки 2.
2. Чтобы выдвинуть основную рукоятку 4 в верхнее положение, нажмите на отпирающую кнопку рукоятки 5 и потяните основную рукоятку от опоры рукоятки 2, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что она зафиксирована в верхнем положении.
3. Прежде чем продолжить, убедитесь, что основная рукоятка 4 зафиксирована в необходимом положении.
ПРИМЕЧАНИЕ: Когда аккумуляторная батарея(-и) 27 и ключ безопасности 6 вставлены, а переключатель запуска 8 вытянута, загорится индикатор складывания рукоятки 15, если рукоятка срабатывания в одно касание 1 не зафиксирована в необходимом положении.
4. Чтобы вдвинуть основную рукоятку 4 в нижнее положение, нажмите на отпирающую кнопку рукоятки 5 и надавите на основную рукоятку 4 в сторону опоры рукоятки 2, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что она зафиксирована в нижнем положении.
5. Прежде чем продолжить, убедитесь, что основная рукоятка 4 зафиксирована в необходимом положении.

Режим хранения (Рис. G-L)

ОПАСНО: ПЕРЕД ТЕМ КАК ИЗВЛЕЧЬ ИЛИ УСТАНОВИТЬ АККУМУЛЯТОРНУЮ БАТАРЕЮ, ИЗВЛЕКИТЕ КЛЮЧ БЕЗОПАСНОСТИ, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ЗАПУСК ИНСТРУМЕНТА.

ОПАСНО: Выключите инструмент и извлеките из него ключ безопасности и аккумуляторную батарею.

1. Чтобы вдвинуть основную рукоятку **4**, нажмите на отпирающую кнопку рукоятки **5** и надавите на основную рукоятку **4** в сторону опоры рукоятки **2**, пока не услышите два щелчка, указывающие на то, что обе стороны рукояток зафиксированы в необходимом положении. Основная рукоятка **4** должна полностью прилегать к опоре рукоятки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Основная рукоятка **4** должна полностью зацепиться за окна рукоятки **30**. Если они не зафиксированы, как показано на Рис. G, надавите на основную рукоятку **4** в направлении опоры рукоятки **2**, пока не услышите два щелчка и обе стороны окон рукоятки **30** не закроются, как показано на Рис. H.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что две защелки для хранения **31** на задней стороне трубок рукоятки срабатывания в одно касание **1** выдвинулись наружу, как показано на Рис. J, прежде чем опускать рукоятку срабатывания в одно касание **1** в положение хранения.

2. Сложите рукоятку срабатывания в одно касание **1** по направлению к передним колесам **33** в положение хранения. Дождитесь двух щелчков, когда две защелки для хранения **31** войдут в прорези для хранения **32**, как показано на Рис. K.
3. Прежде чем продолжить, убедитесь, что рукоятка срабатывания в одно касание **1** зафиксирована в положении хранения.
4. Газонокосилку можно хранить в вертикальном положении со снятым травосборником или в горизонтальном положении на колесах как показано на Рис. L.

ПРИМЕЧАНИЕ: Следите за тем, чтобы не защемить, не натянуть и не повредить кабель питания **29** иным образом.

Травосборник (Рис. M)

ОПАСНО: Выключите инструмент и извлеките из него ключ безопасности и аккумуляторную батарею.

1. Поднимите заднюю дверцу **20**, снимите вставку для мульчирования **23** и поместите травосборник **21** в газонокосилку, чтобы язычки **34** вошли в прорези **35** на внутренних пластиковых поверхностях кронштейнов рукоятки. Опустите заднюю дверцу **20**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если установлен, снимите задний разгрузочный желоб **24** и убедитесь, что задняя дверца **20** полностью поднята, прежде чем устанавливать травосборник **21**.

Мульчирование (Рис. N)

ОПАСНО: Выключите инструмент и извлеките из него ключ безопасности и аккумуляторную батарею.

1. Для использования газонокосилки в режиме мульчирования, снимите травосборник **21** задний разгрузочный желоб **24**.
2. Поднимите заднюю дверцу **20** и установите вставку для мульчирования **23** в газонокосилку до упора.
3. Убедитесь, что штифты **36** на вставке для мульчирования **23** вошли в пазы **37** на газонокосилке, как показано на Рис. N.
4. Убедитесь, что задняя дверца **20** закрыта.

Боковая разгрузка (Рис. O)

ОПАСНО: Выключите инструмент и извлеките из него ключ безопасности и аккумуляторную батарею.

1. Для использования газонокосилки в режиме боковой разгрузки, снимите травосборник **21**.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если установлена, снимите вставку для мульчирования **23**.
2. Поднимите заднюю дверцу **20** и зацепите задний боковой разгрузочный желоб **24** за газонокосилку и вставьте паз слева, как показано на Рис. O.
3. Перед эксплуатацией газонокосилки освободите заднюю дверцу **20** и убедитесь, что задний боковой разгрузочный желоб **24** закреплен на месте.

Регулировка высоты газонокосилки (Рис. P)

Высота скашивания регулируется рычагом регулировки высоты скашивания **19**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы не уверены, какую высоту выбрать, начните косить траву, установив рычаг регулировки высоты скашивания **19** на самое высокое значение и регулируйте высоту по мере необходимости.

Установка высоты скашивания

1. Вытяните рычаг регулировки высоты скашивания **19** из фиксирующей канавки **38**.
2. Чтобы увеличить высоту среза, переведите рычаг регулировки высоты скашивания **19** в сторону задней части газонокосилки.
3. Чтобы уменьшить высоту среза, переведите рычаг регулировки высоты скашивания **19** в сторону передней части газонокосилки.
4. Переведите рычаг регулировки высоты скашивания **19** в одну из регулировочных канавок **38**.

Подсветка (Рис. A)

При запуске газонокосилки всегда загорается подсветка **25**.

Переключатель аккумуляторных батарей (Рис. Q)

Газонокосилка может переключаться между двумя аккумуляторными батареями с помощью переключателя батарей **26**, расположенного за двигателем. Переключатель будет указывать на аккумуляторную батарею, питающую газонокосилку.

ПРИМЕЧАНИЕ: Газонокосилка может работать только с одной установленной батареей.

 **ВНИМАНИЕ:** Выключайте инструмент перед тем, как задействовать переключатель батарей.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

 **ОПАСНО:** Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, выключайте инструмент и извлекайте ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и) прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности. Случайный запуск может привести к травме.

Правильное положение рук (Рис. R)

 **ВНИМАНИЕ:** Для уменьшения риска получения тяжелой травмы, **ВСЕГДА** правильно удерживайте инструмент, как показано на рисунке.

 **ВНИМАНИЕ:** Для уменьшения риска получения тяжелой травмы, **ВСЕГДА** надежно удерживайте инструмент, предупреждая внезапные сбои в работе.

Когда газонокосилка работает не в режиме самохода, при правильном положении обе руки держатся за основную рукоятку **4** и перекладину запуска **8**. Когда газонокосилка работает в режиме самохода, обе руки должны держаться за основную рукоятку, перекладину запуска и скобу управления самоходным режимом **9**, как показано на Рис. R.

ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

См. полный перечень составных частей на Рис. A в начале данного руководства. Сохраните настоящее руководство для использования в будущем.

 **ОПАСНО:** Острый движущийся нож. Запрещается эксплуатировать газонокосилку в режиме мульчирования, если задняя дверца не зафиксирована натяжением пружины — это может привести к тяжелой травме. Для ремонта газонокосилки обратитесь в ближайший сервисный центр.

 **ОПАСНО:** Запрещается использовать газонокосилку, если рукоятка не зафиксирована на месте.

 **ОПАСНО:** Острый движущийся нож. Никогда не эксплуатируйте газонокосилку в режиме сбора в травосборник, если крюки травосборника не зацеплены за газонокосилку, а задняя

дверца неплотно прилегает к верхней части травосборника, поскольку это может привести к серьезным травмам.

 **ОПАСНО:** Острый движущийся нож. Не эксплуатируйте газонокосилку в режиме боковой разгрузки, если задний боковой разгрузочный желоб не установлен должным образом и задняя дверца плотно не прилегает к нему.

 **ВНИМАНИЕ:** Газонокосилка должна работать в обычном режиме. Избегайте перегрузок.

Установка и извлечение аккумуляторной батареи(-й) (Рис. S)

 **ОПАСНО:** ПЕРЕД ТЕМ КАК ИЗВЛЕЧЬ ИЛИ УСТАНОВИТЬ АККУМУЛЯТОРНУЮ БАТАРЕЮ, ИЗВЛЕКИТЕ КЛЮЧ БЕЗОПАСНОСТИ, ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ НЕПРЕДНАМЕРЕННЫЙ ЗАПУСК ИНСТРУМЕНТА.

ПРИМЕЧАНИЕ: Всегда проверяйте, чтобы крышка батарейного отсека **18** была полностью закрыта после установки или извлечения батарей и оставалась закрытой во время работы и хранения.

Газонокосилка выключится, а индикатор перегрева **13** начнет мигать, если аккумуляторная батарея(-и) достигнет верхнего предела температуры, что может случиться во время кошения густой травы. Если это произошло, дайте аккумуляторной батарее(-ям) остыть, переставьте деку газонокосилки в положение повыше и затем продолжайте работу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для получения наилучших результатов перед использованием убедитесь, что аккумуляторная батарея(-и) полностью заряжена.

Установка аккумуляторной батареи(-й)

1. Поднимите и удерживайте крышку батарейного отсека **18**, чтобы получить доступ к батарейному отсеку **39**.
2. Вдвигайте батарею(-и) **27** в батарейный отсек **39**, пока не услышите щелчок (Рис. S).
ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь в том, что аккумуляторная батарея(-и) правильно и плотно установлена на месте.
3. Закройте крышку аккумуляторного отсека **18**. Убедитесь, что крышка батарейного отсека надежно закрыта, перед тем как запустить газонокосилку.

Извлечение аккумуляторной батареи(-й)

1. Поднимите и удерживайте крышку батарейного отсека **18**, чтобы получить доступ к батарейному отсеку **39**.
2. Нажмите на отпирающую кнопку **28** и извлеките аккумуляторную батарею(-и) **27** из батарейного отсека.

Аккумуляторная батарея(-и) с расходомером (Рис. C)

Некоторые аккумуляторные батареи DEWALT оборудованы расходомером в виде трех зеленых светодиодных индикаторов, обозначающих текущий уровень заряда аккумулятора.

Для включения расходомера, нажмите и удерживайте кнопку расходомера **62**. Загорятся три зеленых светодиода, которые показывают уровень оставшегося заряда. Когда уровень заряда аккумуляторной батареи упадет ниже эксплуатационного предела, расходомер погаснет и батарее нужно будет зарядить.

ПРИМЕЧАНИЕ: Расходомер является индикатором только лишь уровня заряда, оставшегося в батарее(-ях). Он не является индикатором работоспособности инструмента и его показания могут меняться в зависимости от компонентов продукта, температуры и области применения.

Ключ безопасности (Рис. Т)

ОПАСНО: Острый движущийся нож. В целях предотвращения непреднамеренного запуска, а также несанкционированной эксплуатации вашей аккумуляторной газонокосилки, в конструкцию газонокосилки встроен съемный ключ безопасности. Без ключа безопасности газонокосилка будет полностью отключена.

ОПАСНО: Вращающиеся ножи могут стать причиной тяжелых травм. Для предотвращения получения тяжелой травмы выключайте газонокосилку и извлекайте из нее предохранительный ключ и аккумуляторную батарею(-и) каждый раз, когда она не используется, во время зарядки, чистки, технического обслуживания, транспортировки, переноски или хранения.

- 1. Вставьте ключ безопасности **6** в паз для ключа **40**, расположенный на основной рукоятке **4**, до тех пор, пока он полностью не войдет в паз для ключа **40**, как показано на Рис. Т.
- 2. Теперь газонокосилка готова к эксплуатации.

Светодиодные индикаторы приборной панели (Рис. А, U)

На панели управления **12** имеется индикатор состояния заряда, индикатор нагрузки, индикатор температуры, индикатор складывания рукоятки, индикатор заточки ножей и кнопка сброса.

Индикатор состояния заряда (Рис. U)



Газонокосилка оборудована индикатором состояния заряда. Он служит для отображения текущего уровня заряда аккумуляторной батареи во время работы. Он не является индикатором работоспособности инструмента и его показания могут меняться в зависимости от компонентов продукта, температуры и области применения.

- Загорятся светодиодные индикаторы состояния заряда **17**, показывая процент заряда аккумуляторной батареи.
- Когда 5 загораются все светодиодные индикаторы состояния заряда **17**, аккумуляторная батарея полностью заряжена.
- Когда загорается один светодиодный индикатор состояния заряда **17**, это означает низкий заряд, а когда он начнет мигать — аккумуляторная батарея разряжена. Извлеките и зарядите аккумуляторную батарею.

Состояние светодиодного индикатора заряда

ПРИМЕЧАНИЕ: На дисплее будет отображаться только задействованная аккумуляторная батарея.

	УРОВЕНЬ ЗАРЯДА	ЦВЕТ СВЕТОДИОДНОГО ИНДИКАТОРА ЗАРЯДА
	85% - 100%	Белый
	70% - 85%	Белый
	50% - 70%	Белый
	25% - 50%	Белый
	≤25 %	Белый
	Индикатор низкого заряда аккумуляторной батареи	Белый и мигает

Индикатор складывания рукоятки (Рис. U)



Индикатор складывания рукоятки **15** загорается, когда рукоятка срабатывания в одно касание **1** не находится в рабочем положении, когда ключ безопасности **6** и аккумуляторная батарея(-и) **27** установлены, а перекладина запуска **8** вытянута. Чтобы сбросить индикатор складывания рукоятки **15**, см. раздел «Подъем рукоятки срабатывания в одно касание» в данном руководстве.

Индикатор нагрузки при скашивании (Рис. U)



Индикатор нагрузки при скашивании **14** загорается красным цветом при высокой нагрузке. Время работы сократится, если во время скашивания будет длительная высокая нагрузка.

Индикатор перегрева (Рис. U)



- Индикатор перегрева **13** загорается желтым цветом, а затем начнет мигать, если аккумуляторная батарея или двигатель перегружены во время работы.
- Индикатор перегрева **13** загорается красным цветом, а затем начнет мигать, если модуль достиг высокой температуры.
- Чтобы сбросить индикатор перегрева **13**, дайте аккумуляторной батарее и газонокосилке остыть. После остывания перезапустите газонокосилку и возобновите скашивание, установив деку косилки выше.

Кнопка выбора скоростного режима (Рис. U)



Кнопка выбора скоростного режима **16** устанавливает три скоростных режима: Auto Sense, Eco Mode, и Power Boost. См. раздел «Регулировка скорости газонокосилки» (Рис. U) для получения дополнительной информации.

Запуск газонокосилки (Рис. R-T)



ОПАСНО: Острый движущийся нож. Никогда не пытайтесь переопределить работу коробки переключателей и системы ключа безопасности, поскольку это может привести к серьезной травме.



ВНИМАНИЕ: Прежде чем запускать газонокосилку убедитесь, что система самохода отключена.

ПРИМЕЧАНИЕ: Газонокосилка работает только при установленной аккумуляторной батарее(-ях) **27** и ключе безопасности **6**.

- Поднимите и отрегулируйте положение рукоятки срабатывания в одно касание **1**. См. Регулировка рукоятки срабатывания в одно касание (рис. D, E) и Регулировка высоты основной рукоятки (рис. F) на странице 33.
- Поднимите и удерживайте крышку батарейного отсека **18**, чтобы получить доступ к батарейному отсеку **39**.
- Вдвигайте аккумуляторную батарею(-и) **27** в батарейный отсек **39**, пока не послышится щелчок.

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед эксплуатацией газонокосилки убедитесь, что аккумуляторная батарея(-и) надежно установлена и закреплена на месте.

- Закройте крышку батарейного отсека **18**. Убедитесь, что крышка батарейного отсека **18** надежно закрыта, перед тем как запустить газонокосилку.
- Вставьте ключ безопасности **6** в паз для ключа **40**, расположенный на основной рукоятке **4**, до тех пор, пока он полностью не войдет в паз для ключа **40**, как показано на Рис. T.
- Чтобы включить панель управления **12**, потяните и удерживайте переключатель запуска **8** в сторону основной рукоятки **4**.

- Чтобы запустить ножи газонокосилки, продолжайте удерживать переключатель запуска **8** рядом с основной рукояткой **4**, а затем нажмите на кнопку запуска **11**.
ПРИМЕЧАНИЕ: Как только газонокосилка запустится, вы можете отпустить кнопку запуска **11**, продолжая прижимать переключатель запуска **8** к основной рукоятке **4**, чтобы газонокосилка продолжала работать.
- Чтобы остановить ГАЗОНОКОСИЛКУ, отпустите переключатель запуска **8**.



ВНИМАНИЕ: Ни в коем случае не фиксируйте переключатель запуска в положении включения.

ПРИМЕЧАНИЕ: При возвращении переключателя запуска **8** в исходное положение включится механизм автоматического останова. Сработает механический тормоз двигателя, а ножи газонокосилки остановят свое вращение в течение максимум трех секунд. Если ножи продолжают вращаться более трех секунд, прекратите использование газонокосилки и отнесите ее в ремонт.

Регулировка скорости газонокосилки (Рис. U)

Газонокосилка оборудована кнопкой выбора скоростного режима **16** и индикатором скорости **65**. Индикатор скорости **65** отображает выбранную скорость газонокосилки. Имеется три светодиодных индикатора скоростных режимов: Auto Sense **62**, Eco Mode **63** и Power Boost **64**. Индикатор скорости **65** помогает оптимизировать производительность газонокосилки и время работы, необходимое для каждого задания.

- Чтобы установить скорость, включите газонокосилку, как описано в разделе «Запуск газонокосилки».
- Нажимайте на кнопку выбора скоростного режима **16**, расположенную на рукоятке инструмента, до тех пор, пока не загорится светодиод необходимой скорости.
ПРИМЕЧАНИЕ: Auto Sense режим **62**, Eco Mode **63** или Power Boost режим **64**.
ПРИМЕЧАНИЕ: По умолчанию газонокосилка находится в Auto Sense режиме **62**.
- Работайте в Auto Sense режиме **62** или Eco Mode **63** скорости для большинства задач по кошению.
ПРИМЕЧАНИЕ: Это увеличит время работы.
- Выберите Power Boost режим **64**, если необходимо косить густую траву.
ПРИМЕЧАНИЕ: Это сократит время работы.

Цвета светодиодов скоростных режимов

СКОРОСТЬ	
	Power Boost
	Eco Mode
	Auto Sense

Система самохода (Рис. V)



ОПАСНО: Острый движущийся нож. Никогда не блокируйте работу коробки переключателей, системы самохода или системы ключа

безопасности, поскольку это может привести к серьезной травме.

Ваша газонокосилка оснащена системой самохода, которая работает независимо от ножей газонокосилки.

1. Чтобы использовать самоходный режим, нажмите скобу управления самоходным режимом **9** в направлении основной рукоятки **4**.
2. Чтобы выключить систему самохода, отпустите скобу управления самоходным режимом **9**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время скашивания иногда может быть проще маневрировать вокруг объекта, например, дерева или растения, с отключенной системой самохода. Газонокосилкой можно легко пользоваться с отключенной системой самохода.

Дисковой регулятор скорости (Рис. W)

Ваша газонокосилка оснащена дисковым регулятором скорости **10**, расположенным рядом с панелью управления **12**. Цифры на шкале регулятора скорости **10** указывают, насколько быстро или медленно система самохода приводит в движение газонокосилку. При выборе меньшего числа газонокосилка будет двигаться медленнее. Выбор большего числа приводит к ускорению работы газонокосилки.

1. Чтобы увеличить скорость системы самохода, поверните дисковой регулятор скорости **10** в сторону значка кролика **41**.

ПРИМЕЧАНИЕ: На шкале регулятора скорости **10** будет отображаться большее число.

2. Чтобы уменьшить скорость системы самохода, поверните дисковой регулятор скорости **10** в сторону значка черепахи **42**.

ПРИМЕЧАНИЕ: На шкале регулятора скорости **10** будет отображаться меньшее число.

Перегрузка газонокосилки

В целях предотвращения перегрузок не пытайтесь скосить слишком большое количество травы сразу. Замедлите скорость или увеличьте высоту скашивания.

Советы по скашиванию (Рис. A)



ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ И ОЧИЩАЙТЕ ЗОНУ ЭКСПЛУАТАЦИИ ГАЗОКОСИЛКИ ОТ ПОСТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ, ТАКИХ КАК КАМНИ, ПАЛКИ, ПРОВОДА, КОСТИ И Т. Д., КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ОТБРОШЕНЫ ВРАЩАЮЩИМСЯ НОЖОМ.



ВНИМАНИЕ: Работайте вдоль поверхности уклона, а не вверх и вниз. Соблюдайте особую осторожность, изменяя направление движения на склоне. Не работайте на чрезмерно крутых склонах (более 15 градусов). Сохраняйте устойчивость.

- Отпускайте переключатель запуска **8** для включения газонокосилки, пересекая участки с гравием (камешки могут быть отброшены ножами газонокосилки).
- При скашивании на неровных поверхностях или при наличии высоких сорняков всегда устанавливайте самую высокую высоту среза. Скашивание слишком большого

количества травы за раз может привести к перегрузке и остановке электродвигателя.

- В случае использования травосборника **21** в сезон быстрого роста травы, разгрузочное отверстие может засориться травой. Отпустите переключатель запуска для выключения газонокосилки, извлеките ключ безопасности **6** и аккумуляторную батарею(-и) **27**. Снимите травосборник **21** и потрясите его, стряхивая траву в нижнюю часть травосборника. Удалите всю траву и мусор, скопившийся вокруг отверстия выбрасывателя. Установите травосборник **21** на место.
- Если газонокосилка начинает сильно вибрировать, отпустите переключатель запуска, чтобы отключить газонокосилку, и извлеките предохранительный ключ и аккумуляторную батарею(-и). Немедленно проверьте причину. Вибрация является предупреждением о наличии проблемы. Не используйте газонокосилку, пока не будет проведена техническая проверка.
- Для достижения наилучших результатов следите, чтобы ножи были остро заточены и сбалансированы.
- Осматривайте и тщательно очищайте газонокосилку после каждого использования. Дека с засохшей травой снизит производительность.
- При оставлении газонокосилки без присмотра даже на короткий период времени всегда отпускайте переключатель запуска, выключая газонокосилку, и извлекайте ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и).

Следующие рекомендации помогут достичь оптимального рабочего цикла вашей аккумуляторной газонокосилки:

- Замедляйте движение при скашивании на участках, где трава особенно высокая или толстая.
- Не косите влажную от росы или мокрую после дождя траву.
- Скашивайте траву часто, особенно в сезон быстрого роста.

ПРИМЕЧАНИЕ: В целях увеличения срока службы аккумуляторной батареи(-и), ее рекомендуется заряжать сразу после каждой эксплуатации. Частая зарядка аккумуляторной батареи(-и) не повредит ей, а вы будете знать, что аккумуляторная батарея(-и) заряжена для следующего использования.

ПРИМЕЧАНИЕ: Хранение не полностью заряженной аккумуляторной батареи(-и) приведет к сокращению срока ее службы.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Данный инструмент имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техническое обслуживание. Для длительной безотказной работы необходимо обеспечить правильный уход и регулярную очистку.



ОПАСНО: Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, выключайте инструмент и извлекайте ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и) прежде чем

выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.



ВНИМАНИЕ: Выключите инструмент, дайте ножам и колесам остановиться, прежде чем задействовать переключатель аккумуляторных батарей.

Контактную информацию сервисного центра можно найти на последней странице данного руководства или на сайте **www.2helpu.com**.

Осмотр и ремонт

- Перед началом использования проверьте газонокосилку на наличие поврежденных или неисправных компонентов. Проверьте наличие сломанных деталей, поврежденных переключателей, а также прочих условий, способных повлиять на ее работу.
- Не используйте газонокосилку, если какая-либо ее деталь повреждена или неисправна.
- Поврежденные или неисправные детали должен исправить или заменить уполномоченный специалист по ремонту.
- Не пытайтесь снимать или заменять какие-либо компоненты, отличные от указанных в данном руководстве.
- Будьте осторожны при настройке газонокосилки. Не допускайте попадания пальцев между движущимися ножами/частями и неподвижными частями машины.
- При обслуживании ножей следует помнить, что, несмотря на то, что источник питания выключен, ножи остаются в движении.

Зарядное устройство и аккумуляторная батарея(-и) не подлежат ремонту.

Дополнительные принадлежности



ВНИМАНИЕ: В связи с тем, что дополнительные приспособления других производителей, кроме DEWALT, не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм следует использовать для данного инструмента только дополнительные принадлежности, рекомендованные DEWALT.

Проконсультируйтесь со своим продавцом для получения дополнительной информации по соответствующим дополнительным принадлежностям.

Снятие и установка ножей (Рис. X–DD)



ОПАСНО: РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ. ПРИ РАЗБОРКЕ И ПОСЛЕДУЮЩЕЙ СБОРКЕ НОЖЕВОЙ СИСТЕМЫ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВСЕ ДЕТАЛИ УСТАНОВЛЕНЫ ПРАВИЛЬНО, КАК ОПИСАНО НИЖЕ. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА НОЖЕЙ И ДРУГИХ КОМПОНЕНТОВ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЕЛЫМ ТРАВМАМ.



ОПАСНО: Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, выключайте инструмент

и извлекайте ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и) прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо насадки или дополнительные принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.

Сменные ножи можно приобрести в ближайшем авторизованном сервисном центре. Для данной газонокосилки требуются сменные ножи: DT20902.

Отрежьте деревянный брусок размером 38 x 89 мм **43** (длиной около 61 см), чтобы ножи не проворачивались при откручивании болта крепления ножа **44**.



ВНИМАНИЕ: Используйте защитные перчатки и очки. Положите газонокосилку на бок. Будьте осторожны, не порежьтесь об острые края ножей.

1. Расположите газонокосилку на боку таким образом, чтобы два колеса стояли в горизонтальном положении на земле.
2. Расположите деревянный брусок размером 38 x 89 мм **43** между блоком ножей **48** и внешней кромкой деки, как показано на Рис. X, препятствуя вращению ножей.
3. Открутите и снимите болт блока ножей **44** против часовой стрелки с помощью 14 mm (9/16") гаечного ключа **45** (не входит в комплект поставки) как показано на Рис. X, Y.
4. Снимите прокладку со шпонками **46** и блок ножей **48** с вала ножа **50**.
5. Закрепите блок ножей **48** в тисках **49** как показано на Рис. Z.
6. Открутите гайки четырех ножа **52** против часовой стрелки с помощью 14 mm (9/16") гаечного ключа **45** (не входит в комплект поставки) как показано на Рис. Z. Сначала открутите две гайки ножа **52** для ножа **2 53** и снимите нож **2**. Затем открутите две гайки ножа **52** для ножа **1 54** и вытяните нож **1** из ступицы ножей **55**.

ПРИМЕЧАНИЕ: Ножи газонокосилки **53** и **54** имеют монтажные отверстия со шпонками **56**, позволяющие устанавливать их на ступицу ножа **55** только в правильном направлении.

7. Проверьте все составляющие на предмет повреждений и при необходимости замените их.
8. Установите заточенные или новые ножи на ступицу ножа **55**, как показано на рис. AA, BB.
9. Нож **1 54** устанавливают первым, при этом отверстия для болтов совмещают с наружными шпильками ножа **57**, а монтажное отверстие со шпонками **56** на ступице ножа **55**, как показано на Рис. AA.
ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что монтажное отверстие со шпонками **56** входит в шпонку **58** на ступице ножа **55** как показано на Рис. AA. Шпонка **58** должна выступать за нож **1 54**.
10. Нож **2 53** устанавливают вторым, при этом отверстия для болтов совмещают с внутренними шпильками ножа **59**, а монтажное отверстие со шпонками **56** на ступице ножа **55**, как показано на Рис. BB.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что монтажное отверстие со шпонками **56** входит в шпонку **58** на ступице ножа **55** и заходит заподлицо, как показано на Рис. BB.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если нож **2 53** не заходит заподлицо со шпонкой **58** на ступице ножа **55**, значит, ножи установлены в неправильном порядке и их необходимо поменять местами.

11. Навинтите четыре гайки ножа **52** на шпильки ножа **57** и **59**, как показано на Рис. AA, BB. Вручную затяните четыре гайки ножа **52**.

ПРИМЕЧАНИЕ: При замене заточенных или новых ножей на ступицу ножа **55** убедитесь, что нижняя часть ножа с маркировкой «**Grass Side**» направлена в сторону земли, когда газонокосилка вернется в рабочее вертикальное положение.

12. Закрепите блок ножей **48** в тисках **49**. Затяните четыре гайки ножа **52** по часовой стрелке с помощью 14 мм (9/16") гаечного ключа **45** (не входит в комплект поставки). Затяните четыре гайки ножа **52** с моментом 18-27 Нм.
13. В этом порядке установите блок ножей **48** и прокладку со шпонками **46** на вал ножа **50**, как показано на Рис. CC.

ПРИМЕЧАНИЕ: Совместите шпонки **47** на прокладке со шпонками **46** с пазами **51** на валу ножа **50**, как показано на Рис. CC.

14. Установите болт блока ножа **44** и затяните его вручную.
15. Расположите деревянный брусок размером 38 x 89 мм **43** между блоком ножей **48** и внешней кромкой деки, как показано на Рис. DD, препятствуя вращению ножей.
16. Полностью затяните болт блока ножа **44** с помощью 14 мм (9/16") гаечного ключа **45** (не входит в комплект поставки). Затяните болт блока ножа **44** с моментом 50-68 Нм.
17. Верните газонокосилку в нормальное вертикальное положение.

Затачивание ножа

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОПТИМАЛЬНОЙ РАБОТЫ ГАЗОНОКОСИЛКИ ПОДДЕРЖИВАЙТЕ НОЖИ ОСТРЫМИ. ЗАТУПЛЕННЫЙ НОЖ НЕ СКАШИВАЕТ ТРАВУ РОВНО.



ВНИМАНИЕ: Снимая, затачивая и устанавливая ножи, используйте защитные перчатки и подходящие защитные очки. Убедитесь, что ключ безопасности и аккумуляторная батарея(-и) извлечены.

В нормальных условиях эксплуатации достаточно затачивать ножи не более двух раз за один сезон. Песок приводит к ускоренному затуплению ножа. Если на вашем газоне присутствует песок, может понадобиться более частое затачивание ножа. **НЕМЕДЛЕННО ЗАМЕНЯЙТЕ ПОГНУТЫЕ И ПОВРЕЖДЕННЫЕ НОЖИ.**

Затачивание ножа:

- Сохраняйте балансировку ножа.
- Поддерживайте исходный угол режущих кромок ножей.

- Затачивайте режущие кромки с обеих сторон ножа, стараясь удалить одинаковое количество материала.

Затачивание ножа в тисках (Рис. EE)

1. Перед извлечением ножей убедитесь, что переключатель запуска отпущен, ножи полностью остановились и извлечены предохранительный ключ и аккумуляторная батарея(-и).
2. Извлеките ножи из газонокосилки. См. инструкции в разделе «**Снятие и установка ножей**».
3. Зажмите нож **53** или **54** в тисках **49**.
4. Наденьте подходящие средства защиты глаз и перчатки и соблюдайте осторожность, чтобы не порезаться.
5. Аккуратно стачивайте режущие кромки ножа мелкозернистым напильником **60** (не входит в комплект поставки) или точильным камнем (не входит в комплект поставки), сохраняя первичный угол режущей кромки.
6. Проверьте балансировку ножа. См. раздел «**Балансировка ножа**».
7. Установите ножи на газонокосилку и надежно затяните болты.

Балансировка ножа (Рис. FF)

Для проверки балансировки каждого ножа **53** или **54** установите ключевое монтажное отверстие **56** на гвоздь или круглую отвертку **61**, горизонтально зажатую в тиски **49**. Если какая-либо сторона ножа опускается вниз, сточите небольшое количество материала с режущей кромки на этой стороне. При правильной балансировке нож выравнивается.

Чистка (Рис. A)



ВНИМАНИЕ: Выдувайте грязь и пыль из всех вентиляционных отверстий сухим, чистым воздухом хотя бы раз в неделю. Чтобы свести к минимуму риск травмирования глаз, всегда надевайте при этом защитные очки и пылезащитную маску утвержденного типа.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте растворители или другие сильнодействующие химические вещества для чистки неметаллических частей инструмента. Эти химикаты могут повредить структуру материала, используемого для производства таких деталей. Используйте ткань, смоченную в мягком мыльном растворе. Не допускайте попадания жидкостей внутрь инструмента; никогда не погружайте никакие из деталей инструмента в жидкость.

- Отпустите переключатель запуска **8** для отключения газонокосилки и дождитесь остановки ножей.
- Извлеките аккумуляторную батарею(-и) и ключ безопасности.
- Удалите остатки травы, которые могут собраться в нижней части корпуса. Не разбрызгивайте воду или любые другие жидкости.

- После нескольких применений проверьте надежность фиксации элементов крепления.

Коррозия (Рис. А)

Удобрения и прочие садовые химические средства содержат вещества, которые значительно ускоряют образование коррозии на металлических поверхностях. В случае использования газонокосилки в местах, где применялись удобрения и химические вещества, ее необходимо очистить сразу после эксплуатации следующим образом:

Отпустите перекладину запуска **8** для отключения газонокосилки и извлеките аккумуляторную батарею и ключ безопасности. Протрите все поверхности влажной тряпкой.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не лейте и не распыляйте воду на газонокосилку, пытаясь ее очистить. Не храните инструмент на или рядом с удобрениями или химическими веществами. Такое хранение может вызвать быструю коррозию.

Смазка

Ваш электроинструмент не требует дополнительной смазки.

Защита окружающей среды



Изделия/аккумуляторные батареи подлежат вторичной переработке, однако при наличии символа перечеркнутого мусорного бака на маркировке их запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Полностью разрядите батареи и отделите их, а также, если возможно, отделите все источники света от изделия. Пользователь несет ответственность за удаление личных данных из продукта. Затем отнесите отходы в официальный центр сбора мусора или к участвующему в программе розничному продавцу, который часто принимает их бесплатно. Упаковку следует выбросить в соответствии с обозначенным кодом материала. Инструкции по эксплуатации и правила техники безопасности следует утилизировать только в том случае, если изделие, к которому они относятся, больше не используется.

Пожалуйста, обратитесь в местное сообщество/муниципалитет за рекомендациями по обращению с отходами. Дополнительную информацию см. на сайте www.2helpU.com или по QR-коду выше.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ



ОПАСНО: Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, необходимо выключить инструмент, извлечь ключ безопасности и отсоединить аккумуляторную батарею(-и), прежде чем выполнять какую-либо регулировку либо удалять/устанавливать какие-либо дополнительные приспособления. Случайный запуск может привести к травме.

Для получения помощи касательно продукта, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр DEWALT.

НЕИСПРАВНОСТЬ РЕШЕНИЕ

Газонокосилка не работает при нажатии на перекладину запуска	Убедитесь, что ключ безопасности установлен и полностью находится на своем месте, а кнопка запуска нажата.
	Отпустите перекладину запуска. Выключите газонокосилку. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Проверьте газонокосилку и проверьте, свободно ли вращаются ножи.
	Убедитесь, что батарейный отсек не загрязнен и батарея правильно вставлена.
	Полностью ли заряжена ли батарея? Нажмите на кнопку индикатора заряда.
	Обе ли аккумуляторные батареи установлены в газонокосилку? Убедитесь, что переключатель аккумуляторных батарей указывает на одну из батарей.
Двигатель вращения ножей останавливается во время работы	В газонокосилку установлена только одна аккумуляторная батарея? Убедитесь, что переключатель аккумуляторных батарей указывает установленную батарею.
	Если горит индикатор складывания рукоятки 15 , см. раздел «Подъем рукоятки срабатывания в одно касание» в данном руководстве.
	Отпустите перекладину запуска. Выключите газонокосилку. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Переверните газонокосилку и проверьте, свободно ли вращаются ножи.
	Отрегулируйте высоту скашивания в самое высокое положение и запустите газонокосилку.
	Убедитесь, что батарейный отсек не загрязнен.
	Полностью ли заряжена ли батарея? Нажмите на кнопку индикатора заряда.
	Избегайте перегрузки газонокосилки. Замедлите скорость или увеличьте высоту скашивания.
	Если горит индикатора перегрева 13 , дайте аккумуляторной батарее и газонокосилке остыть. После остывания перезапустите газонокосилку и возобновите скашивание, установив деку косилки выше.

Рукоятка срабатывания в одно касание 1 не фиксируется в положении хранения	Убедитесь, что две защелки для хранения 31 в нижней части трубок рукоятки срабатывания в одно касание 1 выдвинулись наружу, прежде чем опускать рукоятку срабатывания в одно касание 1 в положение хранения. Основная рукоятка 4 должна полностью защелкнуться за окна рукоятки 30. Если они не зафиксированы, как показано на Рис. G, нажмите основную рукоятку 4 в направлении опоры рукоятки 2, пока не услышите два щелчка и обе стороны окон рукоятки 30 не закроются, как показано на Рис. H.
Двигатель самохода останавливается во время работы	Отключите питание самоходной газонокосилки. Очистите корпус двигателя самохода от мусора. Убедитесь, что колеса вращаются свободно.
Газонокосилка работает, но не косит достаточно эффективно, или косит не полностью	Полностью ли заряжена ли батарея? Нажмите на кнопку индикатора заряда. Отпустите переключатель запуска для отключения газонокосилки. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Переверните газонокосилку и проверьте: • Остроту ножей - они должны быть острыми. • Деку и отверстие выброса на предмет затора. Высота скашивания может быть слишком низкой для скашиваемой травы. Увеличьте высоту скашивания.
Газонокосилку тяжело толкать	Отпустите переключатель запуска для отключения газонокосилки. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Увеличьте высоту скашивания, чтобы уменьшить трение косилки о траву. Проверьте, свободно ли вращаются колеса. Если горит индикатор перегрева 13, дайте аккумуляторной батарее и газонокосилке остыть. После остывания перезапустите газонокосилку и возобновите скашивание, установив деку косилки выше.
Газонокосилка работает слишком громко или с чрезмерной вибрацией	Отпустите переключатель запуска для отключения газонокосилки. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Поверните газонокосилку набок и проверьте нож на предмет изгиба и повреждения. Если нож поврежден, замените его на DEWALT сменный нож. Если нижняя поверхность деки повреждена, отнесите газонокосилку в авторизованный сервисный центр DEWALT . Если видимые повреждения ножа отсутствуют, но газонокосилка все равно сильно вибрирует: Отпустите переключатель запуска для отключения газонокосилки. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Разберите весь узел ножа, как описано в разделе «Снятие и установка ножей». Удалите загрязнения и очистите все составляющие. Установите детали на место, как описано в разделе «Снятие и установка ножей». Если газонокосилка продолжает вибрировать, отнесите ее в авторизованный сервисный центр DEWALT .
Травосборник не собирает траву	Отверстие выброса забилося. Отпустите переключатель запуска для отключения газонокосилки. Извлеките ключ безопасности и аккумуляторную батарею(-и). Очистите отверстие выброса от скошенной травы. Поднимите высоту скашивания колес, чтобы снизить высоту скашивания. Травосборник переполнен. Чаше очищайте травосборник.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия DEWALT и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных, мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры DEWALT, адреса и телефоны которых Вы сможете найти на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и / или материалов.
7. Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
 - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
 - 7.4. Воздействия на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
 - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и других причин, которые находятся вне контроля производителя.
8. Гарантийные условия не распространяются:
 - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
 - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
 - 8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
 - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Ф. И. О. и подпись покупателя _____

Уважаемые клиенты, наша сеть авторизованных сервисных центров постоянно расширяется. Актуальную информацию об обслуживании в интересующем вас городе вы можете узнать на сайте

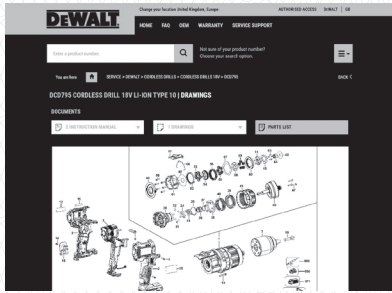
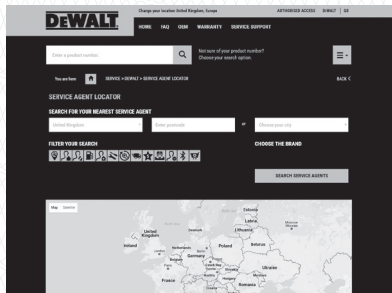
www.2helpU.com

Информация об инструменте		Серийный номер / Дата производства	
Наименование инструмента		Инструмент	
Модель		Зарядное устройство	
Наименование продавца		Аккумулятор 1	
Дата продажи		Аккумулятор 2	

М.П.
Продавца

На сайте www.2helpU.com доступны следующие функции:

- Список авторизованных сервисных центров
- Удобный поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента



Также данную информацию вы можете
получить, позвонив по телефону:
8(800) 1000 876

ОТМЕТКА О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

№1	№2	№3	№4
№ заказа	№ заказа	№ заказа	№ заказа
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра

54B САМОХІДНА ГАЗОНОКОСАРКА

DCMWSP660

Вітаємо вас!

Ви обрали інструмент виробництва компанії DEWALT. Ретельна розробка продукції, багаторічний досвід фірми у виробництві інструментів, різні вдосконалення, все це зробило інструменти DEWALT одними із найнадійніших помічників для тих, хто використовує електричні інструменти у своїй професії.

Технічні дані

DCMWSP660		
Тип	Тип 1	
Напруга	В пост. струму	54
Тип акумулятора	Літій-іонний	
Швидкість без навантаження	об/хв	2300
Максимальна швидкість	об/хв	2500
Довжина леза	см	53
Номер IP	IPX4*	
Маса без акумулятора(ів)	кг	28

Значення рівня шуму та вібрації (сума трьох векторів) відповідно до стандарту EN 62841-4-3

L_{PA} (рівень тиску звукового випромінювання)	дБ(А)	79
K (похибка для даного рівня звукового тиску)	дБ(А)	3
L_{WA} (рівень звукової потужності)	дБ(А)	86
K (похибка для даного рівня звукового тиску)	дБ(А)	1.3

Зважене значення вібрації, що передається на руки:

Значення вібрації a_h =	м/с ²	2,5
Похибка K =	м/с ²	1,5

*За результатами випробувань короточасне перебування під дощем не впливає на функціональність цієї газонокосарки. Якщо газонокосарка намокла, відключіть її від джерела живлення, висушіть і спробуйте запустити. Якщо газонокосарка не працює, дайте їй повністю висохнути, перш ніж знову спробувати запустити.



ОБЕРЕЖНО! *Небезпека ураження електричним струмом. Не використовуйте і не зберігайте газонокосарку в умовах підвищеної вологості. Це може призвести до ураження електричним струмом.*

Значення вібрації та/або шуму, наведене в цьому документі, було виміряне згідно зі стандартизованим тестом, викладеним в стандарті EN та може використовуватись для порівняння інструментів. Це значення вібрації можна також використовувати для попередньої оцінки впливу вібрації.



ОБЕРЕЖНО! *Заявлене значення вібрації та/або шуму відповідає вимогам цільового використання інструмента. Однак якщо інструмент використовується для виконання інших завдань, або з іншими витратними матеріалами/насадками,*

або не обслуговується належним чином, значення вібрації та/або шуму може відхилитися. Це може значно збільшити рівень впливу протягом усього періоду роботи.

Оцінка рівня впливу вібрації та/або шуму має враховувати час, протягом якого інструмент є вимкненим, а також час, протягом якого він є ввімкненим, але не використовується. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи.

Визначення додаткових заходів безпеки для захисту оператора від впливу вібрації та/або шуму: технічне обслуговування інструмента та приладдя, утримання рук у теплі (має значення для вібрації), організація режиму роботи.

Декларація відповідності ЄС

Директива про машини, механізми та машинне обладнання



54B самохідна газонокосарка DCMWSP660

Компанія DEWALT заявляє, що описані в розділі **Технічні характеристики** вироби відповідають стандартам: 2006/42/EC, EN 62841-1:2015 + A11:2022; EN IEC 62841-4-3:2021 + A11:2021.

Ці вироби також відповідають вимогам Директив 2014/30/EU та 2011/65/EU.

2000/14/EC, Газонокосарка, поз. 32, 50 < L ≤ 70, Додаток VIII

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, 90431 Nürnberg, Німеччина

Ідентифікаційний номер органа технічної експертизи: 0197

Рівень акустичної потужності відповідно до 2000/14/EC:

L_{WA} (виміряна акустична потужність) 86 дБ(А)

L_{WA} (гарантована акустична потужність) 88 дБ(А)

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до компанії DEWALT за адресою, вказаною нижче, або прочитайте інформацію на зворотній стороні цього посібника.

Нижчепідписаний несе відповідальність за упорядкування файлу технічних характеристик та робить цю заяву від імені DEWALT.

Маркус Ромпель (Markus Rompel)
технічний директор, PTE-Europe
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Німеччина
11.11.2024

Батареї				Зарядні пристрої/час зарядки (у хвилинали)**								
Кат. №	V _{DC}	Ah	Маса (kg)	DCB104	DCB107	DCB112/ DCB1102	DCB113	DCB115/ DCB1104	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90
DCB547/G	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230

*Код дати 201811475В або пізніше

**Таблиця представлена тільки для справки; время зарядки может варьироваться.



ОБЕРЕЖНО! Уважно прочитайте посібник з експлуатації для зниження ризику отримання травм.

Позначення: інструкції з техніки безпеки

Умовні позначення, наведені нижче, описують рівень важливості кожної попереджувальної вказівки. Прочитайте посібник з експлуатації та зверніть увагу на символи, наведені нижче.



НЕБЕЗПЕЧНО! Вказує на безпосередню загрозу, ігнорування якої може призвести до смерті або серйозної травми.



ОБЕРЕЖНО! Вказує на потенційну загрозу, ігнорування якої може призвести до смерті або серйозної травми.



УВАГА! Вказує на потенційну загрозу, ігнорування якої може призвести до травми легкої або середньої тяжкості.

ПРИМІТКА. Вказує на ситуацію, не пов'язану з особою травмою, ігнорування якої може призвести до пошкодження майна.



Вказує на ризик ураження електричним струмом.



Вказує на ризик виникнення пожежі.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ПРИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЕЛЕКТРИЧНОГО ІНСТРУМЕНТА



ОБЕРЕЖНО! Ознайомтеся з усіма попередженнями, інструкціями з техніки безпеки, зображеннями та специфікаціями, які поставляються з цим електричним інструментом. Невиконання нижченаведених інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних тілесних ушкоджень.

ЗБЕРІГАЙТЕ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Термін «електричний інструмент» в усіх попередженнях стосується використовуваних вами інструментів, що живляться від мережі енергопостачання (з електричним кабелем) або від акумуляторів (без кабелю).

1) Безпека робочої зони

- a) **Робоча зона завжди має бути чистою та добре освітленою.** Захаращена або темна робоча зона призводить до нещасних випадків.
- b) **Не використовуйте електричні інструменти у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад поруч із вогнебезпечними рідинами, газами та пилом.** Електричні інструменти створюють іскри, що можуть запалити пил або пару.
- c) **Тримайте дітей та сторонніх подалі під час використання інструмента.** Відвернення уваги може призвести до втрати контролю.

2) Електрична безпека

- a) **Вилка електричного інструмента повинна відповідати розетці. Ніколи жодним чином не змінюйте вилку. Не використовуйте адаптери з замкнутими на землю (заземленими) електричними інструментами.** Немодифіковані вилки та розетки, що підходять до них, зменшують ризик ураження електричним струмом.
- b) **Уникайте контакту тіла з заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та холодильники.** Якщо ваше тіло заземлене, збільшується ризик ураження електричним струмом.
- c) **Не використовуйте газонокосарку під дощем або в умовах підвищеної вологості.** Це може збільшити ризик ураження електричним струмом.
- d) **Не використовуйте кабель живлення не за призначенням. Ніколи не переносьте, не тягніть та не відключайте електричний інструмент від розетки живлення за кабель. Тримайте кабелі подалі від джерел високих температур, мастила, гострих предметів і рухомих деталей.** Пошкоджені або перекручені кабелі підвищують ризик ураження електричним струмом.
- e) **При використанні електричного інструмента на вулиці, використовуйте подовжувальний шнур, що підходить для використання на вулиці.** Вибір подовжувального шнура, що призначений для використання поза приміщенням, знижує ризик ураження електричним струмом.
- f) **Якщо неможливо уникнути використання електричного інструмента в умовах підвищеної вологості, використовуйте**

живлення, захищене пристроєм залишкового струму (RCD). Використання RCD знижує ризик ураження електричним струмом.

3) Особиста безпека

- a) **Будьте в стані готовності, дивіться, що ви робите, та будьте розсудливі, працюючи з електричним інструментом. Не використовуйте електричний інструмент, коли ви втомлені або перебуваєте під впливом наркотичних речовин, алкоголю або ліків.** Втрата уваги під час роботи з електричним інструментами може призвести до серйозних травм.
- b) **Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди використовуйте засоби захисту органів зору.** Використання таких засобів індивідуального захисту, як протипилова маска, протиковзне захисне взуття, захисна каска та засоби захисту органів слуху, у відповідних умовах зменшує ризик отримання травм.
- c) **Уникайте випадкового запуску. Переконайтесь, що вимикач живлення знаходиться в положенні OFF («Вимк.»), перш ніж підключати інструмент до джерела живлення та/або акумулятора(ів), переміщувати або переносити.** Може статися нещасний випадок, якщо переносити інструмент, тримаючи палець на вимикачі живлення, або підключати живлення, коли вимикач знаходиться в положенні «Увімк».
- d) **Зніміть усі ключі для регулювання або гайкові ключі, перш ніж вмикати електричний інструмент.** Гайковий ключ, що залишився прикріпленим до якоїсь деталі електричного пристрою, що обертається, може призвести до травм.
- e) **Не прикладайте надмірного зусилля. Завжди утримуйте правильну постановку ніг і рівновагу.** Це дає вам змогу краще контролювати інструмент в неочікуваних ситуаціях.
- f) **Одягайтеся відповідним чином. Не вдягайте вільний одяг або прикраси. Тримайте ваше волосся та одяг подалі від рухомих деталей.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі деталі.
- g) **Якщо передбачені пристрої для підключення до засобів виділення та збирання пилу, переконайтесь, що вони правильно підключені та використовуються.** Використання таких пристроїв зменшує ризик виникнення небезпечних ситуацій, що пов'язані з потраплянням пилу.
- h) **Навіть якщо ви добре знаєте інструмент та часто його використовуєте, не розслабляйтесь та не забувайте про принципи техніки безпеки.** Необережні дії можуть за долю секунди призвести до важких тілесних ушкоджень.

4) Використання електричного інструмента та догляд за ним

- a) **Не прикладайте надмірних зусиль під час роботи з інструментом. Використовуйте**

електричний інструмент, який відповідає завданню, що виконується. Правильно обраний інструмент виконає завдання краще та безпечніше за умов, для яких він був розроблений.

- b) **Не використовуйте інструмент, якщо його неможливо ввімкнути та вимкнути за допомогою вимикача.** Будь-який електричний інструмент, яким неможливо керувати за допомогою вимикача, є небезпечним і має бути відремонтований.
- c) **Якщо вилка знімна, відключіть її від джерела живлення та/або вийміть акумулятор(и), перш ніж виконувати будь-які налаштування, замінювати приладдя чи відправляти електричні інструменти на зберігання.** Ці профілактичні заходи знижують ризик випадкового запуску електричного інструмента.
- d) **Зберігайте вимкнені електричні інструменти в недоступному для дітей місці та не дозволяйте особам, що не знайомі з електричним інструментом або цими інструкціями, використовувати електричний інструмент.** Електричні інструменти є небезпечними, якщо вони використовуються некваліфікованими користувачами.
- e) **Технічне обслуговування електричних інструментів та приладдя. Перевіряйте неспівісність, заїдання рухомих деталей, наявність пошкоджених частин та інших факторів, які можуть впливати на роботу електричного інструмента.** Якщо є пошкодження, відремонтуйте електричний інструмент перед використанням. Нещасні випадки часто є результатом того, що інструмент не пройшов відповідного технічного обслуговування.
- f) **Різальні інструменти мають бути гострими та чистими.** Правильно доглянуті різальні інструменти з гострими різальними кроками мають меншу імовірність заїдання, та ними легше керувати.
- g) **Використовуйте електричний інструмент, приладдя, різці тощо у відповідності до цих інструкцій та відповідно до даного типу електричних інструментів, зважаючи на умови використання та роботу, яка має бути виконана.** Використання електричних інструментів не за призначенням може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
- h) **Всі ручки та поверхні для тримання інструмента мають бути сухими, без залишків мастила.** Ковзкі ручки та поверхні для тримання не дозволяють безпечно працювати та контролювати інструмент у неочікуваних ситуаціях.

5) Використання та догляд за інструментом, що живиться від акумулятора

- a) **Заряджайте інструмент лише за допомогою зарядного пристрою, вказаного виробником.**

Зарядний пристрій, що підходить до одного типу акумуляторів, може призвести до пожежі в разі використання з іншими акумуляторами.

b) Використовуйте електричні інструменти лише з призначеними для них акумуляторами.

Використання інших акумуляторів може призвести до травм або пожежі.

c) Коли акумулятори не використовуються, зберігайте їх подалі від таких металевих предметів, як скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти або інші невеликі металеві предмети, що можуть призвести до замикання двох контактів. Коротке замикання клем акумулятора може призвести до вибуху або пожежі.

d) За невідповідних умов використання рідини може витекти з акумулятора; уникайте контакту з цією рідиною. Якщо контакт стався, промийте забруднену ділянку водою. Якщо рідина потрапила в очі, промийте водою та зверніться до лікаря. Рідина, що витікає з акумулятора, може призвести до подразнень та опіків.

e) Не використовуйте пошкоджені або модифіковані акумулятори чи інструмент. Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть поводити себе непередбачуваним чином, призводячи до пожежі, вибуху або тілесним ушкодженням.

f) Не піддавайте акумулятор(и) або інструмент впливу вогню або надмірних температур. Дія вогню або температури вище 130 °C може спричинити вибух.

g) Дотримуйтесь усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумулятор чи інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях з експлуатації. Неналежне заряджання або заряджання поза межами вказаного температурного діапазону може пошкодити акумулятор та підвищити ризик пожежі.

6) Обслуговування

a) Надавайте ваш електричний інструмент для обслуговування кваліфікованим спеціалістом з ремонту та використовуйте тільки ідентичні замініні деталі. Це гарантує безпеку електричного інструмента, що обслуговується.

b) Не обслуговуйте пошкоджені акумулятори самостійно. Обслуговування акумуляторів мають виконувати представники виробника або працівники офіційного сервісного центру.

Попередження з техніки безпеки при роботі з газонокосаркою

a) Не використовуйте газонокосарку у погану погоду, особливо коли існує ризик ураження блискавкою. Це зменшує ризик ураження розрядом блискавки.

- b) Ретельно огляньте ділянку, де буде використовуватися газонокосарка, на присутність хижих тварин. Хижі тварини можуть отримати травми від газонокосарки під час роботи.**
- c) Завжди оглядайте місце, де буде використовуватися газонокосарка, та прибирайте все каміння, гілки, кабелі, кістки та інші сторонні предмети. Відкинуті предмети можуть спричинити травми.**
- d) Перед використанням газонокосарки обов'язково оглядайте її, стежте за тим, що лезо було гострим, а кріпильні елементи леза не мали ознак зносу та пошкодження. Зношені або пошкоджені деталі збільшують ризик травмування.**
- e) Регулярно перевіряйте травозбірник на ознаки зносу та пошкодження. Зношений або пошкоджений травозбірник може збільшити ризик травмування.**
- f) Захисні кожухи мають бути на місці. Захисні кожухи мають бути в робочому стані і правильно змонтовані. Захисний кожух, який незакріплений, пошкоджений або неправильно функціонує, може призвести до травм.**
- g) Не допускайте попадання сміття у всі отвори для впуску охолодженого повітря. Заблоковані або засмічені отвори для впуску повітря можуть призвести до перегріву та підвищити ризик пожежі.**
- h) Під час роботи з газонокосаркою обов'язково обирайте протиковзну та захисну взуття. Не використовуйте газонокосарку босим або у відкритих сандаліях. Це зменшує ймовірність травмування ніг від контакту з рухомими лезом.**
- i) Під час роботи з газонокосаркою обов'язково надягайте довгі штани. Відкрита шкіра підвищує ймовірність травмування відкинутими предметами.**
- j) Не використовуйте газонокосарку на вологій траві. З інструментом потрібно ходити, а не бігати. Це зменшує ризик посковзнутися, впасти й в результаті отримати травму.**
- k) Не використовуйте газонокосарку на занадто крутих схилах. Це зменшує ризик втратити контроль, посковзнутися, впасти й в результаті отримати травму.**
- l) Під час роботи на схилах завжди слідкуйте за положенням ніг, працюйте поперек схилів, а не вгору чи вниз, і будьте особливо уважні під час зміни напрямку. Це зменшує ризик втратити контроль, посковзнутися, впасти й в результаті отримати травму.**
- m) Будьте особливо уважні, коли повертаєте газонокосарку або тягнете її до себе. Завжди слідкуйте за оточенням. Це зменшує ризик спотикання під час роботи.**

- п) **Не торкайтеся лез та інших небезпечних рухомих деталей, доки вони в русі.** Це зменшує ризик травмування рухомими деталями.
- о) При видаленні застряглого матеріалу або чищенні газонокосарки переконайтеся, що всі вимикачі живлення вимкнено, а акумулятор(и) від'єднано. Несподіваний запуск газонокосарки може призвести до серйозних травм.
- р) **Зупиніть газонокосарку, витягніть захисний ключ і знімий(і) акумулятор(и), переконайтеся, що всі рухомі деталі повністю зупинилися.**
 - У разі зіткнення зі стороннім предметом огляньте газонокосарку на наявність пошкоджень та відремонтуйте її перед повторним запуском та експлуатацією.
 - Якщо газонокосарка почне аномально вібрувати, негайно огляньте її на наявність пошкоджень, замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі, а також перевірте і затягніть ослаблені деталі.
- q) **Зупиніть роботу, якщо газонокосарку необхідно нахилити для перетину ділянок, не покритих травою, або для транспортування до та від ділянки експлуатації.**
- г) **Не нахилийте газонокосарку під час увімкнення двигуна.**
- с) Випорожніть травозбірник перед відправленням на зберігання.

Зарядні пристрої

Зарядні пристрої DEWALT не вимагають налаштувань і розроблені для максимально простого використання.

Електрична безпека

Електричний двигун розроблений для роботи лише з одним значенням напруги. Завжди перевіряйте відповідність напруги акумулятора(ів) напрузі, що вказана на табличці з паспортними даними. Також переконайтеся, що напруга зарядного пристрою відповідає напрузі мережі живлення.



Цей зарядний пристрій виробництва компанії DEWALT має подвійну ізоляцію відповідно до EN60335, тому заземлення не є необхідним.

Якщо кабель живлення пошкоджений, його заміну може проводити виключно компанія DEWALT або офіційний сервісний центр.

Заміна мережевої вилки (тільки для Великої Британії та Ірландії)

Якщо потрібно встановити нову вилку:

- Зніміть стару вилку та утилізуйте її, дотримуючись правил техніки безпеки.
- Приєднайте коричневий провідник до активного виводу вилки.
- Приєднайте блакитний провідник до нейтрального виводу.



ОБЕРЕЖНО! Жоден провідник не має бути підключений до виводу заземлення.

Дотримуйтеся інструкцій щодо встановлення, які постачаються з якісними вилками. Рекомендований плавкий запобіжник: 3 А.

Використання подовжувального шнура

Використовуйте подовжувальний шнур лише за абсолютної необхідності. Використовуйте лише рекомендований подовжувальний шнур, що відповідає споживаній потужності вашого зарядного пристрою (див. **Технічні характеристики**). Мінімальний переріз провідника становить 1 мм²; максимальна довжина – 30 м.

При використанні кабельного барабану завжди витягуйте весь кабель.

Важливі інструкції з техніки безпеки для всіх зарядних пристроїв

ЗБЕРЕГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ. У цьому посібнику містяться важливі інструкції з техніки безпеки та використання для сумісних зарядних пристроїв (див. **Технічні характеристики**). Перед використанням зарядного пристрою прочитайте всі інструкції та попередження на зарядному пристрої, акумуляторах та інструменті, для якого ці акумулятори використовуються.



ОБЕРЕЖНО! Небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте потрапляння рідини в зарядний пристрій. Це може призвести до ураження електричним струмом.



ОБЕРЕЖНО! Ми рекомендуємо використовувати захисний пристрій відключення з номінальним значенням диференційного струму 30 мА або менше.



УВАГА! Небезпека опіку. Щоб зменшити ризик травмування, заряджайте лише акумулятори DEWALT. Інші типи акумуляторів можуть вибухнути, спричинивши тілесні ушкодження та пошкодження майна.



УВАГА! Уважно слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з газонокосаркою.

ПРИМІТКА. За певних умов, коли зарядний пристрій підключений до мережі живлення, незахищені контакти всередині зарядного пристрою можуть замкнутися будь-яким стороннім предметом. Сторонні предмети, що проводять струм, наприклад металева стружка, алюмінієва фольга або будь-які металеві деталі, необхідно зберігати подалі від зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від розетки, коли акумулятор(и) не встановлено в зарядний пристрій. Відключіть зарядний пристрій від мережі живлення перед його очищенням.

- **НЕ намагайтеся заряджати акумулятор(и) зарядними пристроями, що не вказані в цьому посібнику.** Зарядний пристрій та акумулятор(и) цієї моделі розроблені для сумісної експлуатації.
- **Ці зарядні пристрої не призначені для інших цілей, окрім заряджання акумуляторів DEWALT.** Використання з іншими акумуляторами може

привести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.

- **Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу.**
- **При відключенні зарядного пристрою від мережі живлення тягніть за вилку, а не за кабель.** Це зменшить ризик пошкодження вилки та кабелю.
- **Переконайтесь, що шнур розміщений так, щоб на нього не наступали, не ходили по ньому та не піддавали його іншим фізичним впливам.**
- **Не використовуйте подовжувальний шнур окрім випадків, коли це абсолютно необхідно.** Використання невідповідних подовжувальних шнурів може привести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- **Не кладіть будь-які предмети на зарядний пристрій та не залишайте зарядний пристрій на м'якій поверхні, що може заблокувати вентиляційні отвори та привести до надмірного нагрівання.** Розташуйте зарядний пристрій подаль від джерел тепла. Зарядний пристрій вентилюється крізь отвори у верхній та нижній частинах корпусу.
- **Не використовуйте зарядний пристрій із пошкодженням кабелем або вилкою** — їх потрібно негайно замінити.
- **Не використовуйте зарядний пристрій, якщо той отримав різкий удар, впаав або був пошкоджений іншим чином.** Віднесіть його до офіційного сервісного центру.
- **Якщо зарядний пристрій вимагає технічного обслуговування або ремонту, не розбирайте його самотужки, а віднесіть до офіційного сервісного центру.** Невідповідні способи використання можуть привести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно негайно замінити, звернувшись до виробника, спеціаліста сервісного центру або іншого кваліфікованого спеціаліста.
- **Відключайте зарядний пристрій від розетки перед його очищенням. Це дозволяє знизити ризик ураження електричним струмом.** Зняття акумулятора(ів) не знижує цей ризик.
- **НИКОЛИ не намагайтесь з'єднувати два зарядні пристрої.**
- **Цей зарядний пристрій розрахований на роботу зі стандартною напругою побутової електромережі 230 В. Не намагайтесь використовувати його з іншою напругою.** Це не стосується автомобільних зарядних пристроїв.

Заряджання акумулятора (рис. В)

1. Підключіть зарядний пристрій до відповідної розетки перед встановленням акумулятора.
2. Вставте акумулятор(и) **27** у зарядний пристрій до упору. Червоний індикатор (зарядки) буде часто миготіти, указуючи на початок процесу зарядки.

3. Після завершення заряджання червоний індикатор горітиме постійно. Це означає, що акумулятор(и) повністю заряджений(і), його(їх) можна використовувати одразу або залишити в зарядному пристрої. Щоб витягнути акумулятор(и) із зарядного пристрою, натисніть кнопку розблокування **28** на акумуляторі.

ПРИМІТКА. Щоб забезпечити максимальну продуктивність та тривалість роботи літій-іонних акумуляторів, повністю зарядіть їх перед першим використанням.

Робота зарядного пристрою

Нижче описані індикатори стану заряджання акумулятора.

Індикатори зарядки	
 Заряджається	
 Повністю заряджений	
 Затримка через надмірно високу/низьку температуру акумулятора*	

*Червоний індикатор продовжуватиме блимати, а жовтий індикатор горітиме під час виконання цієї операції. Коли акумулятор(и) досягне(уть) прийнятної температури, жовтий індикатор згасне, а зарядний пристрій відновить процес заряджання.

Сумісний зарядний пристрій (пристрої) не буде(уть) заряджати несправні акумулятори. Зарядний пристрій розпізнає несправний акумулятор і не ввімкне індикатор.

ПРИМІТКА. Це також може свідчити про проблему з зарядним пристроєм.

Якщо виявлено проблему із зарядним пристроєм, віднесіть зарядний пристрій та акумулятор(и) для перевірки в офіційний сервісний центр.

Затримка через надмірно високу/низьку температуру акумулятора

Якщо зарядний пристрій визначає, що акумулятор є надмірно гарячим або холодним, він автоматично вмикає режим температурної затримки, припиняючи процес заряджання, доки акумулятор не досягне відповідної температури. Зарядний пристрій автоматично перемикається в режим заряджання акумулятора. Ця функція забезпечує максимальний термін служби акумуляторів.

Холодні акумулятори будуть заряджатися повільніше порівняно з теплими. Такі акумулятори заряджатимуться повільніше протягом всього циклу заряджання та не повернуться до максимальної швидкості заряджання, навіть при нагріванні.

Зарядний пристрій DCB118 оснащений внутрішнім вентилятором, призначеним для охолодження акумуляторів. Вентилятор автоматично вмикається, коли акумулятори потребують охолодження. Ніколи не використовуйте зарядний пристрій, якщо вентилятор працює неналежним чином або вентиляційні отвори заблоковані. Уникайте потрапляння сторонніх предметів у зарядний пристрій.

Електронна система захисту

Інструменти з літій-іонними акумуляторами XR розроблені з використанням електронної системи захисту від перевантаження, перегрівання або глибокого розрядження.

Пристрій автоматично вимикається, якщо спрацює електронна система захисту. Якщо це сталося, встановіть літій-іонний(і) акумулятор(и) в зарядний пристрій і дочекайтеся повного заряду.

Кріплення на стіну

Ці зарядні пристрої можна закріпити на стіні, чи поставити на стіл або іншу робочу поверхню. При кріпленні на стіну розташуйте зарядний пристрій недалеко від електричної розетки, а також подалі від кутів та інших перешкод, що заважають повітряному потоку. Скористайтеся задньою частиною зарядного пристрою в якості шаблону для розташування кріпильних гвинтів на стіні. Надійно зафіксуйте зарядний пристрій за допомогою шурупів (потрібно придбати окремо) довжиною приблизно 25,4 мм з голівкою діаметром 7–9 мм, що закручуються в дерев'яну поверхню до оптимальної глибини, щоб залишилося приблизно 5,5 мм. Вирівняйте отвори на задній поверхні зарядного пристрою з частиною шурупів, що виступає, після чого повністю вставте шурупи в отвори.

Інструкції з очищення зарядного пристрою



ОБЕРЕЖНО! Небезпека ураження електричним струмом. Відключіть зарядний пристрій від розетки змінного струму перед його очищенням. Бруд та жир можна видалити з поверхні зарядного пристрою за допомогою ганчірки або м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду та мийні розчини. Не дозволяйте рідині потрапляти всередину інструмента та ніколи не занурюйте деталі інструмента в рідину.

Акумулятор(и)

Важливі інструкції з техніки безпеки для всіх типів акумуляторів

При замовленні змінних акумуляторів не забудьте вказати номер за каталогом та напругу.

Новий(і) акумулятор(и) заряджений(і) не повністю. Перед використанням акумулятора(ів) та зарядного пристрою прочитайте всі нижче наведені інструкції з техніки безпеки. Після цього виконайте вказані пункти процедури зарядки.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ

- **Не заряджайте та не використовуйте акумулятор у вибухонебезпечних умовах, наприклад в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** При встановленні або знятті акумулятора з зарядного пристрою можуть спалахнути пил або випари.
- **На прикладіть зусилля, вставляючи акумулятор(и) в зарядний пристрій. Жодним чином не модифікуйте акумулятор(и), аби встановити його(їх) в несумісний зарядний пристрій, адже акумулятор може розірватися та спричинити серйозні травми.**

- **Заряджайте акумулятор(и) лише за допомогою зарядних пристроїв DEWALT.**
- **НЕ занурюйте акумулятор у воду та інші рідини та не бризкайте на нього.**
- **Не зберігайте та не використовуйте інструмент та акумулятор у місцях, де температура може опуститися нижче 4 °C (39,2 °F) (наприклад, біля гаражів або металевих будівель взимку) або сягати чи перевищувати 40 °C (104 °F) (наприклад, біля гаражів або металевих будівель влітку).**
- **Не спалюйте акумулятори, навіть якщо вони сильно пошкоджені або повністю зношені.** Акумулятор може вибухнути у вогні. Коли літій-іонні акумулятори горять, утворюються токсичні випаровування та речовини.
- **Якщо вміст акумулятора потрапив на шкіру, негайно промийте це місце м'яким милом та водою.** Якщо рідина з акумулятора потрапила в очі, промийте відкрите око протягом 15 хвилин або доки подразнення не зникне. Якщо необхідно звернутися до лікаря, укажіть, що акумуляторний електродіт складається з суміші рідких органічних вуглекислих солей та солей літію.
- **Вміст відкритого акумулятора може спричинити подразнення дихальних шляхів.** Вийдіть на свіже повітря. Якщо симптоми не зникнуть, зверніться до лікаря.



ОБЕРЕЖНО! Небезпека опіку. Рідина з акумулятора може спалахнути, якщо на неї потрапить іскра або полум'я.



ОБЕРЕЖНО! За жодних умов не намагайтесь відкрити акумулятор(и). За будь-якого пошкодження акумулятора(ів) не встановлюйте його(їх) у зарядний пристрій. Не бийте, не кидайте та не пошкоджуйте акумулятор(и). Не використовуйте акумулятор(и) та зарядний пристрій, що отримали значний удар, впали або були пошкоджені іншим чином (наприклад, були проколоті цвяхом, вдарені молотком, на них наступили). Це може призвести до ураження електричним струмом. Пошкоджені акумулятори необхідно повернути в сервісний центр для переробки.



ОБЕРЕЖНО! Небезпека виникнення пожежі. Зберігайте та переносьте акумулятор(и) таким чином, щоб металеві предмети не торкалися відкритих контактів. Наприклад, не кладіть акумулятор(и) у фартух, кишені, ящики з інструментами, коробки з наборами приладдя, шухляди тощо, де можуть бути цвяхи, гвинти, ключі тощо.



УВАГА! Коли інструмент не використовується, залишайте його на боці на стабільній поверхні в такому місці, де через нього не можна перечепитися та впасти. Деякі інструменти з великими акумуляторами можуть стояти на акумуляторі, але їх можна легко перекинути.

Транспортування



ОБЕРЕЖНО! Небезпека виникнення пожежі. Під час перевезення акумуляторів може виникнути пожежа, якщо контакти акумулятора випадково ввійдуть у контакт з електропровідним матеріалом. Під час перевезення акумуляторів переконайтесь, що їхні контакти захищені та добре ізольовані від матеріалів, які можуть увійти з ними в контакт та викликати коротке замикання. **ПРИМІТКА.** При перевезенні літій-іонних акумуляторів не можна здавати їх в багаж.

Акумулятори DEWALT відповідають всім нормам перевезення, описаним у галузевих та законодавчих положеннях, включно з рекомендаціями ООН про перевезення небезпечних вантажів, правилами перевезення небезпечних вантажів Міжнародної організації повітряного транспорту (IATA), міжнародними правилами перевезення небезпечних вантажів водним транспортом (IMDG) та Європейській угоді про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів (ADR). Літій-іонні елементи живлення та акумулятори були перевірені відповідно до розділу 38.3 керівництва з тестів та критеріїв щодо перевезення небезпечних вантажів Рекомендацій ООН.

Здебільшого перевезення акумуляторів DEWALT може бути класифіковано як перевезення небезпечних речовин, що повністю підпадають під Клас 9. Загалом тільки вантажі, що містять літій-іонні акумулятори ємністю більше 100 ват-годин (Вт-год.), вимагають транспортування відповідно до норм перевезення небезпечних речовин, що повністю підпадають під Клас 9. На всі літій-іонні акумулятори нанесено значення Вт-год. Крім того, через складності законодавчих норм компанія DEWALT не рекомендує транспортування окремо літій-іонних акумуляторів повітряним транспортом, незалежно від показника ват-годин. Перевезення інструментів з акумуляторами (у комплекті) можна виконувати повітряним транспортом, якщо значення ват-годин не перевищує 100 Вт-год.

Незалежно від того, чи підлягає вантаж регламентним вимогам чи відноситься до переліку їх виключень, вантажовідправник несе відповідальність за відповідність чинним вимогам щодо вимог до упакування, етикеток/маркування та документації.

Інформація, що наводиться у цьому розділі посібника, ретельно перевірена та вважається дійсною на момент складання документації. Проте чинні нормативи можуть підлягати змінам. Покупець несе відповідальність за забезпечення дотримання у своїй діяльності законодавчих вимог.

Рекомендації щодо зберігання

1. Найкращим місцем для зберігання інструмента є прохолодне сухе місце, куди не потрапляють прямі сонячні промені та немає доступу тепла та холоду. Зберігайте акумулятори, що не використовуються, за кімнатної температури для забезпечення їх оптимальної продуктивності та терміну служби.

2. При тривалому зберіганні для оптимального результату рекомендується помістити повністю заряджений(і) акумулятор(и) у сухе прохолодне місце поза зарядним пристроєм.

ПРИМІТКА. Не рекомендується зберігати акумулятор(и) повністю розрядженим(и). Акумулятор(и) потрібно перезарядити перед використанням.

Етикетки на зарядному пристрої та акумуляторі(ах)

Крім символів, що використовуються у цьому посібнику, етикетки на зарядному пристрої та акумуляторі(ах) можуть містити наведені нижче позначки:



Прочитайте інструкції цього посібника перед використанням.



Див. розділ **Технічні характеристики** щодо тривалості зарядки.



Уникайте контакту з електропровідними об'єктами.



Не заряджайте пошкоджені акумулятори.



Не піддавайте впливу води.



Негайно замініть пошкоджений кабель живлення.



Заряджайте акумулятор за температури від 4 °C до 40 °C.



Для використання лише у приміщенні.



Утилізуйте акумулятори з належною турботою про навколишнє середовище.



Заряджайте акумулятор(и) лише за допомогою спеціальних зарядних пристроїв DEWALT. Заряджання інших типів акумуляторів, крім DEWALT, за допомогою зарядного пристрою DEWALT може спричинити вибух акумулятора або інші небезпечні ситуації.



Не кидайте акумулятори у відкритий вогонь.

Тип акумулятора

Для експлуатації придатні акумулятори таких моделей: DCB546, DCB547, DCB547G, DCB548, DCB549. Див. розділ **Технічні характеристики** для отримання додаткової інформації.

Вміст комплекту постачання

Комплект постачання містить:

- 1 Газонокосарка
- 1 Травозбірник
- 1 Боковий вихідний жолоб
- 1 Захисний ключ
- 1 Посібник з експлуатації

ПРИМІТКА. Акумулятори, зарядні пристрої й коробки для зберігання не входять до комплекту моделей N. Акумулятори й зарядні пристрої не входять до комплекту моделей NT. Акумулятори для приладів з підтримкою Bluetooth® входять до комплекту моделей B.

ПРИМІТКА. Текстовий знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать компанії Bluetooth®, SIG, Inc. Будь-яке використання таких знаків компанією DEWALT здійснюється за ліцензією. Інші торгові марки й торгові назви належать відповідним власникам.

- *Перевірте інструмент, деталі та приладдя на пошкодження, що могли виникнути під час транспортування.*
- *Перед використанням ретельно вивчіть цей посібник.*

Маркування на інструменті

На інструменті є такі піктограми:



Прочитайте інструкції цього посібника перед використанням.



В Директиві 2000/14/ЕС вказано гарантована звукова потужність.



ОБЕРЕЖНО! Небезпека ураження електричним струмом.



Не розпилюйте воду на інструмент.



Завжди використовуйте засоби захисту органів зору.



Завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.



Будьте обережні з гострими лезами. Тримайте руки та ноги подалі від лез.



Щоб уникнути ризику отримання серйозних тілесних ушкоджень, не косіть на схилах під кутом більше 15°/25%.



Не косіть на схилах униз.



Не косіть на схилах угору.



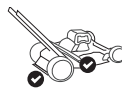
Завжди косіть поперек схилів під кутом менше 15°/25%.



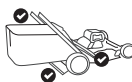
Завжди дивіться вниз та назад, перед та під час пересування назад.



Забороняється експлуатувати газонокосарку без встановленої задньої кришки або заднього бокового вихідного жолоба.



Обов'язково працюйте зі встановленою задньою кришкою, заднім боковим вихідним жолобом або вставкою для мульчування.



Обов'язково працюйте зі встановленою задньою кришкою, травозбірником або вставкою для мульчування.



Вимкніть газонокосарку і почекайте, поки лезо перестане обертатися (приблизно 3 секунди), після чого вийміть захисний ключ і акумулятор(и) при очищенні, обслуговуванні, транспортуванні або підйомі газонокосарки.



ОБЕРЕЖНО!

Перед технічним обслуговуванням від'єднайте акумулятор.



Предмети, на які натрапляють леза газонокосарки, можуть спричинити серйозні травми. Знаходьтеся за рукояткою, коли двигун працює. Завжди стежте за тим, щоб люди і тварини перебували на безпечній відстані від газонокосарки під час її роботи. Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку і почекайте, поки лезо перестане обертатися (приблизно 3 секунди), перш ніж перетинати пішохідні зони, дороги, тераси і гравійні доріжки.



Тримайте дітей та сторонніх спостерігачів подалі під час роботи газонокосарки.



Видиме випромінювання. Не дивіться на джерело світла.



На малюнку показано акумулятор.

Розташування коду дати (рис. Е)

Код дати виробництва **66** складається із 4 цифр року, за якими йдуть 2 цифри тижня і додатково 2 цифри коду підприємства.

Опис (рис. А)



ОБЕРЕЖНО! Ніколи жодним чином не модифікуйте електричний інструмент чи його деталі. Це може призвести до пошкодження або травми.

- 1 Натискна рукоятка
- 2 Опора рукоятки
- 3 Кнопка розблокування рукоятки
- 4 Основна рукоятка
- 5 Кнопка відпускання рукоятки
- 6 Захисний ключ
- 7 Блок перемикачів
- 8 Ручка-дужка
- 9 Важіль самохідного приводу
- 10 Селектор регулювання швидкості
- 11 Кнопка живлення
- 12 Панель керування
- 13 Індикатор перегріву
- 14 Індикатор вимірювача різального навантаження
- 15 Індикатор складання рукоятки

- 16 Кнопка вибору швидкості
- 17 Індикатор стану заряду
- 18 Кришка акумуляторного відсіку
- 19 Важіль регулювання висоти скошування
- 20 Задня кришка
- 21 Травозбірник
- 22 Ручка травозбірника
- 23 Вставка для мульчування
- 24 Задній боковий вихідний жолоб
- 25 Фари
- 26 Перемикач акумулятора

Використання за призначенням

Ця газонокосарка призначена для професійного косіння газонів.

НЕ використовуйте за умов підвищеної вологості або в присутності легкозаймистих рідин та газів.

Ця газонокосарка є професійним інструментом для догляду за газоном.

НЕ дозволяйте дітям торкатися інструмента. Використання інструмента недосвідченими операторами потребує нагляду.

- **Діти та люди з обмеженими можливостями.** Ця газонокосарка не призначена для використання дітьми та особами з обмеженими розумовими та фізичними можливостями без нагляду.
- Цей інструмент не призначено для використання особами (зокрема дітьми) із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, яким бракує досвіду або знань, окрім випадків використання під наглядом особи, яка несе відповідальність за їх безпеку. Не можна залишати дітей наодинці з цим виробом.

МОНТАЖ ТА НАЛАШТУВАННЯ



НЕБЕЗПЕЧНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, **вимикайте інструмент і виймайте захисний ключ і акумулятор(и) перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або приладдя.** Випадковий запуск може призвести до травм.

Регулювання натискної рукоятки (рис. D, E)

Газонокосарка постачається в положенні зберігання. Перед продовженням роботи необхідно перевести натискну рукоятку **1** в робоче положення.

Підняття натискної рукоятки (рис. D, E)

1. Щоб вивільнити натискну рукоятку **1** з положення зберігання, натисніть кнопку розблокування рукоятки **3**.
ПРИМІТКА. Кнопка розблокування рукоятки **3** розташована на задній частині опори рукоятки **2**.
ПРИМІТКА. Основна рукоятка **4** повинна злегка виступати з обох боків від трубок рукоятки, щоб вивільнити натискну рукоятку **1** з положення зберігання, як показано на рис. D.

2. Підніміть натискну рукоятку **1** в фіксоване робоче положення. Дочекайтеся характерного клацання і переконайтеся, що натискна рукоятка **1** зафіксована в робочому положенні, перш ніж продовжувати.
3. Витягніть основну рукоятку **4** назовні до характерного клацання. Тепер натискна рукоятка **1** знаходиться в робочому положенні.
ПРИМІТКА. Не перетискайте, не смикайте та не навантажуйте кабель 29 в будь-який інший спосіб.

Регулювання висоти основної рукоятки (рис. F)

Основна рукоятка **4** висувається, щоб забезпечити зручність для високих користувачів.

1. Щоб зафіксувати основну рукоятку **4** в нижньому положенні, натисніть кнопку відпускання рукоятки **5** і потягніть основну рукоятку від опори рукоятки **2** до характерного клацання, що свідчить про фіксацію рукоятки в нижньому положенні.

ПРИМІТКА. Кнопка відпускання рукоятки **5** розташована на нижній частині опори рукоятки **2**.

2. Щоб зафіксувати основну рукоятку **4** в верхньому положенні, натисніть кнопку відпускання рукоятки **5** і потягніть основну рукоятку від опори рукоятки **2** до характерного клацання, що свідчить про фіксацію рукоятки в верхньому положенні.

3. Переконайтеся, що основна рукоятка **4** зафіксована в робочому положенні, перш ніж продовжувати.

ПРИМІТКА. Після встановлення акумулятора(ів) **27** та захисного ключа **6** і після витягування ручки-дужки **8** загориться індикатор складання рукоятки **15**, якщо натискна рукоятка **1** не зафіксована в робочому положенні.

4. Щоб повернути основну рукоятку **4** в нижнє положення, натисніть кнопку відпускання рукоятки **5** і потягніть основну рукоятку **4** до опори рукоятки **2** до характерного клацання, що свідчить про фіксацію рукоятки в нижньому положенні.

5. Переконайтеся, що основна рукоятка **4** зафіксована в робочому положенні, перш ніж продовжувати.

Режим зберігання (рис. G-L)



НЕБЕЗПЕЧНО! ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ ТА ЗНІМАННЯМ АКУМУЛЯТОРА ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ, ЩО ЗАХИСНИЙ КЛЮЧ ВІЙНЯТО, ЩОБ УНИКНУТИ ВИПАДКОВОГО ЗАПУСКУ.



НЕБЕЗПЕЧНО! Вимкніть інструмент та вийміть захисний ключ і акумулятор.

1. Щоб скласти основну рукоятку **4**, натисніть кнопку відпускання рукоятки **5** і потягніть основну рукоятку **4** до опори рукоятки **2** до характерного клацання, що свідчить про фіксацію рукоятки в робочому положенні. Основна рукоятка **4** повинна бути щільно притиснута до опори рукоятки.

ПРИМІТКА. Основна рукоятка **4** має повністю входити у прорізи рукоятки **30**. Якщо вони не зафіксовані, як показано на рис. G, притисніть основну рукоятку **4** до опори рукоятки **2** до двох характерних клацань і доки

прорізи рукоятки **30** не будуть з обох боків закриті, як показано на рис. H.

ПРИМІТКА. Переконайтеся, що два фіксатори положення зберігання **31** на зворотній стороні трубок натискної рукоятки **1** виступають назовні, як показано на рис. J і лише після цього опустіть натискну рукоятку **1** в положення для зберігання.

2. Складіть натискну рукоятку **1** в напрямку передніх коліс **33** у положення для зберігання. Дочекайтеся двох характерних клацань, які свідчитимуть про те, що обидва фіксатори положення зберігання **31** увійшли у відповідні отвори **32**, як показано на рис. K.

3. Переконайтеся, що натискна рукоятка **1** зафіксована в положенні зберігання, перш ніж продовжувати.

4. Газонокосарку можна зберігати в вертикальному положенні, зі знятим травозбірником, або в горизонтальному положенні на колесах, як показано на рис. L.

ПРИМІТКА. Не перетискайте, не смикайте та не навантажуйте кабель 29 в будь-який інший спосіб.

Травозбірник (рис. M)



НЕБЕЗПЕЧНО! Вимкніть інструмент та вийміть захисний ключ і акумулятор.

1. Підніміть задню кришку **20**, витягніть вставку для мульчування **23**, після чого встановіть травозбірник **21** на газонокосарку таким чином, щоб виступи травозбірника **34** увійшли в отвори **35** на внутрішніх пластикових поверхнях кронштейнів ручок. Після чого опустіть задню кришку **20**.

ПРИМІТКА. Зніміть задній боковий вихідний жолоб **24** (за наявності) і переконайтеся, що задня кришка **20** повністю піднята, перш ніж встановлювати травозбірник **21**.

Мульчування (рис. N)



НЕБЕЗПЕЧНО! Вимкніть інструмент та вийміть захисний ключ і акумулятор.

1. Для роботи газонокосарки в режимі мульчування зніміть травозбірник **21** або задній боковий вихідний жолоб **24**.
2. Підніміть задню кришку **20** і повністю просуньте вставку для мульчування **23** в газонокосарку.
3. Переконайтеся, що штифти **36** на вставці для мульчування **23** увійшли в отвори **37** на газонокосарці, як показано на рис. N.
4. Переконайтеся, що задня кришка **20** закрыта.

Бокове розвантаження (рис. O)



НЕБЕЗПЕЧНО! Вимкніть інструмент та вийміть захисний ключ і акумулятор.

1. Для роботи газонокосарки в режимі бокового розвантаження вийміть травозбірник **21**. **ПРИМІТКА.** Зніміть вставку для мульчування **23** за наявності.
2. Підніміть задню кришку **20** і закріпіть задній боковий вихідний жолоб **24** на газонокосарці, вставивши його в відповідний отвір ліворуч, як показано на рис. O.

- Опустіть задню кришку **20** і переконайтеся, що задній боковий вихідний жолоб **24** надійно зафіксовано, перш ніж увімкнути газонокосарку.

Регулювання висоти газонокосарки (рис. Р)

Висота скошування регулюється за допомогою важеля регулювання висоти скошування **19**.

ПРИМІТКА. Якщо ви не впевнені, на якій висоті косити, починайте, встановивши передній і задній важелі регулювання висоти скошування **19** в найвищі положення, і регулюйте висоту за необхідністю.

Встановлення висоти скошування

- Витягніть важіль регулювання висоти скошування **19** із фіксувальної виймки **38**.
- Подайте важіль регулювання висоти скошування **19** у напрямку задньої частини газонокосарки, щоб збільшити висоту скошування.
- Подайте важіль регулювання висоти скошування **19** у напрямку передньої частини газонокосарки, щоб зменшити висоту скошування.
- Встановіть важіль регулювання висоти скошування **19** в одну із фіксувальних виймок **38**.

Фари (рис. А)

Коли газонокосарка працює, фари **25** обов'язково мають бути увімкнені.

Перемикач акумулятора (рис. Q)

Газонокосарку можна перемикаєти з одного на інший акумулятор, використовуючи перемикач акумулятора **26** за двигуном. Перемикач вказує на акумулятор, від якого живиться газонокосарка.

ПРИМІТКА. Газонокосарку можна експлуатувати лише з одним встановленим акумулятором.

ОБЕРЕЖНО! Вимкніть інструмент, перш ніж перевести перемикач акумулятора.

РЕЖИМ РОБОТИ

НЕБЕЗПЕЧНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, вимикайте інструмент та виймайте захисний ключ і акумулятор(и) перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.

Належне положення руки (рис. R)

ОБЕРЕЖНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, **ЗАВЖДИ** правильно розташовуйте руку, як показано на рисунку.

ОБЕРЕЖНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, **ЗАВЖДИ** надійно тримайте інструмент, щоб попередити випадкову віддачу.

При правильному положенні рук необхідно обома руками тримати за основну рукоятку **4** та ручку-дужку **8** одночасно, якщо інструмент не працює в самохідному режимі; і обома руками тримати за основну рукоятку, ручку-

дужку та важіль самохідного приводу **9** одночасно, якщо інструмент працює в самохідному режимі, як показано на рис. R.

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ З ГАЗОНОКОСАРКОЮ ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦИМ ПОСІБНИКОМ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Повний список компонентів наведено на рис. А на початку цього посібника. Зберігайте цей посібник для використання в майбутньому.

НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими. Забороняється використовувати газонокосарку в режимі мульчування, якщо задня кришка не закрита під дією натягу пружини, оскільки це може призвести до серйозних травм. Віднесіть газонокосарку в найближчий сервісний центр для ремонту.

НЕБЕЗПЕЧНО! Забороняється використовувати газонокосарку, якщо рукоятка не зафіксована в робочому положенні.

НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими. Забороняється використовувати газонокосарку в режимі збору трави, якщо виступи травозбірника не розміщені належним чином на газонокосарці, а задня кришка не щільно прилягає до верхньої частини травозбірника, оскільки це може призвести до серйозних травм.

НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими. Забороняється використовувати газонокосарку в режимі бокового розвантаження, якщо задній боковий вихідний жолоб не встановлений належним чином, а задня кришка не щільно прилягає до нього.

ОБЕРЕЖНО! Газонокосарка повинна працювати з рекомендованою швидкістю. Не перевантажуйте її.

Встановлення та виймання акумуляторів (рис. S)

НЕБЕЗПЕЧНО! ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ ТА ЗНІМАННЯМ АКУМУЛЯТОРА ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ЗАХИСНИЙ КЛЮЧ ВИЙНЯТО, ЩОБ УНИКНУТИ ВИПАДКОВОГО ЗАПУСКУ.

ПРИМІТКА. Обов'язково переконайтеся, що кришка акумуляторного відсіку **18** залишається повністю закритою після встановлення або виймання акумуляторів, під час роботи і зберігання.

У разі досягнення акумулятором критично високої температури газонокосарка вимкнеться, а індикатор перегріву **13** почне блимати. Це може бути спричинено скошуванням жорсткої трави. В такому випадку дайте акумулятору(ам) охолонути і продовжуйте роботу з високою піднятою декою газонокосарки.

ПРИМІТКА. Для забезпечення найкращих результатів, перед використанням слід переконавшись, що акумулятор(и) повністю заряджений(і).

Встановлення акумулятора(ів)

- Підніміть і тримайте кришку акумуляторного відсіку **18**, щоб отримати доступ до акумуляторів **39**.
- Вставте акумулятор(и) **27** в акумуляторний відсік **39** до характерного клацання (рис. S).
ПРИМІТКА. Переконайтеся, що акумулятор(и) вставлено належним чином і надійно зафіксовано у відповідному положенні.
- Закрийте кришку акумуляторного відсіку **18**. Перед запуском газонокосарки переконайтеся, що кришка акумуляторного відсіку повністю закрита.

Виймання акумулятора(ів)

- Підніміть і тримайте кришку акумуляторного відсіку **18**, щоб отримати доступ до акумуляторів **39**.
- Натисніть кнопку розблокування акумулятора **28** та витягніть акумулятор(и) **27** із акумуляторного відсіку.

Акумулятор(и) з індикатором рівня заряду (рис. C)

Деякі акумулятори DEWALT оснащені індикатором рівня заряду з трьох зелених світлодіодів, що вказують рівень заряду акумулятора, що залишився.

Щоб увімкнути індикатор рівня заряду, натисніть та утримуйте кнопку індикатора рівня заряду **62**. Три зелені світлодіоди будуть горіти відповідним чином, відображуючи рівень заряду акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора нижче відповідного ліміту, індикатор рівня заряду не горить, а акумулятор потрібно зарядити.

ПРИМІТКА. Індикатор рівня заряду показує лише рівень заряду, що залишився в акумуляторі. Він не показує функціональність інструмента, а його показники можуть змінюватись відповідно до комплектності інструмента, температури та способу застосування.

Захисний ключ (рис. T)

- **НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими.**
З метою запобігання випадковому запуску або несанкціонованому використанню в конструкції акумуляторної газонокосарки передбачено знімний захисний ключ. Після виймання захисного ключа з газонокосарки вона буде повністю вимкнена.
- **НЕБЕЗПЕЧНО! Леза, що обертаються, можуть спричинити серйозні травми.** Щоб уникнути серйозних травм вимикайте інструмент та виймайте захисний ключ і акумулятор, коли газонокосарка знаходиться без нагляду, при її заряджанні, очищенні, обслуговуванні, транспортуванні, підйомі або зберіганні.

- Вставте захисний ключ **6** у відповідний отвір **40** на головній рукоятці **4** до кінця **40**, як показано на рис. T.
- Тепер газонокосарка готова до роботи.

Світлодіодні індикатори панелі приладів (рис. A, U)

На панелі управління **12** розташовані індикатор стану заряду, індикатор вимірювача навантаження, індикатор температури, індикатор складання рукоятки, індикатор загострення леза і кнопка скидання.

Індикатор стану заряду (рис. U)



Газонокосарку оснащено індикатором стану заряду. Він відображає поточний рівень заряду акумулятора в процесі роботи. Він не показує функціональність інструмента, а його показники можуть змінюватись відповідно до комплектності інструмента, температури та способу застосування.

- Світлодіодні індикатори стану заряду **17** горять, вказуючи відсоток заряду акумулятора.
- Якщо горять всі 5 світлодіодних індикаторів стану заряду **17**, це означає, що акумулятор повністю заряджений.
- Якщо горить один світлодіодний індикатор стану заряду **17**, це означає низький рівень заряду, після розрядження акумулятора він блиматиме. Зніміть акумулятор та зарядіть його.

Світлодіодний індикатор стану заряду

ПРИМІТКА. Відображає лише стану заряду задіяного акумулятора.

	РІВЕНЬ ЗАРЯДУ	КОЛІР СВІТЛОДІОДНОГО ІНДИКАТОРА СТАНУ ЗАРЯДУ
	85%–100%	Білий
	70%–85%	Білий
	50%–70%	Білий
	25–50 %	Білий
	≤25%	Білий
	Вимкнення через низький рівень заряду акумулятора	Білий і блимає

Індикатор складання рукоятки (рис. U)



Індикатор складання рукоятки **15** горітиме, якщо натискна рукоятка **1** не зафіксована в робочому положенні, при цьому захисний ключ **6** і акумулятор(и) **27** встановлено, а ручку-дужку **8** витягнуто. Інструкції з відключення індикатора складання рукоятки **15** див. у розділі **Підняття натискної рукоятки** в цьому посібнику.

Індикатор вимірювача різального навантаження (рис. U)



Індикатор вимірювача різального навантаження **14** загориться червоним, вказуючи на високе різальне навантаження. Тривале високе навантаження під час скошування призведе до скорочення ресурсу роботи інструмента.

Індикатор перегріву (рис. U)



- У разі перевантаження акумуляторів або двигуна під час роботи індикатор перегріву **13** загориться жовтим, а потім почне блимати.
- У разі досягнення модулем високої температури індикатор перегріву **13** загориться червоним, а потім почне блимати.
- Щоб відключити індикатор перегріву **13**, дайте акумулятору та газонокосарці охолонути. Після охолодження перезапустіть газонокосарку і продовжуйте роботу з високо піднятою декою газонокосарки.

Кнопка вибору швидкості (рис. U)



Кнопка вибору швидкості **16** дозволяє обирати три рівня швидкості: Auto Sense, Eco Mode, а також Power Boost. Див. Регулювання швидкості газонокосарки (рис. U) для отримання додаткової інформації.

Запуск газонокосарки (рис. R-T)



НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими.

Забороняється змінювати спосіб використання цього блоку перемикачів або системи захисного ключа, оскільки це може призвести до серйозних травм.



ОБЕРЕЖНО! Перед запуском газонокосарки переконайтеся, що самохідний привід відключений.

ПРИМІТКА. Газонокосарка працює, якщо акумулятор **27** і захисний ключ **6** встановлені належним чином.

1. Підніміть і відрегулюйте натискну рукоятку **1**. Див. Регулювання натискної рукоятки (рис. D, E) і Регулювання висоти основної рукоятки (рис. F) на стор. 55.
2. Підніміть і тримайте кришку акумуляторного відсіку **18**, щоб отримати доступ до акумуляторів **39**.
3. Вставте акумулятор(и) **27** в акумуляторний відсік **39** до характерного клацання.
ПРИМІТКА. Перед запуском газонокосарки переконайтеся, що акумулятор(и) вставлено належним чином і надійно зафіксовано у відповідному положенні.
4. Закрийте кришку акумуляторного відсіку **18**. Перед запуском газонокосарки переконайтеся, що кришка акумуляторного відсіку **18** повністю закрита.
5. Вставте захисний ключ **6** у відповідний отвір **40** на головній рукоятці **4** до кінця **40**, як показано на рис. T.
6. Щоб увімкнути панель управління **12**, витягніть і притисніть ручку-дужку **8** до основної рукоятки **4**.
7. Щоб запустити леза газонокосарки, утримуйте ручку-дужку **8** притиснутою до основної рукоятки **4** і натисніть кнопку живлення **11**.
ПРИМІТКА. Після запуску газонокосарки можна відпустити кнопку живлення **11**, але необхідно утримувати ручку-дужку **8** на основній рукоятці **4** для продовження роботи.
8. Щоб ВИМКНУТИ газонокосарку, просто відпустіть ручку-дужку **8**.



ОБЕРЕЖНО! В жодному разі не намагайтесь заблокувати перемикач або ручку-дужку у вивмкненому положенні.

ПРИМІТКА. Коли ручка-дужка **8** повертається у вихідне положення, вона активує «Механізм автоматичного гальмування». Двигун буде загальмований, а лезо газонокосарки перестане обертатися через три секунди або навіть менше. Якщо лезо газонокосарки обертається більше трьох секунд, припиніть її використання та проведіть технічне обслуговування.

Регулювання швидкості газонокосарки (рис. U)

Газонокосарку оснащено кнопкою вибору швидкості **16** та індикатором швидкості **65**. Індикатор швидкості **65** відображає поточну швидкість роботи газонокосарки. Передбачено три світлодіодних індикаторів швидкості, Auto Sense **62**, Eco Mode **63** та Power Boost **64**. Індикатор швидкості **65** допомагає оптимізувати ефективність газонокосарки та час роботи, необхідний для виконання конкретного завдання.

1. Щоб встановити швидкість газонокосарки, увімкніть її відповідно до вказівок у розділі **Запуск газонокосарки**.
2. Натискайте кнопку вибору швидкості **16**, розташовану на панелі управління, доки не засвітиться світлодіодний індикатор відповідної швидкості.

ПРИМІТКА. Auto Sense режим **62**, Eco Mode **63** або Power Boost режим **64**.

ПРИМІТКА. За замовчуванням обрано режим Auto Sense **62**.

- Рекомендується обирати швидкість скошування в режимі Auto Sense **62** або Eco Mode **63** для виконання більшості задач.

ПРИМІТКА. Це дозволить збільшити робочий цикл.

- Режим Power Boost **64** обирають, якщо потрібно прибрати важке сміття.

ПРИМІТКА. Це зменшує робочий цикл.

Кольори світлодіодних індикаторів швидкості

ШВИДКІСТЬ	
	Power Boost
	Eco Mode
	Auto Sense

Система самохідного приводу (рис. V)

! НЕБЕЗПЕЧНО! Леза рухаються і є гострими. Забороняється змінювати спосіб використання цього блоку перемикачів, системи самохідного приводу або системи захисного ключа, оскільки це може призвести до серйозних травм.

Ця газонокосарка оснащена системою самохідного приводу, що функціонує незалежно від лез.

- Щоб задіяти самохідний привід, притисніть важіль самохідного приводу **9** до основної рукоятки **4**.
- Щоб вимкнути самохідний привід, відпустіть важіль самохідного приводу **9**.

ПРИМІТКА. В процесі скошування буває легше керувати газонокосаркою біля таких предметів, як дерева або інші рослини, коли самохідний привід вимкнений. Газонокосарку можна використовувати із вимкненим самохідним приводом.

Селектор регулювання швидкості (рис. W)

Ця газонокосарка оснащена селектором регулювання швидкості **10**, розташованим біля панелі управління **12**. Цифри на селекторі регулювання швидкості **10** показують, як швидко або повільно система самохідного приводу приводить в рух газонокосарку. Вибір меншого числа призведе до зменшення швидкості роботи газонокосарки. Вибір більшого числа призведе до збільшення швидкості роботи газонокосарки.

- Щоб збільшити швидкість системи самохідного приводу, поверніть селектор регулювання швидкості **10** до зображення кролика **41**.

ПРИМІТКА. На селекторі регулювання швидкості **10** відобразиться більше число.

- Щоб зменшити швидкість системи самохідного приводу, поверніть селектор регулювання швидкості **10** до зображення черепахи **42**.

ПРИМІТКА. На селекторі регулювання швидкості **10** відобразиться менше число.

Перевантаження газонокосарки

Щоб уникнути пошкодження через перевантаження газонокосарки, не скошуйте занадто багато трави за раз. Сповільніть швидкість скошування або підніміть висоту відрізання.

Поради щодо скошування (рис. А)

! ОБЕРЕЖНО! ЗАВЖДИ ОГЛЯДАЙТЕ МІСЦЕ, ДЕ БУДЕ ВИКОРИСТОВУВАТИСЬ ГАЗОКОСАРКА, ТА ПРИБИРАЙТЕ ВСЕ КАМІННЯ, ГІЛКИ, КАБЕЛІ ТА ІНШЕ СМІТТЯ, ЯКЕ МОЖЕ ПЕРЕШКОДЖАТИ РОБОТІ ЛЕЗА, ЩО ОБЕРТАЄТЬСЯ.

! ОБЕРЕЖНО! Рухайтесь вздовж схилу, але за жодних обставин не взору або вниз. Будьте особливо уважні під час зміни напрямку скошування на схилі. Не скошуйте траву на занадто крутих схилах (більше 15 градусів). Завжди стежте за положенням ніг.

- Відпустіть ручку-дужку **8**, щоб вимкнути газонокосарку при переході через засипані гравієм доріжки (каміння може бути відкинуте лезами).
- Встановіть найбільше значення висоти скошування, коли необхідно скосити нерівну поверхню або високі бур'яни. Скошування занадто великої частини трави за один раз може призвести до перевантаження двигуна та його зупинки.
- Якщо під час скошування використовується травозбірник **21** в період швидкого росту трави, трава може накопичуватись біля отвору викидання трави. Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку, витягніть захисний ключ **6** та акумулятор(и) **27**. Зніміть травозбірник **21** та струсіть траву в його задню частину. Також приберіть траву або сміття біля отвору викидання трави. Встановіть на місце травозбірник **21**.
- Якщо газонокосарка почне аномально вібрувати, відпустіть ручку-дужку, щоб її вимкнути, витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Негайно з'ясуйте причину. Вібрація є попередженням про проблему. Не використовуйте газонокосарку до її перевірки.
- Для досягнення найкращих результатів скошування зберігайте леза гострими та збалансованими.
- Оглядайте та ретельно очищайте газонокосарку після кожного використання. Дека зі злиплою травою знижує продуктивність.
- Завжди відпускайте ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку, та витягніть захисний ключ і акумулятор(и), якщо газонокосарка залишається без нагляду протягом певного часу.

Наступні рекомендації допоможуть отримати оптимальну продуктивність та термін роботи акумуляторної газонокосарки:

- Уповільнюйте скошування в місцях, де трава особливо висока та густа.
- Уникайте скошування, коли трава мокра від дощу або просочена рососою.

- Часто підстригайте газон, особливо під час періодів швидкого зростання.

ПРИМІТКА. Рекомендується заряджати акумулятори після кожного використання для продовження терміну їх служби. Часте заряджання не зашкодить акумуляторам і забезпечить їх повний заряд і готовність до наступного використання.

ПРИМІТКА. Зберігання не повністю заряджених акумуляторів скорочує термін їх служби.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Цей інструмент призначений для роботи упродовж тривалого часу з мінімальним обслуговуванням. Довга задовільна робота інструмента залежить від його належного обслуговування та регулярного очищення.



НЕБЕЗПЕЧНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, вимикайте інструмент та виймайте захисний ключ і акумулятор(и) перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.



ОБЕРЕЖНО! Вимкніть інструмент, зачекайте, доки леза та кола перестануть обертатися, перш ніж повертати перемикач акумулятора.

Контактну інформацію сервісного центру див. на зворотній стороні цього посібника або на сайті www.2helpu.com.

Перевірка та ремонт

- Перед використанням перевірте газонокосарку на наявність пошкоджених деталей. Перевірте на наявність пошкоджених деталей, перемикачів та інших умов, що можуть вплинути на роботу.
- Не використовуйте газонокосарку, якщо виявлено пошкодження або дефекти якоїсь деталі.
- Пошкоджені або дефектні деталі необхідно відремонтувати або замінити, звернувшись до офіційного сервісного центру.
- Ніколи не намагайтеся знімати або замінювати деталі, за винятком тих, що вказані в цьому посібнику.
- Будьте обережні під час регулювання газонокосарки, щоб запобігти защемленню пальців між рухомими лезами/деталлями та нерухомими деталями пристрою.
- Під час обслуговування лез майте на увазі, що навіть після вимкнення джерела живлення леза можуть продовжувати обертатися.

Зарядний пристрій та акумулятор(и) не підлягають обслуговуванню.

Додаткове приладдя



ОБЕРЕЖНО! Оскільки інше приладдя, окрім рекомендованого компанією DEWALT, не тестувалося з цим інструментом, використання такого приладдя з цим інструментом може бути небезпечним. Щоб зменшити ризик травмування, з цим інструментом слід використовувати виключно приладдя, рекомендоване компанією DEWALT.

Зверніться до свого дилера для отримання додаткової інформації щодо відповідного приладдя.

Зняття та встановлення лез (рис. X–DD)



НЕБЕЗПЕЧНО! РИЗИК ТРАВМИ. ПРИ ПОВТОРНИЙ ЗБІРКІ РІЗАЛЬНОЇ СИСТЕМИ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО КОЖНА ДЕТАЛЬ ВСТАНОВЛЕНА ПРАВИЛЬНО, ЯК ОПИСАНО НИЖЧЕ. НЕВІРНИЙ МОНТАЖ ЛЕЗА АБО ІНШИХ ДЕТАЛЕЙ РІЗАЛЬНОЇ СИСТЕМИ МОЖЕ СПРИЧИНИТИ СЕРІОЗНУ ТРАВМУ.



НЕБЕЗПЕЧНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, вимикайте інструмент та виймайте захисний ключ і акумулятор(и) перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.

Змінні леза доступні в офіційному сервісному центрі.

Для цієї газонокосарки необхідні змінні леза: DT20902.

Відріжте шматок дерева розміром 38 мм x 89 мм **43** (довжиною приблизно 61 см), щоб леза не поверталися при знятті болта кріплення леза **44**.



ОБЕРЕЖНО! Використовуйте захисні рукавиці та відповідні засоби органів зору. Поверніть газонокосарку на бік. Будьте обережні з гострими краями лез.

1. Поверніть газонокосарку на бік таким чином, щоб два колеса стояли на землі.
2. Покладіть шматок дерева розміром 38 мм x 89 мм **43** між лезом **48** і зовнішньою кромкою деки, як показано на рис. X, щоб леза не поверталися.
3. Викрутіть і зніміть болт кріплення леза **44** проти годинникової стрілки за допомогою 14 mm (9/16") гайкового ключа **45** (не входить до комплекту постачання), як показано на рис. X, Y.
4. Зніміть розпірну втулку під шпонку **46** та лезо **48** з вала-тримача леза **50**.
5. Закріпіть лезо **48** у лещатах **49**, як показано на рис. Z.
6. Ідкрутіть чотири гайки кріплення леза **52** проти годинникової стрілки за допомогою 14 mm (9/16") гайкового ключа **45** (не входить до комплекту постачання), як показано на рис. Z. Спочатку відкрутіть дві гайки кріплення **52** леза **2** **53** і зніміть лезо **2**. Потім відкрутіть дві гайки кріплення **52** леза **1** **54** і витягніть лезо **1** з адаптера **55**.

ПРИМІТКА. Леза газонокосарки **53** та **54** мають монтажні отвори під шпонки **56**, тому їх можна встановити на адаптер леза **55** виключно у правильному положенні.

7. Перевірте усі деталі на наявність пошкоджень і замініть їх за необхідності.
8. Встановіть загострене або нове лезо на адаптер леза **55**, як показано на рис. AA, BB.
9. Першим встановлюють лезо **1** **54**, при цьому отвори під болти необхідно вирівняти з зовнішніми шпильками кріплення леза **57** та монтажним отвором під шпонку **56** на адаптері леза **55**, як показано на рис. AA.

ПРИМІТКА. Переконайтеся, що в монтажний отвір

під шпонку **56** вставлена шпонка **58** на адаптері леза **55**, як показано на рис. АА. Ця шпонка **58** повинна виступати за лезо **1 54**.

10. Другим встановлюють лезо **2 53**, при цьому отвори під болти необхідно вирівняти з внутрішніми шпильками кріплення леза **59** та монтажним отвором під шпонку **56** на адаптері леза **55**, як показано на рис. ВВ. **ПРИМІТКА.** Переконайтеся, що в монтажний отвір під шпонку **56** вставлена шпонка **58** на адаптері леза **55**, і вони знаходяться на одному рівні, як показано на рис. ВВ.

ПРИМІТКА. Якщо лезо **2 53** не знаходиться на одному рівні зі шпонкою **58** на адаптері леза **55**, то леза були встановлені в неправильному порядку і мають бути переставлені.

11. Накрутіть чотири гайки кріплення леза **52** на шпильки кріплення леза **57** та **59**, як показано на рис. АА, ВВ. Вручну затягніть чотири гайки кріплення леза **52**. **ПРИМІТКА.** При установці загостреного або нового леза на адаптер леза **55** переконайтеся, що нижня частина леза з маркуванням **Grass Side** буде звернена до землі, коли газонокосарка повернеться в нормальне вертикальне положення.
12. Закріпіть лезо **48** у лещатах **49**. Затягніть чотири гайки кріплення леза **52** за годинниковою стрілкою за допомогою 14 mm (9/16") гайкового ключа **45** (не входить до комплекту постачання). Затягніть чотири гайки кріплення леза **52** з моментом затягування 18–27 Нм (13–20 футо-фунтів).
13. У такому порядку встановіть лезо **48** та розпірну втулку під шпонку **46** на вал-тримач **50**, як показано на рис. СС. **ПРИМІТКА.** Вирівняйте шпонки **47** на розпірній втулці **46** з отворами під шпонки **51** на валу-тримачу леза **50**, як показано на рис. СС.
14. Встановіть болт кріплення леза **44** і затягніть вручну.
15. Покладіть шматок дерева розміром 38 мм x 89 мм **43** між лезом **48** і зовнішньою кромкою деки, як показано на рис. DD, щоб леза не поверталися.
16. Повністю затягніть болт кріплення леза **44** за допомогою 14 mm (9/16") гайкового ключа **45** (не входить до комплекту постачання). Затягніть болт кріплення леза **44** з моментом затягування 50–68 Нм (37–50 футо-фунтів).
17. Поверніть газонокосарку в нормальне вертикальне положення.

Гостріння леза

ДЛЯ ОПТИМАЛЬНОЇ ПРОДУКТИВНОСТІ ГАЗОНОКОСАРКИ ТРИМАЙТЕ ЛЕЗО ГОСТРИМ. ТУПЕ ЛЕЗО НЕ ЗРІЗАТИМЕ ТРАВУ ЧИСТО.

 **ОБЕРЕЖНО!** Використовуйте рукавиці та належні засоби захисту очей під час зняття, загострювання й встановлення леза. Впевніться, що захисний ключ та акумулятор(и) вибрані.

Двічі загострюйте лезо протягом сезону скошування трави, цього має бути достатньо за нормальних умов використання. Пісок призводить до швидкого затуплення леза. Якщо

ваш газон посаджений на піщаному ґрунті, необхідно загострювати лезо частіше. **НЕГАЙНО ЗАМІНІЙТЕ ЗІГНУТІ АБО ПОШКОДЖЕНІ ЛЕЗА.**

Загострення леза:

- Забезпечуйте належну збалансованість леза.
- Загострюйте лезо таким чином, щоб зберегти кут первісної різальної кромки.
- Загострюйте різальні кромки з обох кінців леза, знімаючи однакову кількість металу з кожного кінця.

Загострення леза в лещатах (рис. EE)

1. Перед зняттям лез переконайтеся, що леза зупинилися, ручка-дужка відпущена, захисний ключ і акумулятор(и) вибрані.
2. Зніміть леза з газонокосарки. Дивіться інструкції із **Зняття та встановлення лез**.
3. Затисніть лезо **53** або **54** в лещатах **49**.
4. Використовуйте відповідні засоби органів зору та рукавиці та будьте обережні, щоб не порізатись.
5. Ретельно загостріть різальну кромку леза дрібним напилком **60** (не входить до комплекту постачання) або точильним каменем (не входить до комплекту постачання), зберігаючи кут первісної різальної кромки.
6. Перевірте збалансованість леза. Дивіться інструкції в розділі **Збалансованість леза**.
7. Установіть леза на газонокосарці та надійно затягніть.

Збалансованість леза (рис. FF)

Перевірте збалансованість кожного леза **53** або **54**, вставивши в монтажний отвір під шпонку **56** цвях або викрутку з круглим жалом **61**, що закріплені в лещатах горизонтально **49**. Якщо один з кінців леза обертається донизу, зніміть метал вздовж гострої кромки сторони, яка нахилилася донизу. Лезо вважається належним чином збалансованим тоді, коли жоден з кінців не обертатиметься донизу.

Очищення (рис. А)

 **ОБЕРЕЖНО!** Вивантайте бруд і пил з усіх вентиляційних отворів чистим сухим повітрям не рідше одного разу в тиждень. Щоб мінімізувати ризик отримання травм очей, завжди використовуйте сертифіковані засоби захисту органів зору та сертифіковану протипилову маску при виконанні цієї операції.

 **ОБЕРЕЖНО!** Ніколи не використовуйте розчинники та інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей інструмента. Такі хімічні речовини можуть нанести шкоду пластиковим матеріалам, що використовуються в цих деталях. Використовуйте вологу ганчірку, змочену лише водою з м'яким милом. Не дозволяйте рідині потрапляти всередину інструмента та ніколи не занурюйте деталі інструмента в рідину.

- Відпустіть ручку-дужку **8**, щоб вимкнути газонокосарку і почекайте, поки леза перестануть обертатися.

- Витягніть акумулятор(и) та захисний ключ.
- Очистіть нижню сторону газонокосарки від обрізків трави, які могли там накопичитись. Не розпилюйте воду або інші рідини.
- Після кількох використань перевіряйте затягнення всіх з'єднань.

Корозія (рис. А)

Добрива та інші хімічні сполуки, що використовуються в саду, містять речовини, що можуть збільшити ймовірність корозії металу. Якщо ви скошуєте траву в місцях, де використовуються добрива та інші хімічні речовини, необхідно відразу після скошування очистити газонокосарку наступним чином:

Відпустіть ручку-дужку **8**, щоб вимкнути газонокосарку і витягніть акумулятор та захисний ключ. Протріть усі зовнішні поверхні вологою ганчіркою.

УВАГА! Не виливайте і не розпилюйте воду на газонокосарку, намагаючись її очистити. Не зберігайте інструмент у безпосередній близькості до добрив та інших хімічних речовин. Зберігання в таких умовах може спричинити швидку корозію.

Змащування

Ваш електричний інструмент не вимагає додаткового змащування.

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕБЕЗПЕЧНО! Щоб знизити ризик серйозних травм, вимикайте інструмент та виймайте захисний ключ і акумулятор(и) перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.

Щоб отримати допомогу щодо цього інструмента DEWALT, зверніться до офіційного сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Газонокосарка не працює при активації ручки-дужки.	Переконайтеся, що захисний ключ встановлений і повністю вставлений, а кнопка живлення натиснута. Відпустіть ручку-дужку. Вимкніть живлення газонокосарки. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Переверніть газонокосарку та перевірте, чи вільно обертаються леза. Переконайтеся, що акумуляторний відсік вільний від сміття, а акумулятор правильно підключено. Чи повністю заряджений акумулятор? Натисніть кнопку стану заряду. В газонокосарку вставлено обидва акумулятори? Переконайтеся, що перемикач акумулятора вказує на один із акумуляторів. В газонокосарку вставлено лише один акумулятор? Переконайтеся, що перемикач акумулятора вказує на встановлений акумулятор. Якщо горить індикатор складання рукоятки 15, див. розділ Підняття натискної рукоятки в цьому посібнику.
Двигун зупиняється під час скошування трави	Відпустіть ручку-дужку. Вимкніть живлення газонокосарки. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Переверніть газонокосарку та перевірте, чи вільно обертаються леза. Відрегулюйте висоту коліс до максимально високого положення та ввімкніть газонокосарку. Переконайтеся, що акумуляторний відсік вільний від сміття. Чи повністю заряджений акумулятор? Натисніть кнопку стану заряду. Уникайте перевантаження газонокосарки. Сповільніть швидкість скошування або підніміть висоту відрізання. Якщо горить індикатор перегріву 13, дайте акумулятору і газонокосарці охолонути. Після охолодження перезапустіть газонокосарку і продовжуйте роботу з високою піднятою декою газонокосарки.

Захист навколишнього середовища



Пристрої/акумулятори підлягають переробці, але якщо вони позначені знаком із перекресленим контейнером для сміття, їх не можна викидати зі звичайними побутовими відходами.

Повністю розрядіть акумулятори і витягніть їх з приладу, а також витягніть будь-які джерела світла за можливості. Видалення будь-якої персональної інформації з виробу є відповідальністю користувача. Потім доставте їх до офіційного центру збору відходів або до представника роздрібною торгівлі, який безкоштовно приймає участь у зборі відходів. Упакування має бути утилізованим відповідно до коду маркування матеріалу. Інструкції з експлуатації та техніки безпеки мають бути утилізованими після припинення використання виробу.

Дізнайтеся про місцеві/муніципальні рекомендації щодо поводження з відходами. Для додаткової інформації завітайте на сайт **www.2helpU.com** і відскануйте наведений вище QR-код.

Натискна рукоятка ❶ не фіксується в положенні для зберігання.	Переконайтеся, що два фіксатори положення зберігання ❸1 внижній частині трубок натискної рукоятки ❶ виступають назовні, перш ніж опустити натискну рукоятку ❶ в положення зберігання. Основна рукоятка ❹ має повністю входити у прорізи рукоятки ❸0. Якщо вони не зафіксовані, як показано на рис. G, притисніть основну рукоятку ❹ до опори рукоятки ❷ до двох характерних клацань і доки прорізи рукоятки 30 не будуть з обох боків закриті, як показано на рис. H.
Самохідний привід зупиняється під час роботи	Вимкніть живлення самохідної газонокосарки. Очистіть корпус самохідного приводу від сміття. Перевірте, чи вільно обертаються колеса.
Газонокосарка працює, але продуктивність скошування є незадовільною або вона не стриже весь газон.	Чи повністю заряджений акумулятор? Натисніть кнопку стану заряду. Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Переверніть газонокосарку та перевірте наступне: • Гострота лез — підтримуйте леза гострими. • Деку та вихідний жолоб на наявність засмічення. Встановлена занадто мала висота коліс для даного стану газону. Підніміть висоту відрізання.
Газонокосарку важко пересувати	Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Підніміть висоту зрізання, щоб зменшити волочіння днища по траві. Перевірте, чи вільно обертається кожне колесо. Якщо горить індикатор перегріву ❶3, дайте акумулятору і газонокосарці охолонути. Після охолодження перезапустіть газонокосарку і продовжуйте роботу з високо піднятою декою газонокосарки.
Газонокосарка видає сильний шум та вібрує.	Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Переверніть газонокосарку на бік та переконайтеся, що лезо не погнуте і не пошкоджене. У разі пошкодження основного леза DEWALT скористайтесь заміним. Поверніть газонокосарку в офіційний сервісний центр DEWALT у разі пошкодження нижньої частини деки. Якщо відсутні видимі пошкодження леза, але газонокосарка все ж вібрує: Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Розберіть весь вузол леза відповідно до інструкцій в розділі Зняття та встановлення лез посібника. Приберіть сміття та очистіть кожну деталь. Замініть кожну деталь відповідно інструкцій в розділі Зняття та встановлення лез посібника. Якщо газонокосарка продовжує вібрувати, поверніть її в офіційний сервісний центр DEWALT.
Газонокосарка не збирає скошену траву у травозбірник	Вихідний жолоб засмічений. Відпустіть ручку-дужку, щоб вимкнути газонокосарку. Витягніть захисний ключ та акумулятор(и). Очистіть вихідний жолоб від скошеної трави. Відрегулюйте висоту коліс, зменшуючи висоту відрізання. Травозбірник заповнений. Частіше очищуйте травозбірник.



Виробник:
 "Stanley Black & Decker Deutschland
 GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510
 Idstein, Німеччина



ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

3 РОКИ
ГАРАНТІЇ

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу DEWALT і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
2. При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію з експлуатації та заповнений гарантійний талон українською мовою. В гарантійному талоні повинні бути внесені: модель, дата продажу, серійний номер, дата виробництва інструменту, назва, печатка і підпис торгової організації. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талону, а також при невідповідності зазначених у ньому даних ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
3. Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації. Правовою основою справжніх гарантійних умов є чинне Законодавство. Гарантійний термін на даний виріб складає 36 місяці і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період його перебування в ремонті. Термін служби виробу становить 5 років з дня продажу.
4. У разі виникнення будь-яких проблем у процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки в уповноважені сервісні центри DEWALT, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в гарантійному талоні, на сайті www.2helpU.com або дізнатися в магазині. Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий асортимент запчастин і аксесуарів.
5. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку і технічне обслуговування виробу в уповноважених сервісних центрах.
6. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і викликані дефектами виробництва та \ або матеріалів.
7. Гарантійні умови не поширюються на несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 7.1. Недотримання користувачем приписів інструкції з експлуатації виробу, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником.
 - 7.2. Механічного пошкодження (відколи, тріщини і руйнування) внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом
 - 7.3. Пограблення у вентиляційні отвори та проникнення всередину виробу сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін.
 - 7.4. Впливу на виріб несприятливих атмосферних і інших зовнішніх факторів, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі, що зазначені на інструменті.
 - 7.5. Стихійних лиха. Пошкодження або втрати виробу, що пов'язані з непередбаченими лихами, стихійними явищами, у тому числі внаслідок дії непереборної сили (пожежа, блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника.
8. Гарантійні умови не поширюються:
 - 8.1. На інструменти, що піддавалися розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
 - 8.2. На деталі, вузли та матеріали, що мають сліди природного зносу, такі як: приводні реміні і колеса, вугільні щітки, мастило, підшипники, зубчасті зчеплення редукторів, гумові ущільнення, сальники, направляючі ролики, муфти, вижимачі, бойки, штовхачі, ствольні тощо.
 - 8.3. На змінні частини: патрони, цанги, затискні гайки і фланці, фільтри, ножі, шліфувальні підшви, ланцюги, зірочки, пильні шини, захисні кожухи, пилки, абразиви, пильні і абразивні диски, фрези, свердла, бури тощо
 - 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного, так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, обох обмоток статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, крім інших: поява кольорів мінливості, деформація або опалвлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції проводів електродровгуну під впливом високої температури.

Товар отриманий в справному стані, без видимих ушкоджень, в повній комплектації, перевірений у моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден.

П. І. Б. та підпис власника _____

Шановні клієнти, наша мережа авторизованих сервісних центрів постійно розширюється. Актуальну інформацію про обслуговування в місті, що цікавить вас, ви можете дізнатися на сайті

www.2helpU.com

Редакція ВК/12-12-2018

Інформація про інструмент

Найменування інструменту	
Модель	
Найменування продавця	
Дата продажу	

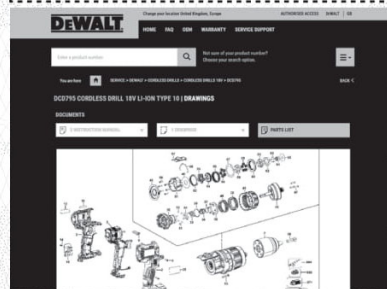
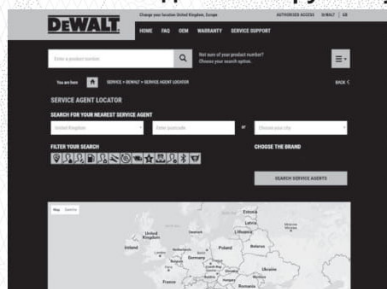
М.П.
Продавця

Серійний номер/Дата виробництва

Інструмент	
Зарядний пристрій	
Акумулятор 1	
Акумулятор 2	

На сайті www.2helpU.com доступні наступні функції:

- Список авторизованих сервісних центрів
- Зручний пошук найближчого сервісного центру
- Керівництво з експлуатації
- Технічні характеристики
- Список деталей і запасних частин
- Схема складання інструменту



Також дану інформацію ви можете отримати,
зателефонувавши за номером:
0 (800) 211 521 в Україні

ВІДМІТКА ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

№1	№2	№3	№4
№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення
Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому
Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту
Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру

